

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

29 grudnia 1995 r., nr 52 (247) Cena 80 gr (8000 zł)

Podania • legendy • obyczaje

SYLWESTER

Kiedy to się zaczęło, te tańce, hulanki, swawole? Zdawałoby się, że w niepamiętnych czasach i że mamy tu do czynienia z jakimś prastarym obrzędem pogańskim, polegającym na odprawianiu korowodów na cześć bóstw lub dla ugłaskania złośliwych demonów.

A tymczasem...

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

SZCZĘŚCIA W NOWYM ROKU
ŻYCZY REDAKCJA

NAMIASTKA PRAWDZIWEGO DOMU

Po pijackiej awanturze pozostały porozbijane szyby w drzwiach wejściowych do pokoju, skorupy naczyń, butelki po wódce, po płynie do mycia naczyń, czasami on też zastępował alkohol. Tę kolejną noc dzieci przeżyły w piwnicy...

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” s.c.

HURTOWNIA:
ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29

SKLEPY:

- ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10
- os. Handlowe 1
- al. Jana Pawła II 1, tel. 090-332-431

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojery, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompaki, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywkowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00.

**SKŁADAMY PAŃSTWU NAJLEPSZE
ŻYCZENIA NOWOROCZNE**

**TWÓJ
ŚWIĄT DYWANÓW**
OD LAT W ALEI RÓŻ ...I JUŻ



DYWANOWY ZAWRÓT GŁOWY

os. Strusia 1
Tel. 48-48-24

JEŚLI NIE WIESZ Z KIM,
TO JEDŹ Z „TAXI KIM”



F.H. **LADYGA &
GORZKOWSKI**
zaprasza
(szczegóły na str. VI TV)



**NAJWIĘKSZE
DELIKATESY „ZIKO”**
os. Piastów 60
(obok pętli tramwajowej)
pon.-sob. 6-22
niedz. i święta 8-20

**„MODUS”
UBIERA
CIEPŁO
NA RATY**
os. CENTRUM A bl. 3

Każda pora roku
jest dobra
na remont mieszkania!

- ★ farby, lakiery, emalie, przybory malarskie, kleje
- ★ wykładziny podłogowe z PCV, szer. 2 i 3 m
- ★ tapety winylowe, akrylowe i papierowe
- ★ okleiny meblowe, kasetony sufitowe
- ★ resztki wykładzin – bonifikata do 50%

SKLEP FIRMOWY F.H. „KrakChemia” S.A.

N. Huta, os. Centrum B bl. 8
tel. 44-09-52
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14

HTS W ROKU 1995

Rok 1995 obfitował w wiele interesujących wydarzeń w Hucie im. T. Sendzimira. Na szczęście lata krytyczne dla kondycji, a nawet dla istnienia, przedsiębiorstwa mamy już za sobą. Mijający rok był drugim, w którym huta osiągnęła dobry wynik finansowy. Poza tym wreszcie nabrała przyspieszenia realizacja najważniejszych inwestycji. O tym wszystkim i wielu innych wydarzeniach w HTS czytacie na str. 4 i 5.

Czas karnawału, to czas ślubów. To również czas zabawy. Niektóre prastare obrzędy choć zmienione w procesie dziejowym przetrwały do naszych czasów. Przypomnieć nie zaszkodzi, wszak każdego roku nadal odwiedzają nas mali kolednicy. W Krakowie z szopką i gwiazdą. A jak to dawniej bywało?

ZAPUSTY

Narodziny nowego słońca w czasie zimowego przesilenia było wydarzeniem wielkiej wagi dla ludów rolniczych. To słabe jeszcze i walczące z mrokiem słońce miało w nadchodzącym roku ożywić martwą przyrodę, dać jej siłę wzrostu i dojrzewania.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

*Życzymy Czytelnikom „Głosu”
i naszym Klientom
szczęśliwego Nowego Roku*

CZĘŚCI I AKCESORIA

- ŁADA • SAMARA • NIVA • TAVRIA
- UAZ • WOŁGA • SKODA • FAVORIT
- POLONEZ • FIAT 126

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie

WSZYSTKO NA RATY!!!



Wylączny dystrybutor na Nową Hute

BAJMOT os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków, ul. Zwierzyniecka 6
Nowa Huta, os. Centrum C blok 5

Czyszczenie odzieży i tkanin
wykonujemy w ciągu **24 godz.**

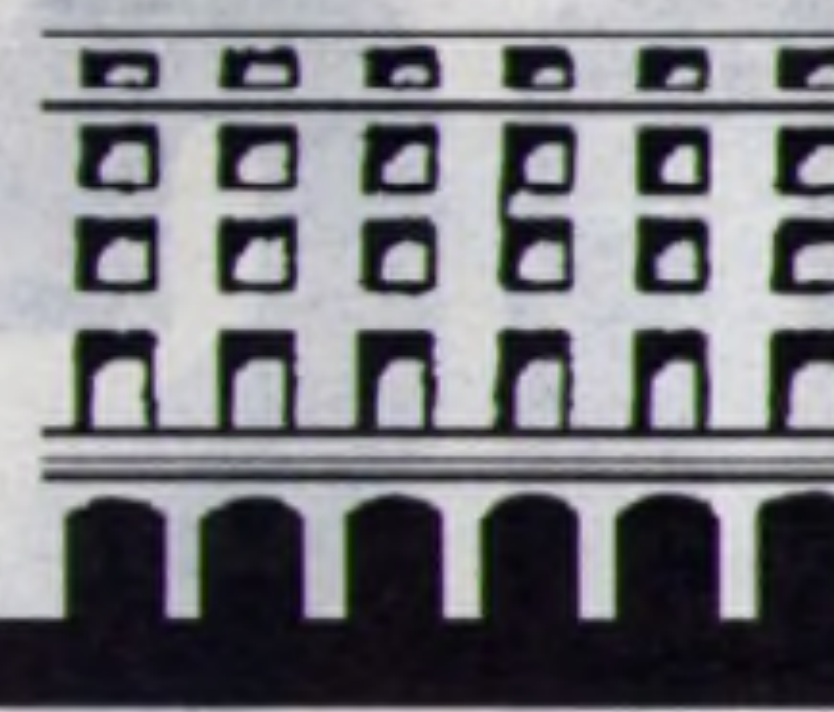
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰ – 19⁰⁰
w soboty w godz. 10⁰⁰ – 14⁰⁰

„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG
PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ





CENTRUM I OKOLICE



linEa
ATRAKCYJNE nadruki
na koszulkach T-SHIRT
i ubraniach roboczych
godzety reklamowe
SITODRUK, TAMPONDRUK
wszelkie REKLAMY

P.J.R. LinEa 31-957 Kraków, al. Solidarności 11
tel. (012) 25 95 25, tel./fax (012) 44 34 64

KRÓTKO O DZIELNICY

• Przed Świętami Bożego Narodzenia przekazywano paczki osobom źle sytuowanym. Warto odnotować, że TOMEX S.A. ufundował bogate paczki świąteczne o wartości 250 nowych zł. Artykuły spożywcze, chemii gospodarczej, słodycze, kosmetyki i bony na wędliny ufundowane przez Hurtownię TIMEX odebrali w przeddzień Wigili z rąk dyr. Marka HANIEWSKIEGO przedstawiciele 20 rodzin z sąsiedztwa położonych osiedli. (P)

Już gra w Nowej Hucie

WIELKA ORKIESTRA ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

Telewizja Kablowa „DAMI” po raz drugi organizuje finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Studio z którego odbędzie się transmisja na żywo w niedzielę 7.01.1996 będzie mieścić się nad PIZZĄ HUT. Już zbierane są pieniądze w nowohuckich placówkach handlowych i szkołach. Organizatorzy przewidują Wielką Aukcję przed kamerami TV, koncerty zespołów młodzieżowych i wielki łańcuch rąk łączący studio z NCK, gdzie będą się odbywać imprezy towarzyszące. Zainteresowani przekazywaniem darów na aukcję i udziałem w WOŚP są proszeni o kontakt pod nr tel. 488-777, gdzie można uzgodnić szczegóły z koordynatorem **Andrzejem WĘGLARZEM**. Przypomnijmy jeszcze, że w tym roku fundusze są zbierane na pomoc dzieciom które ulegają wypadkom. Zatem ludzie Wielkiego Sereca powinni jak najszybciej włączyć się do tej pięknej akcji. Za tydzień na łamach „Głosu” napiszemy szerzej o Orkiestrze. (sp)

OPAKOWANIA

papier, tektura, reklamówki, woreczki, folie, taśmy do kas, metkownicy oraz kartonów, opakowania jednorazowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kołotowo 16 a
Tel. 44-06-79/43-07-76.
Poznań, ul. Nowa 2, tel. 86-18-36
Zamówienia telefoniczne –
dowozimy gratis najszybciej

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Antoni DZIWIŃSKI, lat 88
Marian KORPET, lat 69
Józefa KRUSZEWSKA,
lat 72

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

GDZIE NA SYLWESTRA?

Już tylko kilka dni zostało do najważniejszej nocy w roku, podczas której żegnamy odchodzący, a witamy nowy rok. O tradycjach sylwestrowych piszemy wewnątrz tego numeru „Głosu”. Jak natomiast bawią się w tym roku nowohuckanie? Otóż okazuje się, że wzrosło zainteresowanie balami sylwestrowymi. U wielu organizatorów bardzo szybko zabrakło biletów. Tak było w przypadku dwóch nowohuckich restauracji PSS Społem „Wandy” i „Piastowskiej”, gdzie już na początku grudnia sprzedano wszystkie bilety. Być może, że wpływ na to miały niewygórowane ceny po 150 zł od pary, a może – jak w przypadku „Piastowskiej” – rosnąca popularność tej restauracji, gdzie z kwitkiem odprawiono taką samą liczbę chętnych jaka będzie się tutaj bawiła. Nie ma również miejsc wolnych w NCK, na chyba największy bal w Nowej Hucie. Tutaj będzie się bawić blisko 1000 osób w dwóch budynkach. Pozostało kilka stolików w dyskotekę DISCO RICO proponującej odważny i niekonwencjonalny program rozrywkowy. Jeszcze przed świętami było trochę wolnych miejsc na bal w Salonie Bingo znajdującym się w tym samym budynku po b. kinie „Światowid”. Hutnicy tradycyjnie będą się bawić na balu organizowanym przez kasyno HTS (w budynku „S”) – i tutaj szybko sprzedano bilety. Na pewno znakomicie będą się bawić goście Stanisława Kmity, który tradycyjnie przygotowuje pyszne potrawy, w „Kmicie” również ciężko o bilety.

Mamy dla Państwa natomiast jeszcze propozycję udziału w nietypowym balu sylwestrowym. BKS „Wanda” organizuje w tym roku Sylwestra i może dlatego, że nie było go w roku ubiegłym, do dzisiaj było jeszcze trochę wolnych miejsc. Zapowiada się tutaj znakomita, kapitańska zabawa. Bal w stylu wodniackim prowadzić będą stare wygi morskie **Jurek Kujawski** i **Jacek Krag**, co już świadczy o tym, że będzie tutaj wesoło i tanecznie. Pyszne potrawy rybne przyrządzi znakomity kucharz „Michael”.

Na pewno jak zwykle znaczna część nowohuckan będzie się bawić na prywatkach lub spędzi noc sylwestrową w zaciszu domowym. Wszystkim życzymy radosnego powitania Nowego Roku 1996! (sp)

Szczęśliwego Nowego Roku, mimo wszystko!

– Od nowego roku przechodzimy pod gminę i życzyłbym sobie, by opieka pedagogiczna i prawna nad naszą placówką i „naszymi” dziećmi, była większa niż do tej pory – mówi **Tadeusz PERZANOWSKI**, dyrektor Domu Dziecka nr 8 w os. Szkolnym.

Placówka obejmuje dzisiaj opieką 108 dzieci. Ponad połowa jest stałymi mieszkańcami domu, pozostali mieszkają tymczasowo w hoteliku lub spędzają tu część dnia ucząc się, znajdują pomoc psychologów i pedagogów w klasach terapeutycznych. Finansowa sytuacja nie jest wesoła. – Praktycznie starcza nam na jedzenie i płace – mówi dyrektor domu. Wprawdzie w Nowej Hucie nikt jeszcze nie odczuł dzieciaków elektryczności, ale faktem jest, że

rachunki za media nie są płacone od listopada ub. roku.

Pedagodzy Domu Dziecka nr 8 robią wszystko, by ich podopieczni spędzili święta w rodzinach. Część dzieci wyjedzie więc na ten okres do własnych rodzin, część trafi do rodzin zaprzyjaźnionych. Pozostanie w placówce grupa dzieci w wieku przedszkolnym, które zachorowały na gripę.

30 wychowanków spędzi kilka dni w Zakopanem. Dzięki pomocy Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych będą przebywać w stolicy polskich Tatr od 17 do 27 grudnia.

Uroczysty opłatek dla wychowanków odbędzie się po powrocie grupy z Zakopanego, w piątek 29 grudnia br. (I)

Wszystkim, którzy uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych mojego Męża

śp. ANTONIEGO BARSZCZA

okazali mi pomoc, życzliwość i łączyli się ze mną w dniach smutku i bólu, a szczególnie przyjaciółom z „HUT PUS” S.A., znajomym i sąsiadom składam

z głębi serca płynące serdeczne podziękowania
MARIA BARSZCZ



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
w Krakowie Sp. z o.o.
polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 44-31-61

Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11

Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim,

7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76

ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰,

tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

HORROR NA ULICACH

To co działo się w ubiegłym tygodniu na krakowskich i nowohuckich ulicach nazwać można jedynie horrorem. Lód na skrzyżowaniach, tasiemcowe korki pod Dworcem Głównym spowodowane niemożnością ruszenia z miejsca, gdy zmieniał się kolor światła, apele w radio o posypanie piaskiem niewygodnych miejsc i siarczyste przekleństwa kierowców. Wielu Czytelników pytało nas dlaczego znajdują się pieniądze i czas na prowadzenie wielogodzinnych dysput na temat ścieżek rowerowych chociażby, a brakuje pieniędzy na działania, od których bezpośrednio zależy ludzkie zdrowie i życie? (JLF)

OPŁATKOWE SPOTKANIA

Okres świąteczny to czas opłatkowych spotkań i składania sobie życzeń. Pod koniec ubiegłego tygodnia dziennikarze „Głosu” zostali zaproszeni na wiele z nich. Byliśmy m. in. w Szkole Policealnej Pracowników Służb Społecznych, w której oprócz kolęd i dzielenia się opłatkiem specjalne życzenia od zebranych odbierała mgr **Stanisława URBANIAK**, która obchodziła 35-lecie swojej pracy zawodowej i 20-lecie dyktowania Szkoły. Redakcja dołącza się do życzeń i gratulacji.

Piękną wigilię dla swoich podopiecznych przygotowali pracownicy Domu Pomocy Społecznej w os. Hutniczym. Były kolędy i kilka wigilijnych staropolskich potraw. Jak powiedziała nam mgr **Pelagia GADEK-TRYNKA**, dyrektor Domu, takie wigilie stały się tradycją. (I)

SZKOLNE JASEŁKA

Zwyczaj lamania się opłatkiem wszedł na stałe również do wielu nowohuckich szkół podstawowych i średnich. Temu spotkaniu rodziców, dzieci i nauczycieli towarzyszą zwykle szkolne jasełka. Taką „krakowską szopkę” od lat przygotowują uczniowie **Spółdzielni Szkoły Podstawowej nr 7** w os. Albertyńskim. Tegoroczne, przedwigilijne spotkanie odbyło się w Sali Tańca w os. Górali. SSP nr 7 działa już 6. rok. W roku ubiegłym szkołę opuściła pierwsza klasa ósma. Koszty nauki w szkole ponoszą w dużej mierze rodzice. Miesięczne czesne wynosi dziś 230 zł. Poszczególne klasy liczą sobie od 9 do 15 uczniów, którzy obok zwykłych przedmiotów uczą się także języków obcych – angielskiego, francuskiego i niemieckiego. W tym roku szkolnym przybędzie szkole także pracownia komputerowa i dodatkowy przedmiot – informatyka. (I)

SPALARNIA ODPADÓW SZPITALNYCH

Gdy półtora roku temu odwiedziliśmy teren oczyszczalni „Kujawy” w Pleszowie-Kujawach, obok trwała już budowa spalarni odpadów poszpitalnych. Oddanie tej inwestycji zapowiadano wtedy na luty 1995 roku. Termin ten został jednak przesunięty i dopiero w ub. tygodniu otwarto Zakład Termicznej Utylizacji Odpadów Szpitalnych. Spalarnia posiada dwie niezależne linie utylizacyjne i przez cały rok może spalić 4000 ton odpadów. Jak się szacunkowo ocenia, krakowskie placówki służby zdrowia „produkują” ich rocznie około 3500 ton. Do Pleszowa trafiają zużyte strzykawki, opatrunki, materiał pooperacyjny, opakowania po lekach, leki przeterminowane itp.

W spalarni zastosowano technologię austriackiej firmy „Purotherm”, która pozwala na bezpieczne dla środowiska spalanie odpadów bez domieszek rtęci, substancji radioaktywnych, fotochemikaliów z ograniczeniem PCW. Zakład jest w pełni zautomatyzowany, a pieniądze na realizację pochodziły głównie z Wojewódzkiego i Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska. (I)



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
Kraków, Aleja Jana Pawła II 232

organizuje

KURSY TAŃCA TOWARZYSKIEGO dla dzieci, młodzieży i dorosłych

- * grupy dla początkujących i zaawansowanych
- * światowy program 10 tańców towarzyskich oraz disco
- * znakomici instruktorzy
- * konkurencyjne ceny

Zapisy do końca grudnia '95 - NCK, p.113, w godz. 10⁰⁰ - 18⁰⁰
tel. 44 22 47

Ilość miejsc ograniczona!

ZDROWIA I SZCZĘŚCIA W NOWYM ROKU ŻYCZY PAŃSTWU

F.H. „GRAFIT” os. Bohaterów Września 76
(obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

ZABAWKI NIE TYLKO NA ŚW. MIKOŁAJA

POLECAMY DUŻY WYBÓR ZABAWEK
ART. PIROTECHNICZNE
Art. piśmiennicze i papiernicze

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



Znowu nie było wigilii ani świąt. Gdy trochę ochłonęli, pan domu i ojciec miał przebliski świadomości jaką krzywdę wyrządził kolejny raz rodzinie. Matka wykrztusiła parę słów wdzięczności pani kurator. – *Choć u was dziecko miało wigilię, namiastkę świąt. Dziękuję.*

★★★

Kuratorski Ośrodek ma swoją siedzibę w Szkole Podstawowej nr 84. Tutaj przychodzą dzieci w godzinach popołudniowych. Przez pięć dni w tygodniu mają opiekuna, odrabiają lekcje, korzystają z korepetycji. Mają dużo szans by odrobić zaległości szkolne, by być w normalnych warunkach, nie błądzić po ulicy i osiedlowych zakamarkach. Tutaj także zjadają podwieczorek. Zważywszy, że dla

sownie do okolicznościowego menu z wypiekami.

Dla większości tych dzieci uroczystości rodzinne są obce. Ich codzienność bywa wypełniona awanturami, płaczem, ucieczkami z domu. Takie jest życie wszędzie tam, gdzie alkohol króluje w domu na co dzień.

★★★

Dzieci żyjące w nieludzkich wręcz warunkach trzeba ratować. Często długo skrywają one rodzin-

"Czas pożerca rzeczy" - tak na przełomie starej i nowej ery pisał Owidiusz w swoich "Metamorfozach". I trudno nie zgodzić się z Owidiuszem. Bo czyż wraz z upływającymi stuleciami wspaniałe budowle

NAMIASTKA

PRAWDZIWEGO DOMU

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Słowa podziękowania pochlipującej kobiety, a wcześniej spontaniczna radość dzieci, obdarowanych przez św. Mikołaja także skromnymi podarunkami, umocniły panią kurator w przekonaniu, że uroczystość wigilijna w Ośrodku jest dla nich wielkim wydarzeniem. Nie można jej zaniedbać. Oplaci się trud przygotowań. Dość często bywa przecież jedynym odświętnym posiłkiem w przyjaznym gronie koleżeńskim i wśród zaproszonych gości. Stwarza namiastkę normalnych świąt; namiastkę prawdziwego domu dla około trzydziściorga dzieci. Tyle przeważnie skupia podopiecznych – czyli z reguły ponad przewidziany limit – Kuratorski Ośrodek Pracy z Młodzieżą w os. Piastów.

Pracą Ośrodka kieruje pani Krystyna OLCZAK, długoletni kurator sądowy. Sama mieszka w tym rejonie Nowej Huty i doskonale orientuje się w problemach społecznych tej części mistrzejowickich osiedli. To rozeznanie jest efektem powinności zawodowej, i czysto ludzkim zainteresowaniem nieszczęściem, losem drugiego człowieka i konsekwencjami jakie z tego wypływają, zwłaszcza dla dzieci. Do pomocy w działalności na rzecz Ośrodka ma kilku kuratorów społecznych. Są to nauczyciele i pedagodzy ze szkół podstawowych w os. Piastów – szkoły nr 84 i 89.

Kuratorzy społeczni to: Halina KOSZYCARZ, Janina PACHOL, Magdalena ZARUBIN-

-CUDAK, Danuta PIECZARA, Leokadia KOKOSZKA, Stanisław PIECH i Sylwia OLCZAK. Właścicielka prawa UJ, córka pani Krystyny, uwrażliwiona na krzywdę dziecka, także pomaga w miarę wolnego czasu.

Kuratorski Ośrodek nr 4 w os. Piastów istnieje już dziesięć lat. Utrzymuje ścisły kontakt z Wydziałem Rodzinnym i dla Nietetnich Sądu Rejonowego dla Nowej Huty. Zadaniem tego typu placówek jest piecza nad dziećmi z rodzin patologicznych, zagrożonych rozbięciem. Trzeba uczynić wszystko, co tylko możliwe, by dziecku ocalić rodzinę, dom. Jeśli się to nie udaje, to poczynić takie starania, które mają doprowadzić do jego usamodzielnienia w życiu dorosłym.

– Przede wszystkim najważniejszą sprawą dla dziecka jest nauka. Pomoc w utrzymaniu wyników na takim poziomie, żeby dziecko mogło ukończyć szkołę podstawową, a następnie zdobyć zawód. Pani Krystyna jest w tym miejscu pełna uznania dla grona pedagogicznego Zespołu Szkół Specjalnych w os. Szkolnym. Niejednokrotnie droga do zdobycia zawodu jest możliwa tylko przez tę szkołę. Tutaj udaje się umieścić ucznia, czasami nawet tuż przed ukończeniem osiemnastego roku życia. Nauczyciele tej szkoły wykazują duże zrozumienie i niemalże w ostatniej chwili przyjmują takie mocno wyróżnione dziecko, dając mu szansę; ostatnią szansę na zawodowe przygotowanie do życia.

nie wszystkich wydaje się obiały w szkole, można powiedzieć, że przez te dni od poniedziałku do piątku, nawet gdy w domu najtrudniej, jadają ciepły posiłek, podwieczorek. Czasami też zabierają do domu pozostałą z podwieczorku jakąś drożdżówkę.

Jest to niemała pomoc, a także wsparcie psychiczne. Dziecko ma świadomość, że ktoś autentycznie interesuje się jego losem. Kuratorzy bywają w domu dziecka, rozmawiają, jeśli jest z kim rozmawiać. Starają się w świetlicy Ośrodka stworzyć atmosferę rodziną, by dziecko wyniosło jakiegokolwiek wzorce normalnej egzystencji, by w życiu dorosłym lepiej ułożyło stosunki we własnej rodzinie.

– Postanowiłam stworzyć choćby namiastkę pełnej rodziny. Stąd między innymi wieczór wigilijny przy świecach, opłatek, kolędy, jasełka, Mikołaj. Pani Krystyna Olchawa przy pomocy społecznych kuratorów już od pięciu lat organizuje na dużą skalę wigilijną wieczerzę przed Bożym Narodzeniem. Z reguły spotkanie odbywa się na kilka dni wcześniej, ale to nie ma większego znaczenia. Dzieci są zaabsorbowane już kilka tygodni wcześniej, a nawet kilka miesięcy. W tym roku jasełkowe przedstawienie przygotowały pod kierunkiem katechетки, siostry Agnieszki ze Szkoły Podstawowej nr 84. Występowały przed publicznością. Był opłatek, kolacja z wigilijnych dań. Właściciele pobliskiej cukierni p. Czerniawscy, jak co roku, dołączyli się bezinteres-

nie dramaty. Wbrew zwykłej logice, bywają siłnie związane emocjonalnie z rodzicami, choćby się o nie zupełnie nie troszczyli, nie zapewniaли podstawowych warunków egzystencji. Dziecko, jak ostatnią deskę ratunku hołubi świadomość: „mój” tato, „moja” mama. Umieszczenie więc dziecka w placówkę wychowawczą, czy Domu Dziecka jest już ostatecznością. Przedtem trzeba na wszelkie sposoby próbować ocalić dziecko dom, rodzinę.

– Można mówić o dużej satysfakcji jeśli w rodzinie dochodzi do pojednania. Jeśli po wielu próbach i groźbach ojciec przestaje na jakiś czas pić, to też ważna sprawa.

Pani Olchawa uczestniczy w szkolnych komisjach wychowawczych, z udziałem pedagoga, dyrektora szkoły, rodziców, wychowawcy ucznia. Szkoła sporządza wniosek do sądu, sąd orzeka nadzór kuratora. By pomóc dziecku trzeba usiłować też pomóc rodzinie. Niekiedy jest to załatwienie spraw życiowych pierwszej potrzeby, jak wyjaśnienie spraw ubezpieczeniowych, umieszczenie w szpitalu, interwencja w biurze zatrudnienia.

Nie da się oddzielić zobowiązań kuratorskich zawodowych od czysto ludzkich odruchów. Ten trud jednak się oplaci. Zauważa się mniej przestępczości i spraw karnych w os. Piastów. Kuratorski Ośrodek jest dla dziecka przynajmniej namiastką domu.

HENRYKA ROSIEK

Tydzień

Bije zegar godziny

nie zamieniały się w ruiny? A czy po wielu potężnych imperiach nie pozostała jedynie wzmianka w podręcznikach historii?

Żyjący w XIX wieku i stosunkowo mało dziś pamiętany, pionier polskiej literatury dziecięcej, Stanisław Jachowicz pisał:

"Bije zegar godziny, my wtedy mawiamy:

„Jak też czas szybko mija! – a to my mijamy!”

Trudno i Jachowiczowi odmówić racji. Czyż tego upływu czasu nie doświadczamy szczególnie w kolejne rocznice naszych urodzin, kiedy z zakłopotaniem stwierdzamy: to już nie trzydzieści dziewięć lat minęło, lecz czterdzieści; nie czterdzieści dziewięć, ale pięćdziesiąt...

"Czas ma nadzwyczaj coś gorzkiego w sobie" – powtarzamy wtedy za Wieszcem. Powtarzamy to zwłaszcza, gdy w ostatni dzień grudnia wyrzucamy stare kalendarze, zdając sobie sprawę, że one już nigdy potrzebne nie będą.

A jednak każdy kolejny nadchodzący rok witamy z nadzieją. Wierząc, że będzie inny. Że będzie lepszy. Bo choć przeszłość zmienić nie możemy, to przecież przyszłość w naszych złożona jest rękach. Nie traćmy więc czasu, który jeszcze przed nami.

Jan L. FRANCZYK

**LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE**

w cenach producentów
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”

Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

HTS W ROKU 1995

Przed rokiem, w grudniu 1994 roku zakończyło się w Hucie im. T. Sendzimira postępowanie naprawcze. Po kilkuletniej zapaści, przedsiębiorstwo wreszcie po raz pierwszy osiągnęło zadowalający wynik finansowy. Rok 1995 jest pierwszym, w którym obowiązuje w hucie umowa o zarządzaniu. Od tego wydarzenia rozpoczynamy naszą kronikę, w której znajdziecie sporo chwil dla HTS pomyślnych, także jednak wydarzenia smutne. Z pewnością nie udało się nam odnotować wszystkiego, czy to zresztą byłoby możliwe? Przypomnijmy sobie więc to, co wydarzyło się w Hucie im. T. Sendzimira przez ostatnie dwanaście miesięcy.

STYCZEŃ

29 grudnia 1994 roku Jerzy Knapik podpisał w Ministerstwie Przemysłu i Handlu umowę o zarządzaniu Huta im. T. Sendzimira. Od 1 stycznia 1995 roku zmieniła się formuła zarządzania hutą, HTS ma, zgodnie z tą umową, dyrektora generalnego.

Dzięki staraniom **Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej**, należące do Przemysłowego Zespołu Opieki Zdrowotnej Pogotowie Ratunkowe otrzymało nową karetkę reanimacyjną. Koszty zakupu wyposażonego specjalnie mercedesa wyniosły 1,4 miliarda starych złotych. Poprzednia karetka reanimacyjna służyła hutnikom przez 18 lat. Wykonała 5 tysięcy przewozów, ratując wiele istnień ludzkich.

Ośrodek Kultury HTS w os. Górali 5 został przekształcony w gminną instytucję kulturalną na prawach zakładu budżetowego, finansowaną wspólnie przez hutę i gminę. Obie strony placą po 50 proc. kosztów utrzymania placówki. Porozumienie to zostało podpisane przez gminę, HTS i Spółdzielnię Mieszkaniową „Mistrzejowice” (klub „Kuznia”, należący do struktury ośrodka). Placówka istnieje teraz pod nową nazwą - **Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida**.

21 stycznia do HTS przyjechali panowie Schulz, Hendricks, Koller, Kottmann i Folger, reprezentujący najwyższe kierownictwo koncernu Thyssen Stahl AG. W ramach realizowanego pomiędzy obiema firmami Know-How grupa nowohuckich hutników, przyszłych pracowników linii ciągłego

odlewania stali, ma zostać przeszkolona w Niemczech.

LUTY

Komisja Wyborcza HTS, przygotowująca wybory do Rady Nadzorczej huty (w składzie nowej rady znalazło się miejsce dla trzech przedstawicieli przedsiębiorstwa) ogłosiła 7 lutego listę kandydatów, ubiegających się o trzy miejsca w Radzie Nadzorczej HTS. Lista kandydatów przedstawicieli załogi liczyła 20 nazwisk.

Na odbywających się w dniach 14 - 17 lutego w Wiedniu targach przemysłowych „Centerex'95”, na których firmy z krajów Europy Środkowej i Wschodniej proponowały swoją ofertę handlową klientom z Zachodu, swoje stoiska miała też Huta im. T. Sendzimira, reklamująca swoją produkcję wspólnie z Huta Katowice i bocheńskim Stalproduktem. HTS znalazła się wśród 500 wystawców z 22 krajów europejskich. Stoisko HTS i Katowice i Stalproduktu było jednym z 43 polskich ekspozycji. Naszym zadaniem jest sprzedaż wyrobów po najkorzystniejszej cenie, mówili handlowcy z HTS. By to zrealizować potrzebne jest szerokie rozeznanie rynków zagranicznych i posiadanie szerokiego spektrum klientów, którzy są gotowi zapłacić dyktowaną przez nas cenę. Temu właśnie służą takie targi.

Władysław Kielian, Wiesław Celiński i Eugeniusz Zieliński zostali wybrani przez pracowników Huty im. T. Sendzimira na przedstawicieli załogi huty w Radzie Nadzorczej HTS. Frekwencja wyborcza nieznacznie przekroczyła 50 proc. Po wyborach, które odbyły się 23 i 24 lutego huta ma

trzech przedstawicieli w dziewięcioosobowej radzie nadzorczej. Zwycięska trójka zebrała łącznie 7664 głosy z 9073 wszystkich oddanych.

MARZEC

28 marca Huta im. T. Sendzimira i Akademia Górniczo-Hutnicza podpisały umowę, w myśl której naukowcy z AGH zajmą się opracowaniem, wykonaniem i uruchomieniem systemu automatycznego sterowania Wielkiego Pieca nr 5. AGH wygrała przetarg na realizację systemu sterowania wielkiego pieca z trzema innymi firmami. Wśród konkurentów znaleźli się tak znani jak niemiecki Siemens i szwedzki koncern ABB. Po modernizacji wielki piec będzie mógł produkować 4 tys. ton stali dziennie.

KWIECIEŃ

Na trwających od 3 do 8 kwietnia największych na świecie targach przemysłowych „Hannover Messe'95”, liczące 63 metry kwadratowe stoisko Huty im. T. Sendzimira i bocheńskiego Stalproduktu S.A. wyróżniało się w konkurencji z 59 innymi ekspozycjami polskich wystawców. Pracownicy Biura Handlu Zagranicznego HTS rozmawiali z klientami przede wszystkim o ewentualnych kontraktach na dostawy blachy elektrolitycznie ocynkowanej, blach gorąco i zimnowalcowanych, rur oraz taśm gorącowniczych. Przedstawiciele Działu Eksportu Stalproduktu najczęściej negocjowali na temat kształtowników zimnogiętych i blach elektrotechnicznych.

6 kwietnia dyrektor Jerzy Knapik po raz pierwszy składał relację ze swojej działalności przed **Radą Nadzorczą HTS** w pełnym, dziewięcioosobowym składzie. Dyrektor przedstawił rozliczenie z realizacji programu naprawczego i wyniki huty w roku 1994. W roku ubiegłym, po raz pierwszy od kilku lat, huta uzyskała zysk netto. W wyniku postępowania układowego zmniejszyły się znacznie zobowiązania huty. Przedsiębiorstwu udało się odzyskać płynność finansową.

5 kwietnia podpisano porozumienie pomiędzy **wojewodą krakowskim a International Trade Consultant**, amerykańską agencją rządową zajmującą się problemami Europy Środkowej i Wschodniej. Amerykanie mają przekazać wojewodzie 625 tys. dolarów, które pokryją koszty badania „hałdy śmieciowej” huty. Prace te wykona **Triangle Environmental** z Karoliny Północnej. Obecnie hałda zajmuje powierzchnię 157 hektarów. Znajduje się tutaj na różnych poziomach, około 20 milionów ton żużli wielkopiecowych, pół miliona ton żużli stalowniczych i 20 milionów ton odpadów poprodukcyjnych.

cyjnych.

19 kwietnia HTS podpisała umowę z angielską firmą **Slag Reduction**. Umowa ta dotyczy próbnej eksploatacji starej hałdy. Tzw. stara hałda powstała w latach pięćdziesiątych i od ponad 30 lat nie jest wykorzystywana jako miejsce składowania. Zajmuje powierzchnię około 8 hektarów pomiędzy stacją kolejową w Ruszycy a drogą 777 prowadzącą do Sandomierza.

MAJ

4 maja, w dzień św. Floriana, hutnicy tradycyjnie obchodzili swoje święto. W tym roku 31 pracowników HTS otrzymało odznaki „Zasłużony dla HTS”. Jedną z tych odznak była zbiorowa - dla **Orkiestry Dętej HTS**.

Organizatorzy pierwszych **Międzynarodowych Targów Budownictwa Drogowego „Autostrada - Polska”** w Kielcach wyróżnili Hutę im. T. Sendzimira za aranżację stoiska. Na trwających od 11 do 14 maja targach, hutnicy reklamowali swoją bednarkę, blachy, rury i pręty, ale przebojem hutniczego stoiska okazały się wystawiane po raz pierwszy kruszywa z żużli wielkopiecowego i konwertorowego oraz żużel wielkopiecowy granulowany.

W dniach 22-23 maja w HTS przebywał z wizytą dyrektor generalny SMS Schloemann-Siemag **Wilfried Bald**. Głównym celem wizyty była potrzeba dokonania oceny stanu zaawansowania budowy w miejscu, gdzie kilka miesięcy później rozpoczął się montaż inii ciągłego odlewania stali. Dyrektor Wilfried Bald zadeklarował przyspieszenie terminu przekazania linii naszym hutnikom. Linia ta jego zdaniem może zostać uruchomiona 4 maja przyszłego roku, na Dzień Hutnika. Na pytanie dyrektora Jerzego Knapika o szanse powodzenia tego śmiałego planu, dyrektor Schloemann-Siemag odpowiedział krótko - **proszę przygotować zaproszenia na 4 maja 1996 roku**.

Krakowski Zarząd Wojewódzki **Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej** przyznał 15 maja Hucie im. T. Sendzimira dyplom za długoletnie zaangażowanie w niesieniu pomocy ludziom w potrzebie.

CZERWIEC

11 czerwca Metropolita Krakowski **Franciszek Macharski** dokonał uroczystej konsekracji kościoła pod wezwaniem Matki Bożej Częstochowskiej i Błogosławionego Wincentego Kadłubka w os. Szklane Domy. Mamy nadzieję, że odtąd wszystkie hutnicze uroczystości będą odbywać się tutaj, w hutniczej świątyni - powiedział podczas uroczystej mszy dyrektor

generalny HTS **Jerzy Knapik**. Wśród wielu darów dla kościoła znalazł się również dar załogi HTS, obraz namalowany przez **Marcina Szczęka**.

Huta im. T. Sendzimira była jednym z prawie trzech tysięcy wystawców na trwających w drugiej połowie czerwca **67. Międzynarodowych Targach Poznańskich**. Wyroby huty zostały wyeksponowane, wspólnie z produktami Przedsiębiorstwa Materiałów Ogniotrwałych, na 67 metrach kwadratowych powierzchni wystawowej. Już po raz drugi swoje oddzielne stoisko miał Stalprodukt S.A. Na targach w Poznaniu debiutowała samodzielnie kolejna hutnicza spółka - **Metalodlew S.A.**

LIPIEC

Do grona spółek, powstałych z przekształcenia, w wyniku prywatyzacji, dawnych zakładów i wydziałów Huty im. T. Sendzimira, dołączył od 1 lipca **KRAKODLEW S.A.** Spółka ta powstała z dawnego wydziału wlewnic (H-6) w Zakładzie Stalowniczym. Nowa spółka zatrudnia około 300 pracowników, którzy posiadają 55 proc. akcji swojej firmy. Reszta akcji, czyli 45 proc., należy do HTS. Produkcja Krakodlewu nie będzie się różnić od tego, co robiono dotychczas w wydziale wlewnic. Spółka będzie przede wszystkim kontynuować produkcję osprzętu stalowniczego, odlewów potrzebnych do otrzymywania wlewków na wydziałach stalowniczych polskich i zagranicznych hut.

5 lipca doszło do podpisania umowy pomiędzy Huta im. T. Sendzimira i amerykańską firmą **Triangle Environmental Inc.** Kontrakt dotyczy wykonania kompleksowych badań zawartości hałdy odpadów poprodukcyjnych (część tzw. nowej hałdy), określenia możliwości jej eksploatacji, wykorzystania odzyskanych materiałów (surowców) wtórnych oraz możliwości ich zbywania na polskim rynku. Wszystkie wydatki związane z kontraktem pokryje amerykańska agencja **Trade Development Agency**. Odpowiednia umowa, dotycząca tej formy pomocy, została podpisana 5 kwietnia z wojewodą krakowskim.

7 lipca wiceminister przemysłu i handlu **Stanisław Padykula** podpisał „Program restrukturyzacji Huty im. Tadeusza Sendzimira”. Przedstawienie programu restrukturyzacji przedsiębiorstwa było integralnym elementem umowy o zarządzaniu, którą dyrektor generalny HTS podpisał 1 stycznia br. na pięć lat.

9 lipca w Hucie im. T. Sendzimira przebywała grupa niemieckich ekspertów, towarzyszących **Helmutowi Kohlowi** podczas jego wizyty w Polsce. W składzie

GŁOS

HUTY

im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.

KRONIKA WYDARZEŃ

delegacji znaleźli się dyrektorzy koncernów, przedsiębiorstw, ekonomiści, specjaliści od technologii i doradcy polityków niemieckich. Goście interesowali się przebiegiem prac modernizacyjnych w hucie i programem restrukturyzacji HTS.

Na opublikowanej 20 lipca w tygodniku „Nowe Życie Gospodarcze” liście 500 najlepszych polskich przedsiębiorstw, na piątym miejscu znalazła się Huta im. T. Sendzimira. To podsumowanie dotyczy wyników osiągniętych w roku 1994. HTS awansowała na miejsce piąte, w porównaniu z podobną listą za rok 1993 z miejsca szóstego.

W ostatnich dniach lipca Huta im. T. Sendzimira zawarła notarialne umowy ze spółkami **Stalprodukt S.A.** i **Zlomex S.A.** Umowy te dotyczyły sprzedaży dzierżawionego majątku. Przy tworzeniu spółek klauzula dotycząca stopniowej sprzedaży majątku znalazła się w zapisie każdej z umów. Spółki musiały wcześniej zarobić na wykupienie majątku.

SIERPIEŃ

Weryfikacja programu restrukturyzacji HTS, opracowanie szczegółowych planów operacyjnych programu oraz pomoc i uczestnictwo we wprowadzeniu tego programu w życie to zadanie, które postawiła **Agencja Rozwoju Przemysłu S.A.**, ogłaszając międzynarodowy przetarg na wykonanie powyższego zadania. Zwyciężyło konsorcjum, którego liderem jest brytyjska firma konsultingowa **Beddows & Company**. Angielcy zaproponowali wykonanie wszystkich prac wspólnie z grupą konsultingową Wydziału Zarządzania AGH. 17 sierpnia doszło do spotkania przedstawicieli konsorcjum z zarządem i radą nadzorczą huty. Na wykona-

nie zadania konsorcjum ma 16 miesięcy, a wszystkie jego prace będą finansowane ze środków **Funduszu Wspólnoty Europejskiej Phare**.

Zdaniem członków **Rady Nadzorczej HTS**, której piąte posiedzenie w tym roku odbyło się 17 sierpnia, wyniki osiągnięte przez hutę w pierwszym półroczu są pomyślne. Obrazujące te wyniki wskaźniki wypadają lepiej od zakładanych w business planie.

WRZESIEŃ

5 września odbyło się w Hucie im. T. Sendzimira wyjazdowe posiedzenie sejmowej **Komisji ds. Systemu Gospodarczego i Przemysłu**. Ocenia się, że koszt restrukturyzacji polskiego hutnictwa wyniesie około 4,5 mld dolarów. Do końca roku 1994 wydatkowano już 450 mln dolarów. Nie jest to dużo, jeśli uwzględnimy, że w Europie Zachodniej dokonywana jest już kolejna restrukturyzacja, a wszystko to sprzyja poprawie jakości i większej konkurencyjności cenowej produkowanej tam stali. Postulat utrzymania barier celnych znajduje się w dezyderatach wystosowanym do premiera przez członków obradującej w Nowej Hucie komisji sejmowej.

Na początku września, na podstawie porozumienia z HTS, w bramie budynku „S” otwarty został oddział **Banku Współpracy Regionalnej S.A. w Krakowie**. Zarząd banku ma nadzieję przetrwać część rozliczeń huty i spółek hutniczych. Kolejnym celem BWR jest stworzenie silnej grupy kapitałowej.

15 września do Huty im. T. Sendzimira przyjechał prezydent **Lech Wałęsa**. To była jego czwarta wizyta w Nowej Hucie, po raz pierwszy odwiedził nas jednak jako prezydent. Przyjechał

na zaproszenie **KRH NSZZ Solidarność** w związku z uroczystościami 15-lecia postania związku. Lech Wałęsa pojechał na Zgniatacz, później w hutniczym kasynie zjadł obiad, a następnie na sali teatralnej spotkał się z pracownikami HTS. Gościł również w siedzibie **KRH**.

21 września w Ministerstwie Spraw Zagranicznych Wielkiej Brytanii w Londynie odbyła się uroczystość z okazji wyszkolenia w ramach funduszu rządu brytyjskiego know-how tysięcznego zagranicznego menedżera. Tym tysięcznym okazał się być **Artur Chachłowski**, szef kancelarii dyrektora generalnego HTS.

22 września zarejestrowana została spółka **Przedsiębiorstwo Usług Medycznych - Centrum Medyczne Nowa Huta**. 63 proc. udziałów w tej spółce objęła HTS, a resztę inne hutnicze spółki oraz dwa największe związki zawodowe - **KRH NSZZ Solidarność** i **NSZZ Pracowników HTS**. Kapitał zakładowy spółki, która powstała w wyniku przekształceń w **Przemysłowym Zespole Opieki Zdrowotnej**, wynosi 200 tys. nowych złotych.

22 września odbyło się posiedzenie **Komisji Wspólnej HTS**, która powstała przed rokiem w wyniku porozumienia huty z wojewodą krakowskim i prezydentem naszego miasta. Posiedzenie to było podsumowaniem pierwszego roku działalności komisji, pomagającej we współpracy i koordynacji działań pomiędzy trzema zainteresowanymi stronami oraz rozwiązującej problemy wynikające z restrukturyzacji huty.

We wrześniu wznowione zostały, po czteroletniej przerwie, prace na terenie budowy **baterii wielkokomorowej WK-1** w Zakładzie Koksochemicznym. Przed

czterema laty prace przerwano z powodu braku funduszy, huta finansowała wtedy tę inwestycję wyłącznie z własnych pieniędzy. Obecnie HTS jest w o wiele lepszej kondycji finansowej, a poza tym udało się uzyskać kredyt bankowy. Swoje „trzy grosze” dołożył również **Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska**, ponieważ spodziewane jest zmniejszenie szkodliwości ZK dla środowiska po uruchomieniu nowej baterii.

PAŹDZIERNIK

Poniedziałek, 2 października, okazał się najbardziej wstrząsającym dniem dla huty w mijającym roku. Tego dnia wcześniej rano zatrzymany został przez policję dyrektor handlowy HTS. Przez kilka tygodni ta sprawa nie opuszczała pierwszych stron krakowskich gazet. Do tej pory jednak wszystko okryte jest bardzo głęboką tajemnicą, pilnie strzeżoną przez prokuraturę. Do tej pory nie poznaliśmy jeszcze zarzutów, które prokuratorzy mają zamiar postawić dyrektorowi i kilku innym zatrzymanym osobom. Wiadomo tylko, że rzecz ma dotyczyć niegospodarności, która była powodem poniesienia przez hutę strat w wysokości kilkudziesięciu miliardów złotych. Cała ta sprawa wciąż czeka na wyjaśnienie.

Odbywające się w dniach 17 - 21 października w Sztokholmie „**Tekniska Mässan'95**” były ostatnią imprezą targową w tym roku, w której uczestniczyła ekipa Huty im. T. Sendzimira. Do Sztokholmu pracownicy HTS pojechali wspólnie z wysłannikami **Stalproduktu S.A.** i **Przedsiębiorstwa Materiałów Ogniotrwałych S.A.** Byli jednymi z 1500 firm z blisko 30 krajów. Goście hutniczego stoiska mogli podziwiać „**Höstkollektion'95**”, czyli stałową kolekcję jesienną z Krakowa i Bochni. Hutnicze stoisko odwiedziła ambasador Polski w Sztokholmie **Barbara Tuge-Erecińska**.

LISTOPAD

Dość niespodziewana i bardzo krótka była wizyta premiera **Józefa Oleckiego** w Hucie im. T. Sendzimira. Premier przyjechał do Nowej Huty 2 listopada, rano. Powiedział hutnikom, że w Krakowie kończy konsultacje dotyczące programu restrukturyzacji polskiego hutnictwa. Premier oglądał budowę linii ciągłego odlewania stali oraz pracującą już od

dwóch lat linię elektrolitycznego cynkowania blach.

HUT PUS pragnie podpisać kontrakt z firmą **Sodexho-Polska**. Rzecz dotyczy zlecenia tej znanej na całym świecie firmie zarządzania hutniczą gastronomią i przygotowania posiłków dla pracowników huty. Ewentualny kontrakt z francuskim potentatem na rynku żywienia zbiorowego wzbudza jednak nie mało emocji. 20 listopada doszło do spotkania przedstawicieli **Sodexho**, zarządu **HUT PUS-u** i reprezentacji hutniczych związków zawodowych. Związkowcy zgłosili wiele krytycznych uwag. Sprawa jest wciąż otwarta.

Członkostwo huty w kilku spółkach i stowarzyszeniach było głównym tematem listopadowego posiedzenia **Rady Nadzorczej HTS**. Mówiono o przystąpieniu do **Agencji Rozwoju Gospodarczego Kraków-Wschód** i spółki **Krakowskie Centrum Wysokich Technologii**. Najwięcej rozmawiano jednak o propozycji przystąpienia HTS do **Stowarzyszenia Producentów Stali Unii Europejskiej Euroferr**.

GRUDZIEŃ

„**Zasłużony dla Banku Handlowego w Warszawie S.A.**” to specjalna odznaka, którą 7 grudnia otrzymała Huta im. T. Sendzimira. Okazją do wręczenia wyróżnienia stał się jubileusz 125-lecia istnienia największego polskiego banku.

Klub Sportowy Hutnik ma już 45 lat. Specjalna uroczystość z tej okazji odbyła się 11 grudnia w sali teatralnej Huty im. T. Sendzimira, która pozostaje głównym sponsorem klubu. Przy okazji uroczystej akademii dyrektor generalny HTS przekazał prezesowi zarządu **KS Hutnik Janowi Figutowi** ufundowany przez Radę Patronacką Klubu sztandar.

Swoją sztandar odebrała też z rąk **Jerzego Knapika** spółka **Metalodlew S.A.** Uroczystość odbyła się 18 grudnia. Prezes Metalodlewu **Tadeusz Bogacz** mógł się również chwalić nagrodą w konkursie na poprawę warunków pracy, przeprowadzonym przez Państwową Inspekcję Pracy.

opracowanie:
JACEK KRĄG

PROF. LUCJAN SADOK NIE ŻYJE

W dniu 22 grudnia 1995 r. zmarł nagle prof. Lucjan Sadok, wieloletni współpracownik Huty im. T. Sendzimira, wybitny naukowiec, wychowawca wielu pokoleń metalurgów, przyjaciel hutników.

Lucjan Sadok urodził się 28 listopada 1941 roku w Garbowie Starym koło Sandomierza. W roku 1964 ukończył studia na Wydziale Metalurgicznym Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Pracę doktorską z nauk technicznych obronił na AGH w roku 1970. Tytuł profesora nauk technicznych uzyskał w roku 1984. Od roku 1991 był profesorem zwyczajnym. Od roku 1986 kierował Zakładem Plastycznej Przeróbki Metali AGH. Ponadto prof. Lucjan Sadok od roku 1981 był członkiem Senatu AGH. Był też przewo-



dniczącym Komitetu Metalurgii przy IV Wydziale PAN. Profesor Sadok był autorem i współautorem ponad 80 artykułów naukowych z zakresu teorii procesów przeróbki plastycznej metali, a w szczególności z zakresu teorii i technolo-

gii ciągnięcia prętów, drutów i rur.

Przed tygodniem razem z grupą naukowców, członków Zespołu Doradców Dyrektora Generalnego HTS, przybył do huty na świąteczne, ale robocze spotkanie u dyrektora **Jerzego Knapika**. Niestety, nie było mu dane uczestniczyć w tym spotkaniu. Zasnął nagle na dziedzińcu budynku „Z”. Błyskawicznie przyjechała karetka, podjęto próbę reanimacji. Po kilkunastu minutach do zebranych u dyrektora huty osób dotarła smutna wiadomość. Prof. Lucjan Sadok nie żyje.

Straciliśmy wybitnego fachowca, wychowawcę wielu pokoleń hutników, długoletniego Kolegę i Przyjaciela. Pamięć o Nim zostanie na zawsze wśród nas.

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

GŁOS video

1. (1) Pulp Fiction
2. (4) Głupi i głupszy
3. (2) Adwokat diabła
4. (N) Dziewczyny z Dzikiego Zachodu
5. (3) W słusznej sprawie
6. (5) Dwa miliony dolarów napiwku
7. (N) Wersja Browninga
8. (6) W potrzasku
9. (8) Skazani na Shawshank
10. (7) Rob Roy

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.

N - nowość w „Dziesiątce”

P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

Nowohucka
ZŁOTA
10

PRZEBOJE '95

1.	Forrest Gump	74
2.	Stan zagrożenia	72
3.	Cztery wesela i pogrzeb	68
4.	W sieci	66
5.	Klient	65
6.	Urodzeni mordercy	63
7.	Bez lęku	60
8.	Strażnik czasu	58
9.	Wilk	57
10.	Niebezpieczna prędkość	56
11.	Maverick	55
12.	Prawdziwe kłamstwa	53
13.	Epidemia	52
14.	Dzika rzeka	51
15.	Pomiędzy niebem a ziemią	50
16.	Barwy nocy	44
17.	Eksplzja	42
18.	W potrzasku	42
19.	Kolonia karna	41
20.	Gra o życie	40
21.	Wywiad z wampirem	40
22.	Specjalista	38
23.	Junior	38
24.	Raport Pelikana	37
25.	Okruchy dnia	37
26.	Uwolnić orkę	37
27.	The Flintstones	37
28.	Gwiazdne wrota	37
29.	Przygoda miłosna	36
30.	Imię róży	35
31.	Dwa miliony dolarów napiwku	35
32.	Wspaniały Louie	34
33.	Made in America	34
34.	Frankenstein	34
35.	Eskorta	31

WYPOŻYCZALNIA VIDEO



os. Tysiąclecia 42 (Biblioteka Publiczna) tel. 47-75-36
os. Oświecenia 44 i os. 2. Półku Lotniczego 9

Prezent na Mikołaja i pod choinkę!

Gry telewizyjne:

SEGA (16 bitów) – 248 zł,

PEGASUS IQ – 128 zł,

GAMEBOY (Nintendo) – 170 zł

tylko w grudniu – 20% bonifikaty

Wszystkie wypożyczalnie zapraszają 24 bm. w
godz. 9-18, w 2. dzień Świąt w godz. 13-21.

Notowania cenowe

Noworoczne fajerwerki

Tradycyjnie Nowy Rok witamy wesoło i hucznie. Od pewnego czasu coraz głośniejszą sprawą noworocznych fajerwerków. Obecnie na rynku nie brakuje różnego rodzaju petard i strzelających rac, które możemy kupić w coraz większym wyborze. Podajemy notowania cenowe na artykuły pirotechniczne z dobrze zaopatrzonego sklepu BABA w os. Uroczym 11, który specjalizuje się w tego typu asortymencie jak również śmiesznych prezentach na cały rok o których pisaliśmy już na naszych łamach.

Jest tutaj spory wybór rur z których wyrzucane są różnokolorowe kulki od 10 do 100 i od tego zależy też cena wahająca się od 1 zł do 10 zł. Petardy na zadraski są już do nabycia od 5 groszy do 4.50 zł. W zależności od ceny dają więcej efektów świetlnych i huku. Racje z 3 wyskakującymi kolorowymi kulami przy efekcie dźwiękowym kosztują 1.50 zł. szt. Są także przeróżne rakietki od mini rakietek po 15-20 groszy poprzez rakietki po 1 zł do dużych w cenie 10 zł odlatujące z głośnym świstem. Polecamy rakietki na opadające na spadochronach, dające dłuższy efekt świetlny. Piękne są kolorowe ognie sztuczne zwane wulkanami w cenach od 1.50 do 50 zł. Możdziarz z 12 kulami kosztuje 25 zł. Warto zaopatrzyć się na bal sylwestrowy w strzelające konfetti i serpentyny w cenie już od 60 groszy za szt. Do fajerwerków zalicza się także motyle, które unoszą się w powietrze, kręcąc się z efektami dźwiękowymi i świetlnymi od 20 groszy do 3 zł szt. Kto chce trochę „zadymić” może kupić kule dymne po 40 groszy. Najlepiej kupić sobie cały zestaw artykułów pirotechnicznych, który w zależności od zawartości kosztują w granicach 10-50 zł komplet. Wtedy na pewno z hukiem i fasonem powitamy Nowy Rok 1996. (sp)

WALUTA

To cało się na rynku walutowym tuż przed świętami Bożego Narodzenia nikt się nie spodziewał. Nastąpiło gwałtownie załamanie walut obcych i wzmocnienie złotówki. W piątek dolar spadł w stosunku do złotówki aż o 1000 zł. W dół poszły także inne waluty w tym marka niemiecka i szyling austriacki. Po tym załamaniu poświętały waluty znów zaczęły piąć się do góry.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 tel. 25-87-81 odnotowaliśmy w tym tygodniu następujące ceny walut: USD: 24 300-24 500 zł, DEM: 16 850-17 000 zł, ATS: 2390-2410 zł. (sp)

SYLWESTER Z BKS WANDA

- ★ kapitan ★ bosman
- ★ oficer taneczny
- ★ Mikołaj pokładowy
- ★ kuk

zapraszają na

REJS SYLWESTROWY

PRZEKROCZENIE
RÓWNIKA 95/96

Taneczne szaleństwo
20.00-5.00

na falach muzycznych
zapewnione

INFORMACJE
BKS WANDA 44-37-05

Listy do redakcji

NIE ZNALIŚMY KAPITANA SB A. AUGUSTYNA

W związku z ukazaniem się w „Głosie” z dn. 15 XII 95 artykułu pt. „Ginie naród, który traci pamięć”, wyjaśniamy:

Kpt. SB Andrzej Augustyn, zabójca naszego Syna śp. Bogdana, nigdy nie był naszym sąsiadem i nigdy w życiu go nie znaleźliśmy. My mieszkamy przez cały czas w Nowej Hucie, natomiast Andrzej Augustyn, wg akt sądowych, mieszkał przed i po zabójstwie, w Krakowie przy ul. Zwierzyńcekiej. A tuż po zabójstwie, przez miesiąc był ukrywany w Szpitalu MSW w Krakowie. Zawarta w artykule informacja o powyższym jest absolutnie nieprawdziwa. Prosimy o zamieszczenie w „Głosie” wyjaśnienia i sprostowania. Natomiast bezpośrednio po tragedii, wiele osób mówiło nam, że śp. Bogdan rozpoznał esbeka i to było przyczyną zabójstwa. Jest to możliwe, ponieważ A. Augustyn, kpt SB miał pod swoim nadzorem kombinat HiL, gdzie często przebywał i z tej racji Bogdan mógł go rozpoznać. Można także przypuszczać, na podstawie wywiadu udzielonego przez zabójcę w prasie krakowskiej, tuż po rozpoczęciu procesu, że znał on wcześniej śp. Bogdana.

Dziękujemy za pamięć i wspomnienie w „Głosie” o naszym Synu.

Irena i Julian Włosik

Od autora: Dziękuję za list i sprostowanie jakie od Państwa otrzymałem. Przypominając lata stanu wojennego zaprezentowałem wybór dokumentów z tamtego okresu. Informacja dotycząca śp. Bogdana została zaczerpnięta z książki „Stan wojenny w Małopolsce”, której pierwotna wersja ukazała się jeszcze w stanie wojennym. Być może Wiesławowi Zabłockiemu, autorowi tego opracowania, w tamtych latach nie udało się zweryfikować wszystkich informacji, jakie wówczas otrzymywał. Dziś jest już to możliwe. Czynimy to na łamach „Głosu”.

Łączę wyrazy głębokiego szacunku.

JAN L. FRANCZYK

Wszystkiego najlepszego w Nowym 1996 Roku



swoim stałym klientom życzy
kierownictwo i personel firmy
„STAS MARKET” os. Wysokie 22 C

FIRMA HANDLOWA

„T I M E X” - MAŁGORZATY LEŚNIAK

składa Czytelnikom „Głosu”

najlepsze życzenia

szczęśliwego Nowego Roku

HURTOWNIA WĘDLIN, MIĘSA I DROBIU

DRÓB Z OPOLSKICH ZAKŁ. DROBIARSKICH

PO PROMOCYJNYCH CENACH!

„TOMEX”, ul. Bieńczycka PAWILON 660

Telefony: 25-76-66, 43-78-19, 43-24-16 wew. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty

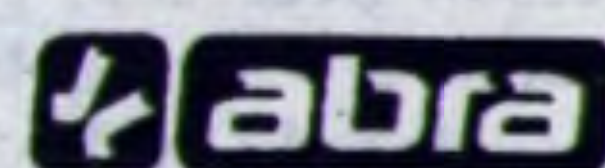
w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem

sekretarki automatycznej.

POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO
I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH
ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO

DYWANOWY ZAWRÓT GŁOWY

NAJWIĘKSZY
WYBÓR DYWANÓW
W KRAKOWIE



UL. KRÓLEWSKA 51

(DAWNY SKLEP PEWEX)

OS. STRUSIA 1, TEL. 48-48-24

BIURO PODRÓŻY „CONTINENTAL”

os. CENTRUM B, bl. 2. Czynne: 10-17. TEL./FAX 43-12-42

OFERTA KRAJOWA • wczasy 7-, 14-dniowe w Bukowinie, Krynicy, Rytzu; ceny od 210 zł/7 dni • sanatoria – Busko Zdrój, Piwniczna, Ustroń, Szczawnica; od 195 zł/7 dni, • zielone szkoły i wycieczki szkolne – np. Zawoja, Porąbka, Busko Zdrój, Wysowa – od 13 zł/osobodzień • imprezy promowe – Szwecja, Dania.

OFERTA ZAGRANICZNA • Słowacja – Święta, Sylwester – od 250 zł/7 dni • Austria – narty w Zell am See, • Francja – narty – Risoul, Val Thorens • oraz imprezy w 60 krajach świata.

OFERTA SPECJALNA • gorąca zima w Tunezji. Przelot samolotem, nocleg, wyżywienie: – 848 zł/7 dni, 1080 zł/14 dni; przelot samolotem, hotel *** – 728 zł/7 dni, 848 zł/14 dni. **ZIMOWISKO W PORABCE** dla dzieci 8-14 lat, Ośrodek Wczasów Dziecięcych, wyżywienie, opieka lekarska, ciekawy program, cena 398 zł.

BILETY AUTOKAROWE, LOTNICZE, PROMOWE W KOMUNIKACJI MIĘDZYNARODOWEJ

PRODUCENT ODZIEŻY ROBOCZEJ



PPH

„ALKON” s.c.

oferuje:

- kolorową i białą odzież roboczą
- obuwie robocze, ochronne
- koszule flanelowe
- rękawiczki
- fartuchy
- rękawice drelcho- we wzmocnione skórą, spawalnicze, gospodarcze
- środki czystości
- ścierki

- DOSTAWY NA TELEFON
- TRANSPORT GRATIS
- KORZYSTNE WARUNKI PŁATNOŚCI
- UPUSTY

**ZATRUDNIMY PRZED-
STAWICIELI HANDLO-
WYCH Z SAMOCHO-
DEM**

**KRAKÓW –
NOWA HUTA**

os. Młodości 2
tel. 44-35-77 w. 260
tel. 44-95-00 w. 53-13

**Zapraszamy
pon.-pt. 8-15**

alkon

**„CITO TEST”
PRACOWNIA
ANALITYCZNA**

os. Na Skarpie 61.
Tel. 44-24-24

Na ten Nowy Rok

NADZIEJE, PLANY, MARZENIA

– Mam olbrzymią nadzieję, że w nowym roku rozpoczniemy kapitalny remont szpitala. Szpital Żeromskiego ma przecież już ponad czterdzieści lat, jest wyeksploatowany do cna. Jest to przecież jedyny pełnospecjalistyczny szpital w Krakowie. Przyjmujemy około 30 procent pacjentów z całego województwa, i nie tylko z województwa krakowskiego. Gdy są wolne łóżka, leczymy tu chorych i spoza Krakowskiego.

Uważam, że planowany remont jest realny, gdyż pan wojewoda wyraził zgodę na to poważne przedsięwzięcie. Mam natomiast sporą dozę niepokoju co do ustawy budżetowej na 1996 rok, projekt ustawy nie rokuje poprawy w ochronie zdrowia. Już w tym roku bardzo zaciskamy pasa, szpital nawet nie jest przyzwolony oświetlony, a na wyżywienie dziennie wydajemy 3,50 zł. Z natury jednak jestem optymistą, choć umiarkowanym...

ANDRZEJ LASKOWSKI, dyrektor Szpitala im. Żeromskiego.

– Chciałbym widzieć więcej ludzi życzliwych, uśmiechniętych, spokojniejszych. Nie tak zabieganych, zapracowanych. Serce się kraje, gdy młodzi ludzie zakładają rodzinę, obydwoje są bezrobotni. Mówią wtedy zwykle: jakoś to będzie... Dla mnie to oznacza dodatkowe obciążenie ich rodziców. A sporo jest takich nowożeńców.

Niemalą ilość ślubów oddaje za zezwoleniem sądowym. Czasami razi mnie u młodych brak wzajemnego szacunku. To się widzi, słyszy i wyczuwa. Tymczasem, gdzie jak gdzie, ale w naszym Urzędzie powinno emanować więcej miłości.

WANDA SZCZEŚNIAK-MUZYK, zastępca kierownika USC w Krakowie, Oddział w Nowej Hucie.

– Ja marzę o tym, by przyszły rok był niegorszy od 1995. Finansowo, żeby był na co najmniej obecnym poziomie. Naprawdę nie można narzekać, kierownictwo Huty im. Sendzimira interesuje się pracą Ośrodka, troszczy się o podopiecznych emerytów i rencistów huty. To był dobry rok dla mnie, dla Ośrodka.

Prywatnie żeby moja dorosła córka wyszła dobrze za mąż. Dla kobiety bowiem, udane małżeństwo, to rzecz najcenniejsza.

JADWIGA MODZELEWSKA kierownik Ośrodka opieki nad Emerytami i Rencistami HTS.

– Najkrócej rzecz ujmując, moje marzenia w życiu zawodowym sprowadzają się do tego, żeby oświata była naturalnie bogatsza. Słabą kondycję finansową mają zwłaszcza nasze warsztaty, a to przecież bardzo ważny dział w Zespole Szkół Odzieżowych. Konkurencja na rynku jest bardzo duża, tymczasem warsztaty szkolne, jako nadrzędny, mają przecież cel dydaktyczny.

W nowym roku nasza szkoła będzie odchodzić 50-lecie swego istnienia, chcemy się odpowiednio przygotować do zaakcentowania tego wydarzenia. A w życiu prywatnym moje nadzieje wiążę z rodziną, edukacją synów.

Ewa BĄTKIEWICZ, dyrektor Zespołu Szkół Odzieżowych nr 2.

– Chciałbym, by Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice” była najlepsza w Nowej Hucie. Jest taka szansa, jeśli przedstawiciele członków spółdzielni będą nad tym pracować, a mieszkańcy wykażą zrozumienie i zechcą nam pomagać. Spółdzielnia ma takie szanse. Na naszym terenie jest dużo lokali użytkowych, można więc utrzymać czynsz na przyzwoitym poziomie, jest czym gospodarować. Myślę, że już w styczniu rozstrzygnie się sprawa wyboru prezesa spółdzielni, to również bardzo ważna sprawa. Sobie oświadczyłem, że będę walczył o zdrowie, by podolać wszystkim obowiązkom.

Andrzej NAGWIZDA, przewodniczący Rady Nadzorczej Rady Nadzorczej S.M. „Mistrzejowice”.

Ostatni opłatek w „Śródpolu”

20 grudnia w Klubie „Śródpole” na Wzgórzach odbyło się spotkanie opłatkowe, będące – niestety – ostatnią wypowiedzią artystyczną Klubu. Po Nowym Roku pomieszczenia klubowe zostaną adaptowane na pomieszczenia mieszkalne. W opłatkowym spotkaniu oprócz gospodarzy – Lucyny Lubańskiej, kierownika Klubu, Ewy Horodyskiej-Talarek, Michałiny Szczepińskiej i Jerzego Jeneskiego uczestniczyli plastycy: Helena Papee-Bożyk i Zofia Bielawka, założycielka biuletynu Rady Dzielnicy „SIEDEMNASTKA”, Karolina Wojtela, reżyser filmowy Grzegorz Kwinta, radny Dzielnicy XVII, Franciszek Nowak oraz wokaliści Jerzy Michał Bożyk i Zygmunt Romanowski.

Miłośnicy Sztuki pytają czy i gdzie będzie kontynuowana działalność przesympatycznej placówki? Zastanawiają się także nad ekonomicznymi aspektami adaptacji. Jak wyliczyli, wybudowanie nowych mieszkań byłoby o wiele tańsze od kosztownej przeróbki sal teatralnych i klubowych posiadających w większości szklane ściany.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c. o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

• **29. 12 (piątek):** chirurgia ogólna i urazowa - chirurgia ogólna - I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa - Klinika Urazowo-Ortopedyczna, ul. Kopernika 19 a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka - Witkowice, tel. 33-94-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, urologia - Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
• **30. 12 (sobota):** chirurgia ogólna i urazowa - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, okulistyka, laryngologia i urologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.
• **31. 12 (niedziela):** chirurgia ogólna i urazowa - II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka - Witkowice, tel. 33-94-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

DYŻURY APTEK

• Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Oświecenia 31, tel. 48-89-55.
• Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36.

KINA

ŚWIT • od środy, 27 grudnia, o godz. 11.30, 14.15, 16 – Święty Mikołaj (USA, b.o., polski, dubbing); o godz. 13.00, 14.30 – Pocahontas (USA, b.o., polski dubbing); o godz. 16.00, 18.30, 21.00 – James Bond (USA, 12 l.); o godz. 18.00, 20.00 – Dziewięć miesięcy (USA, 15 lat).
• **31.12 (niedziela)** o godz. 11.30, 14.15, 16.15 – Święty Mikołaj (USA, b.o., polski, dubbing); o godz. 13.00, 14.30 – Pocahontas (USA, b.o., polski dubbing); o godz. 16.00, 18.30 – James Bond (USA, 12 l.); o godz. 18.00 – Dziewięć miesięcy (USA, 15 lat).
• **1.01 (poniedziałek)** o godz. 14.15, 16.15 – Święty Mikołaj (USA, b.o., polski, dubbing); o godz. 13.00, 14.30 – Pocahontas (USA, b.o., polski dubbing); o godz. 16.00, 18.30, 21.00 – James Bond (USA, 12 l.); o godz. 18.00, 20.00 – Dziewięć miesięcy (USA, 15 lat).

TOMASZ ŚPIEWAK ZAPRASZA

4 stycznia o godz. 10.00, Tomasz Śpiewak, wykładowca Box Hill College of Music Melbourne zaprasza na swoje spotkanie autorskie do Sali Koncertowej Zespołu Szkół Muzycznych im. Karłowicza w os. Centrum E, bl.2. W programie utwory saksofonowe. Udział wezmą uczniowie Zespołu Szkół Muzycznych, studenci AM w Krakowie, grupa saksofonowa Muziek-en Balletschool-Heiloo z Holandii oraz znane osobistości polskiego życia muzycznego. Wstęp wolny. (f)

**CZYTELNIKOM „GŁOSU”,
MIESZKAŃCOM NASZEJ DZIELNICY
SERDECZNE ŻYCZENIA
ZDROWIA I UŚMIECHU FORTUNY
W 1996 ROKU
SKŁADA**

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

F.H. „CORSO”

ul. Szybka 25

(za placem
Bieńczyce)

Tel. 44-29-45



*Życzymy Państwu
wszelkiej pomyślności
w nadchodzącym 1996 roku*

zapraszamy do swojego nowo otwartego, doskonale zaopatrzonego
SKLEPU METALOWO-CHEMICZNEGO
3000 pozycji, parking przed sklepem, szybka, fachowa obsługa.
Faktury i rachunki do odliczeń podatkowych.

SYLWESTER

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Podanie włoskie wywodzi rodowód tej zabawy od dwóch papieży - od Sylwestra I (na Stolicy Apostolskiej 314-335), którego upamiętnia 31 grudnia, oraz od Sylwestra II (ojciec św. w latach 999-1003). Podobno było tak: Sylwester I w roku 317 pojmał Lewiatana, znanego już z księgi Hioba potwora morskiego, zakneblował mu paszczę i uwięził w lochach Lateranu, dawnego pałacu papieskiego w Rzymie. Ale przepowiednia Sybilli głosząca, że w tysięcznym roku nastąpi koniec świata, przepelniała ludzi strachem, wierzone bowiem, że stanie się to właśnie za sprawą Lewiatana. To on w pierwszych chwilach tysięcznego roku uwolni się z lochu, pożre świat i ludzi w nim, potem jeszcze - o zgrozo! - zapali niebo.

Papież Grzegorz V, który otrzymał tiarę jako 25-letni młodzieniec w roku 996, tak się tym strasznie przejął, że gdy po trzech burzliwych latach swego pontyfikatu umierał, prawdopodobnie otruty, cieszył się, że dobry Bóg pozwolił mu nie doczekać straszliwego końca świata.

Wśród ludzi niepokój rósł z każdym dniem. Tym bardziej gdy na krótko przed makabrycznym terminem niezbadane wyroki niebios

posadziły na tronie papieskim wielce dziwnego człowieka, podejrzanego o uprawianie sztuki czarnoksięskiej, mnicha benedyktyna, Gerberta, który w swojej celi po kryjomu budował jakieś potworne maszyny (jak się potem okazało - zegar wahadłowy z kręcącą się tarczą). Na domiar złego nowy papież przyjął imię Sylwestra II, co wielu domorosłym prorokom kazało przypuszczać i przypuszczenia swe upowszechniać, że

oto wypełnia się tajemne przeznaczenie: Sylwester I uwięził potwora, Sylwester II go uwolni.

Nadeszła nieubłagana północ 31 grudnia. Uderzyły dzwony wszystkich rzymskich kościołów i... nic. Nic! Nic! Struchlały ze strachu lud doznał nagle niewysłowionej ulgi, wybiegł na ulicę, rozpoczęły się obłędne tany, zabawy... Hulano całą noc.

Tyle podanie.

W Polsce Sylwester jeszcze w połowie XVIII wieku - nawet gdy weszły w modę bale kostiumowe tzw. reduty - był nieznany. Nie wspominają o nim ani skrzętni kronikarze, ani historycy kultury, ani pamiętnikarze spisujący wiernie swoje życiowe przygody. Nigdzie najmniejszego śladu.

Pierwsze bale sylwestrowe zaczynają się dopiero na początku XIX wieku. I to tylko w wielkich miastach, na przykład w Warszawie. Ostatniego wieczoru 1821 roku Warszawa bawi się w restauracji Chavota na Miodowej, w kawiarni "Pod Kopciuszkiem" na Długiej, w gospodzie Fidlera na

Krochmalnej, no i - ta najbardziej dystygnowana Warszawa - w Teatrze Narodowym.

Sylwester szybko się spopularyzował. A jak wyglądała ta zabawa w roku 1885, opowie nam Bolesław Prus: "Balów już nie wydają wielcy panowie dla pospólstwa, ale każdy zwykły śmiertelnik dla samego siebie. Za trzyrublową składkę wynajmuje sobie parę stóp froterowanej podłogi, parę taktów muzyki i dziesiątą część gazowego płomienia, potem kilkuset jego podobnych łączy swoje chudoby w jedną całość i - wszyscy razem - mają: duży salon, pyszne oświetlenie i orkiestrę do tańca."

Zupełnie jak dziś. Ale nie wszędzie. Bo dziś jeszcze w niektórych cywilizowanych krajach sylwestra obchodzi się mniej balowo, a bardziej wróżbiarsko. Na przykład Szkoci za gwóźdź imprez sylwestrowych, ograniczających się najczęściej do lampki wina o północy i pogawędki przy papierosie, uważają... odwiedzin bruneta. Istnieje tam bowiem wróżba, że jeśli pierwszym człowiekiem przekra-

czającym próg domu po północy starego roku będzie brunet, cały rok będzie pomyślny. Ponieważ autentyczny brunet jest wśród Szkotów prawdziwą sensacją, "białym krukiem", powstają co roku agencje zajmujące się przemalowywaniem rudych i blondynów na kruczowłosych zwiastunów szczęścia i rozsyłają ich po domach, które zamówiły sobie taką wizytę i zapłaciły za nią z góry. Prawdziwi bruneci, bo i tacy się zdarzają, płatni są znacznie drożej. Nieraz, gdy trudno odróżnić naturę od sztuki farbiarskiej (fryzjerskiej?), a roznosiciele horoskopów walczą o absolutną równość wynagrodzeń, dochodzi nawet do rękoczynów. Oczekiwanymi zwiastun szczęścia zjawia się wówczas pod zgłoszonym adresem jako obraz nędzy i rozpaczy błagając od progu o kompres na śliwę pod okiem lub o jodynę.

Szwedzi, którzy w swoich muzeach mają narty "ludowego wyrobu" sprzed 4500 lat, oddają się w sylwestra białemu szaleństwu. Całe rodziny po złożeniu sobie zy-

ZAPUSTY

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W obrzędach ludowych tego okresu pojawia się m.in. mnóstwo maszkar zwierzęcych: koni, turoniów, jeleni, kóz, a z ptaków żurawi i bocianów. Trudno jest dzisiaj stwierdzić pierwotny sens tych maszkar i ich rolę we wzmocnieniu sił przyrody. Wierzenia bowiem z nimi związane, żywe jeszcze według wszelkiego prawdopodobieństwa w XV w., zaginęły w następnych wiekach.

Pisarze XV wieku Mikołaj z Blonia i Michał z Janowca w ślad za wcześniejszymi ustawami synodalnymi, surowo zabraniają chodzenia z jeleniem czy turoniem, jako zwyczaju pogańskiego, pisząc np. „Wdziewają maski i przedstawiają się jako jelenie czy konie odziane workami i czynią to w czasie niestosownym, w dni świąteczne...” „... Przeto napominamy was bardzo usilnie, abyście nie chodzili, po kobylicy a jeśli z innych parafii do was przyjdą, nie dawajcie im kwart i to nakazujemy pod karą klątwy...”

MIMO ZAKAZÓW

Konik obrzędowy przetrwał w tradycji ludowej do naszych czasów. W okresie Bożego Narodzenia chodzi on w zespole kołędniczym a podczas Zapustów w orszaku towarzyszących mu chłopców. W zespole kołędniczym chodzi też koza. W krakowskim spotkało się ją chodzącą samodzielnie, jedynie w towarzystwie kapeli i śpiewa-

ków. Był to zwykle zręczny obdarzony dużym poczuciem humoru chłopak, który narzuciwszy na głowę i ramiona kozuch wywrócony włosiem na wierzch, trzymał w ręku kij z osadzoną na nim drewnianą głową, obitą kozią skórą i ozdobioną rogami.

Gdy kołędnicy weszli do domu i odśpiewali kolędę, koza zabawiała widzów pantomimą, skacząc po izbie, kłapiąc zębami i dzwoniąc zawieszonym u szyi dzwonkiem. Wtórowała jej zabawą „kozia kapela” w skład której wchodził gęślarz, basista i bębniarz. Gęślarze zamiast gęśli mieli deszczulki z podstawką, na której naciągnięte były sznurki napuszczone żywicą i lukowate smyczki. Basy składały się z konewki, w którą wciśnięto patyk, do którego przywiązana była wic wierzbową, niejako struna. Bębniarz stanowiła blaszanka. Bębniarz wybijał takt na blaszance, basista zamaszczył sekundował na basach, a gęślarze popiskiwal na deszczulkach. Przy wtórce tej zaimprovizowanej kapeli śpiewano pastoralki i kolędy.

FIGLE TURONIA

Maszka zwana turoniem od tura, królewskiego zwierza puszczy polskich, zaginionego w XVII w., do dziś gra niepoślednią rolę w widowiskach obrzędowych.

Jako „turoń” chodzi chłopiec przykryty całkowicie derką, płachtą lub skórą barania, trzymający przed sobą przybitą do drążka drewnianą głowę z rogami, obitą skórkami jeża, królika lub innego zwierzęcia.

Wszedłszy z kołędnikami do chaty, myszkuje na czworakach po kątach, plosząc kobiety i dzieci, wskakuje na sprzęty, figluje z obecnymi. Prowadzący go kołędnik zachęca go do coraz rańszych skoków i tańców a uderzając słomianym batem mówi: „Obróć się turońku wokół, by w tym domu było wesoło”. Skoro z izby wypelnionej kołędniczą pieśnią i śmiechem ubawionych gospodarzy wychodzi, zęgną domowników wymysłowymi ukłonami i przymilnym pochylaniem głowy, świadcząc tym o swojej dla nich przychylności.

Gdzie indziej podczas śpiewania kolęd, kłapie w takt melodii pyśkiem i dzwoni zawieszonym pod szyją dzwonkiem. Po tym wstępie dziad i Żyd rozpoczynają z kolei swoje popisy, zabawiając obecnych figlami i dowcipami, a przy tym na oczach wszystkich kradną drobniaki, które im w ręce wpaną; jak chleb, sól, zapalki, chusteczki, kapelusze itp. Wielką radość mają gdy im się to uda. W następ-

nej chacie wydobywają skradzione przedmioty, niby to na sprzedaż a faktycznie po to, by je zostawić do oddania sąsiadom.

CHODZENIE Z GWIAZDĄ

W skład zespołu z gwiazdą wchodzi również maszkary: konik, turoń lub koza. Zwyczaj chodzenia z gwiazdą zrodził się pod koniec XIX w. Kołędnicy z gwiazdą odwiedzają domy w okresie od Św. Szczepana do Matki Boskiej Gromnicznej. Towarzyszy im czasem kapela.

Gwiazda kołędnicza przypominać ma gwiazdę, która trzech mędrców ze Wschodu wiodła do Betlejem.

W czasie Zapustów grasują jeszcze misie w gromadach przebiegających od chaty do chaty, od wsi do wsi. Jeden z nich jest przeważnie ustrojony w kozuch, kosmatą stroną odwrócony do wierzchu, co miało zapewnić dostatek a drugi w - grochowiny, które zapalano na nim i gaszono, oznaczały one bowiem jałowość i bezpłodność. Prowadził je dziad - przewodnik zaopatrzony w długi korbacz. Towarzyszyła im kapela. Misie musiały się ruszać żwawo i w mig wykonywać polecenia, gdyż dziad biegał nie załował. Miś tańczył solo lub porywał dziewczęta do tańca.

PRZESTROGA DLA PANIEN

Na podłazy wybierają się kawalerowie ubiegający się o rękę

dziewczyny. Czasem krewniacy, sąsiedzi a czasem zgola obcy ludzie. Podłaznikami zwą się wszyscy przychodzący z życzeniami szczęścia i z powinszowaniami w noc wigilijną lub Nowy Rok. Nazwa podłaznika przyjęła się też dla odciętego jednym uderzeniem siekierki wierzchołka jodełki, świerka lub sosny, który gospodarz zawiesza w wigilię szczytem ku dołowi na powale. Przystrajają go dziewczęta jabłkami, orzechami, ozdobnymi kraczkami, pajęczkami ze słomy. W zwyczaju bywało w okolicach Krakowa, że chłopcy chodząc po wsi z życzeniami gonili dziewczęta, a jeśli który schwytał dziewczynę pod wiszącym podłaznikiem, wolno mu ją było uściskać.

Przy okazji ostrzegamy dziewczęta, które nie wyjdą za mąż podczas tegorocznego karnawału...

PANNY Z KŁOCEM

Od prawieków uważano małżeństwo za jeden z podstawowych obowiązków, a uchylenie się od niego piętnowano szyderstwem. W Krakowskim, w środę popielcową zarówno pannom jak i kawalerom, którym się nie udało pożenić w zapusty, mężatki w XIX w. przywiązywały patyki do nóg, kości, łapki kurze itp. Podczas tej szyderczej ceremonii śpiewano:

Wstępna środę, żeby włóczył
Żeby drugich nauczył,
Jak to oni mają czynić,
Swoje syny pożenić

ceń urządzają na najbliższej górze nocny slalom gigant. Wierzą, że najlepszy będzie przodował w osiąganiu wszelkich sukcesów przez cały rok.

Równie sportowo i wróżbiarsko spędza się sylwestra w Brazylii. Założone przez pobożnych Jezuitów w XVI wieku Sao Paulo zmienia się co roku w jedno wielkie pole wyścigowe i salę arcysławnych tańców. Wraz z ostatnim uderzeniem dzwonów wieżowych, ogłaszającym przełom sylwestrowej nocy, gorącej tu i rozgwieżdżonej, startują do biegu znani długo i krótkodystansowcy, by w świetle pochodni dopaść mety. Potem następują tańce na placach i ulicach, hulanki, wystrzeliwanie rakiet i korków od szampa. Ci, którzy wolą wróżby niż kibicowanie biegaczom, wypływają różnymi łajbami na morze o północy, by skoczyć w wodę i płynąć do brzegu. Kto pierwszy dopłygnie, ma nie tylko pewność, że będzie najszcześniejszym człowiekiem roku, ale ponadto zostanie królem sylwestrowej nocy, który rozdaje wśród wiwatującego tłumu przygotowane na tę okoliczność zaproszenia. Wypełnione i puste.

Ci z pustymi zaproszeniami udają się do najbliższego bistra na mrożoną kawę z lodami dla poprawienia humoru.

Dzień, który następuje po szaleństwach sylwestrowej nocy, jest prawie wszędzie "świętem śpiocha".

(sp)

*i córki swe wydać.
Bo my kłoce włóczyli,
Żeśmy się nie żenili...*

W 1642 r. przekupka biecka Anna Gałka zaskarżyła do sądu grodzkiego ciurów pułku kwaterującego w Bieczu, że „wśród strasznego krzyku i wrzasku całym zastępami do protestującej przypadli, jedni z nich udający niedźwiedzi, drudzy przebrani za Germanów, inni przebrani za kobiety i dziewczęta, a reszta w liczbie około 20 z pomalowanymi twarzami, z rogami u głowy, odziani w skóry kozie tak, że tylko świecili im zęby i oczy na kształt diabłów, ogromny pniak dębowy, długości sześć, grubości cztery łokcie obwieszony żelaznymi łańcuchami przywlokły, protestując uważając za przedmiot swych wybryków, jako winną karząc dlatego, że w czasie Zapustów za mąż nie wyszła. Ubrawszy ją najpierw w powrósł słomiane, niewzruszeni jej uprzejmy mi prośbami, siłą i przemocą ją porwali, przywiązawszy łańcuchem do pniaka, włóczyli koło ratusza tak, że omdlała na siłach. Biegając zaś bez żadnego względu popychając, do dźwigania ciężaru twardymi biczami zmusili”.

Od ciągnięcia kłoca można się było wykupić samemu lub za pośrednictwem rodziców. Czasem dziewczęta wykupywali kawalerowie.

Zwyczaj zaprzęgania do kłoca miał charakter magiczny, miał pomóc w założeniu małżeńskiego stadła! Póki wiara w skuteczność tego środka była żywa dziewczęta rade dawały się zaprzęgać do kłoca, a kobiety pijące wódkę za wykupne, ostatnie krople strząsały na ziemię, na ofiarę bogom i by... się poszczęściło!

Opracowała

JANINA DZIURO

Kulig to karnawałowe szaleństwo. Piękne kuligi można zobaczyć jeszcze dzisiaj w Bukowinie Tatrzańskiej, Zakopanem. Górale potrafią ożywić starszylachecką tradycję. Wystrojeni, w baranich kożuchach ozdobionych parzenicami, w kapeluszach, konie strojne jak na wesele pobjędują dzwoneczkami. W saniach wiozą zziębniętych turystów, więc rozgrzewają ich góralską herbatą i frywolnymi przyspiewkami. Jest na co popatrzeć.

HEJ, KULIG RWIE...

Czasami można zobaczyć sarniczki korowód także na równinnych traktach i drogach. Ale cóż to za kulig! Nie te czasy, nie te konie, nie ta łobuzerska zapamiętałość i ochota do zabawy.

Ej, kulig, kulig! Najwspanialsze kuligi bywały w dawnych, szlacheckich czasach, zwłaszcza za Sasów. Rozbawiona szlachta wychwalała pod niebiosa królewską dynastię z Saksonii, bo zawołanie „Za króla Sasa jedź, pij i popuszczaj pasa” miało dla niektórych prawie patriotyczną wymowę.

Kulig to szalona jazda końmi

i sąsiedzkie odwiedziny. Jechało się na koniach, w saniach, a czasami, gdy było mało śniegu, także kolaskami. Kulig zwany był też „kulikiem”, bo wśród uczestników rozsyłano kuliscie zakończoną laskę, zwaną „kulą” i wskazywano umówione miejsce. Zaraz też pędzono na umówiony punkt zborny. Tutaj wybierano starostę, przebierano się przeważnie w ludowe stroje i udawano wiejskich weselników. Była więc młoda para i weselny orszak i inni przebrańcy. Bardzo często nakładano stroje krakowskie. Sanie też przyozdabiano wizerunkami

smoków, orłów, łabędzi niedźwiedzi.

Pędził kulig od dworu, do dworu. Zaskakiwał gospodarzy. Pierwszy pod oknami pojawiał się arlekin i obwieszczał, że kulig jedzie. Oznaczało to wielką zabawę i całkowite spustoszenie spiżarni z zapasów smakowitych kielbasek i boczków. Wytoczyć też trzeba było beczulki z winem,

Marysieńką. Zwalilo się wówczas do Wilanowa kuligiem mnóstwo zacnych gości ze sławnych rodów Radziwiłłów, Potockich, Lubomirskich, Sapiechów. Ponoć towarzyszyło im dziewięć kapel. I tak na podwórzu wilański walczyła się hulaśliwa, wesola kompania w sobolowych i lamparcich futrach rozmieszczona w ponad stu saniach.

czy innymi trunkami, gdy już spalażowano co bardziej apetyczne kąski, wypito co się dało do dna, porywano gospodarzy i pędzono do następnego dworu, folgując zabawie i apetytowi. Taki kulig trwał kilka dni, a niekiedy nawet tydzień, i był wydarzeniem, które się pamiętało do następnego karnawału.

Kuligi urządzano przez cały karnawał, dopiero w środę popielcową kończyły się kuligi i wszelkie bale. Najslawniejszy kulig, uwieczniony w kronikach miał miejsce w styczniu 1695 roku. Wówczas w Wilanowie rezydował król Jan III Sobieski z

Marysieńką witała ten kulig chyba rada, ale już stary i zmęczony król nie był zachwycony tymi swawolami, choć w młodości lubował się zapewne w tych karnawałowych szaleństwach.

Gdzie te futra, te sanie, kapele... Ale przede wszystkim dla nas mieszczuchów, kulig to okazja do zaczerpnięcia świeżego powietrza poza Krakowem i odebranie się od codziennych trosk. Gdy tylko taka okazja się nadarzy, szkoda rezygnować, bo zima 1996 roku już się niestety nie powtórzy.

(R)

HOROSKOP BENGALSKI

W horoskopie bengalskim, nie znanym w Europie, a popularnym w południowych Indiach i Bangladeszu, najważniejsze dla charakterystyki osobowości są dni, w których się urodziliśmy.

MOTYL (1, 2, 3, 4, dzień miesiąca).

Motyl jest urodziwy. Jest też przekonany o swojej atrakcyjności, lubi zachwycać, ma gust i dobrze się ubiera. Na modzie zna się doskonale, jak nikt inny. Kocha i chce być kochany. Działa bez skrępowania, by zdobyć partnera. Nie martwi się o jutro, nie robi zapasów, jest urodzonym optymistą. Bywa łatwowierny. Drzemie w nim artystyczna dusza, jest bardzo uzdolniony.

SŁOŃ (5, 6, 7, 8 dzień miesiąca).

Budzi zaufanie, gdyż jest zrównoważony, wyrozumiały dla słabostek innych. Wyglądem zwraca na siebie uwagę. Zresztą lubi być w centrum zainteresowania, okazywanego w dobrym stylu. Lubi życie towarzyskie, i co ważne potrafi słuchać. Chętnie więc zwierza mu się przyjaciele i znajomi z tajemnic, których nie powierzyłby komu innemu. Słoń lubi dzieci i zwierzęta. Dobrze się czuje w domu i chętnie wykonuje domowe obowiązki. Kocha przyrodę i w jej bogactwie znajduje ukojenie, odpowiednie warunki do regeneracji sił. Słoń wybiera towarzyszkę na całe życie.

PAJĄK (9, 10, 11, 12 dzień miesiąca).

Jego uroda i styl bycia nie należą do olśniewających, a jednak jest w nim coś, co zniwala, przyciąga. Posiada jakiś nieuchwytny urok. Jest praktyczny, oszczędny i rozważny. Najlepiej się czuje na drugim planie, nie zabiega o przywództwo. Sprytny, wytrwały. Dobrze mieć go za partnera, niebezpiecznie jeśli byłby przeciwnikiem. Nieufny, aż do przesady, odznacza się niebywałą intuicją. Rzadko spotykają go rozczarowania, gdyż ostrożnie i z wyczuciem podejmuje decyzje. Nie lubi zmian. Jego związki uczuciowe opierają się na wzajemnym uzupełnianiu się.

BAWÓŁ (13, 14, 15, 16 dzień miesiąca).

Mocno stapa po ziemi, jest w każdym calu realistą, bez mrzonek i wybujałej fantazji. Nie daje się zwieść pięknymi słówkami czy pozornym działaniem. Wyczuwa trafnie istotę rzeczy. W miłości nie ma mowy u niego o wielkiej namiętności. Szuka bratniej duszy, a zarazem partnera do interesów. Jego świat jest uporządkowany, a działanie przemyślane. Mimo tego chłodnego realizmu jest intrygujący, budzi zainteresowanie u płci przeciwnej. Może jednak potem rozczarować, sprawić ból. Często zmienia partnerów, choć w życiu na co dzień ceni sobie spokój.

SOWA (17, 18, 19, 20 dzień miesiąca).

Sowa jest nieufna, lubi gdzieś cicho i niepostrzeżenie przycupnąć, by nie zwracano na nią uwagi. Łatwo ulega wpływom. Gdy jej zamiary są zbieżne z czyjąś działalnością pozwala sobą kierować. Urok jej stanowi nadzwyczajna inteligencja i poczucie humoru, chociaż zazwyczaj te cechy nie rzucają się w oczy. Nie umie walczyć w życiu, ani rozpychać się łokciami. Poddaje się biegowi rzeczy, kryje się w cieniu innych. Ma bogate życie uczuciowe.

PIES (21, 22, 23, 24 dzień miesiąca).

Jego usposobienie jest pogodne i szuka takich bratnich dusz w towarzystwie. Lubi ludzi wesółych, dowcipnych. Nie znosi samotności. Gdyby był sam choć kilka godzin, wisi na telefonie wydzwaniając do bliskich i dalszych znajomych. Jest bardzo zdolny w wielu kierunkach, ale do pracowitych i wytrwałych nie należy. Wiedza przychodzi mu z łatwością, jak zresztą wszystko inne, ale przy pierwszych trudnościach łatwo się zniechęca. Urodzony humanista. Byłby dobrym szefem, ale wiedząc, że to kosztuje sporo wysiłku, wybiera rolę drugorzędne. Uwielbia przyrodę i podróże. Ogromnie wrażliwy na piękno natury i sztuki. Może być wybitnym architektem.

TYGRYS (25, 26, 27, 28 dzień miesiąca).

Należy do „rodziny kotów” i chadza swoimi własnymi drogami. Cechuje go wielki upór, dla idei potrafi wiele poświęcić. Uczy się trudno, ale dzięki wytrwałości zdobywa rozległą wiedzę. Naukę bardzo docenia. Ma szczęście w zdobywaniu pieniędzy. Wzbudza krańcowe uczucia, ma więc zarówno oddanych zwolenników, jak i zagorzałych wrogów. Tygrys nie poddaje się niczyjej zależności. Trudno mu więc znaleźć życiowego partnera. Nie zadowala się tym, co już osiągnął, wciąż sięga po nowe rzeczy, snuje nowe plany. Lubi wygodę, choć nie jest materialistą.

KOBRA (29, 30, 31 dzień miesiąca).

Jest wyjątkowo niebezpiecznym przeciwnikiem. Wszelkie ciosy odparowuje natychmiast. Lepiej więc nie wchodzić jej w drogę. Jest inteligentna, bystra i spostrzegawcza. Nie lubi prac związanych z manipulowaniem, miewa więc słabe stopnie w szkole z wychowania technicznego. Jest wielkim materialistą. Pieniądze są dla niej najbardziej przekonującym bodźcem do działania. Do celu dochodzi długo, ale na ogół pomyślnie. Przywiązuje wagę do wyglądu zewnętrznego, mile przyjmuje pochwały. Ma talenty dyplomatyczne.

(opr. za „Krzyżówką z horoskopem” nr 28)

PRZYJDŹCIE DZIŚ DO MNIE

Jest zimowe, przedświąteczne popołudnie. W świetlicy Zespołu Szkół Specjalnych gwaro, a nastrój radosny. Z dziećmi dotkniętymi przez los chorobą, spotkali się młodzi wolontariusze z III LO i AWF. Są w tym samym wieku lub niewiele starsi od swoich podopiecznych. Widać, że zdążyli już zaistnieć między nimi bliskie, prawie przyjacielskie więzi. Jesteśmy tutaj zaproszeni przez panią prezes Koła Pomocy Osobom Specjalnej Troski „Tacy sami” – Marię WADOWSKĄ. Koło ma 30 podopiecznych – dzieci z porażeniem mózgowym, z zepolem Downa, ogólnie mówiąc z opóźnieniem umysłowym. Skazanych przez los, jeszcze do niedawna na życie w czterech ścianach własnego domu, w którym zjawiał się tylko nauczyciel. Każde z tych dzieci jest uczane indywidualnie.

– CHWAŁA IM ZA TO...

...bo własny czas poświęcają bezinteresownie naszym dzieciom. Moje nazwisko Jacek STOŁOWSKI. Jestem ojcem dziecka z porażeniem mózgowym. Piotrek ma 9 lat. Przychodzą do nas wolontariusze z AWF z kierunku rehabilitacji ruchowej. Mimo tego, że są dopiero na II roku studiów to uważam, że są fachowcami. Potrafią syna zainteresować ćwiczeniami w formie zabawy. My z żoną w tym czasie, kiedy dziecko jest rehabilitowane po prostu opuszczamy pokój. Zostawiamy ich samym sobie. Potem z gośćmi wypijamy kawę i czekamy na następne spotkanie. Ze studentami umawiamy się telefonicznie, ale przeważnie są to wtorki, we wtorki przychodzi dwóch panów a w środę pani. To wypada dwa razy w tygodniu. Piotr nie może się na nich doczekać. Dla nas rodziców jest to duża pomoc psychiczna. Dziecko z racji tego, że nie chodzi, jest skazane na nas, to znaczy na mnie i na żonę, a jak każde inne garnie się do towarzysztwa. Jesteśmy tym młodym ludzkiem bardzo wdzięczni. Trudno to wyrazić słowami.

WOŁONTARIUSZ

– Co oznacza to słowo? – pytam studentów AWF z kierunku Rehabilitacji Ruchowej: Beatę NIŻNIK, Piotra LATAŁĘ i Wojtkę CHARCHALISĄ. – Człowieka, który bezinteresownie, bez żadnych korzyści materialnych, dysponując własną osobą i własnymi umiejętnościami stara się komuś pomóc. Kieruje się sercem i ma taką wewnętrzną potrzebę, by pomagać drugim. I jak w przypadku tych dzieci, nie tylko usprawniać je ruchowo, ale swoją obecnością sprawiać, by czuli się lepiej – recytują prawie równocześnie. – Wychywuja się w tych dzieciach to, że one chcą żeby się przychodziło, żeby się z nimi rozmawiało. Dajemy im trochę radzici – dopowiada Beata. – Nasza trójka ma kontakt z Wieskiem. Ma on lekkie porażenie mózgu i kłopoty z rękami. Palce ma powykęcane, nie może dokładnie chwycić. Prowadzimy z nim ćwiczenia usprawniające. On może nawet o tym nie wiedzieć, że my

bawiąc się z nim piłką, czy siłując się na rękę usiłujemy postępować z nim korekcyjnie. Natomiast wykorzystując wiedzę z korektywy staramy się zbadać, czy ma wady postawy. Na ile możemy mu pomóc, na tyle pomagamy – opowiada Piotr.

– Staramy się wykorzystać to, czego do tej pory nauczyliśmy się. Jest tak, iż niektórzy odbierają nas w ten sposób, że jesteśmy dopiero na II roku czyli prawie nic nie wiemy. Oczywiście mówią to nie bezpośrednio do nas, ale takie wypowiedzi czy obawy były – kontynuuje Beata.

Na pewno nikt z rodziców, nie wymaga od was, abyście byli tymi, którzy w sposób cudowny przywrócą ich dzieciom pełną sprawność ruchową. Są przepelnieni wdzięcznością. Pamiętam jak dziewczyny z III LO zaczęły chodzić do domów tych dzieci. Ile tu było na tej sali radości.

SPOSÓB NA ŻYCIE

Ci młodzi ludzie wybrali skrajnie inny niż wielu ich rówieśników sposób na życie, daleki od konsumpcyjnego.

– Dlaczego wybraliście taki a nie inny zawód, świadomi przecież, że będziecie mieć ciągłe do czynienia z ludźmi chorymi, pokrzywdzonymi przez los? Uczyście się, studiujecie i znajdujecie jeszcze czas, by przyjść do chorych dzieci. Skąd to się bierze? – pytam studentów.

– Ja bardzo często się nad tym zastanawiałam, w chwili kiedy inni zadawali mi takie pytanie – dlaczego? Przecież to nie ma sensu. To jest praca cały czas. No i jakie ty masz perspektywy? Chęć niesienia pomocy innym jest chyba gdzieś zakorzeniona we mnie. Chciałam być lekarzem. To nie wyszło. Wiem, że moja praca rehabilitanta wymagała będzie dużej cierpliwości i przede wszystkim umiejętności psychicznego podejścia do chorego, otwarcia się tak, by ta druga osoba też się otworzyła. W chwili gdy nawiąże się taki kontakt z osobą której pomagamy, a ta widzi, że chcemy jej pomóc to ona też do tego dąży. Gdy wyczuje, że jest sens tej pracy i ćwiczeń to będzie z nami współpracowała – mówi Beata.

– Udało wam się taki kontakt nawiązać z Wieskiem?

– Tak.

– Ile ma lat?

– 16. Gdy byliśmy u niego pierwszy raz, był bardzo przestraszony. Bał się tego, że przychodzą do niego nowi ludzie. Nie wiedział co ze sobą zrobić. Był zdenerwowany. Pokazywał wszystkim, co tylko miał w pokoju. Nie mógł się skupić na niczym, ale teraz chyba przyzwyczaił się już do nas. Czekają na nas i jest raczej zły gdy wychodzimy – opowiada Piotr.

– Zły?

– Dlaczego tak krótko jesteście. Bywamy u niego dwa razy w tygodniu i poświęcamy tyle czasu ile go mamy – kontynuuje Piotr.

– Śmieją się wam oczy, czyli ta praca z Wieskiem daje wam satysfakcję.

– Ona daje satysfakcję. Naprawdę! Ze po prostu przychodzi się a on mówi *czuść*. „Siadajcie na ziemi” – zaprasza. Albo, mówi „nie

odzywajcie się”, „teraz grajcie, a teraz nie grajcie”. Tak dyryguje nami.

NIE SĄ INNE

Starsze stażem w wolontariacie od studentów są uczennice III LO. Rozmawiam z Aśką, Ewą, Moniką i Ulą. Pytam dlaczego zamiast na dyskotekę, czy przed telewizorem, swój wolny czas spędzają z chorymi dziećmi? Jak do tego doszło?

– Do nas na lekcję przyszła właśnie p. prezes koła „Tacy sami” ze swoją córeczką Kingą. Tak pokrótce opowiedziała nam o tym kole. Powiedziała, że chętnie rodzice dzieci chorych przyjełby naszą pomoc. A ponieważ my mamy praktyki w domach dziecka, w Szkole Życia (to też jest szkoła dla dzieci niepełnosprawnych), a także w szkole specjalnej to postanowiliśmy pomóc i tym dzieciom.

To się ma w sobie. Jak byłam mała to bawiłam się z młodszymi od siebie w różnego typu przedszkola i nie przedszkola. Potem chciałam iść do Liceum Pedagogicznego, które było na Szlaku. Zostało zlikwidowane akurat wtedy kiedy ja miałam zdać egzaminy. Znalazłam więc sobie taką szkołę, jak III LO z profilu pedagogicznym. Zaplanowałam w przyszłości studia pedagogiczne. Najpierw miałam praktykę w szkole specjalnej ale wydało mi się, że tamte dzieci nie potrzebują od nas pomocy tak bardzo, jak te. Te skazane na dom, są pełne miłości i potrzeby kontaktu z drugim człowiekiem. Są otwarte. Nie są gorzej. Są wyjątkowe. Mają tylko więcej miłości i przyjaźni. O tych dzieciach mało się mówi. Mało kto je zna. Nie chodzą po ulicach... A jak już wyjdą z domu to inni je okrzykają – mówi Aśka z IV klasy.

OTWARLI SIĘ

– W naszym przypadku był to odruch spontaniczny. Nasza pani pedagog powiedziała, że są takie dzieci i że potrzebują pomocy. Chcemy, idziemy i jesteśmy.

Dominika i Krzyska (14, 16 lat – rodzeństwo), naszych podopiecznych poznałyśmy w październiku tego roku. Myślałyśmy, że idziemy do małych dzieci. Gdy zobaczyłyśmy, że są w naszym wieku, to nie za bardzo wiedziałyśmy jak się zachować. Byli niesamowicie zamknięci w sobie. Teraz są lagodni. Ich uśmiech potrafi i nas rozвесelić. Potrafią dać nam radość. A my im możemy dać tylko swój czas: odrabiamy z nimi lekcje, rysujemy, bawimy się np. w to jak się przechodzi przez ulicę – opowiada Ewa z drugiej licealnej.

– Kiedyś zatelefonowałam do nich – dodaje Monika z tej „dwójki”. – Telefon odebrał Dominik. Usłyszałam „mamo, mamo, dziewczynki do nas dzwonią”. W jego głosie słychać było radość.

DOWARTOŚCOWAŁAM SIĘ

– Jestem z natury bardzo skryta. Trudno mi było zdecydować się na kontakt z chorymi dziećmi. Bałam się, że nie poddam, że nie będę umiała do nich dotrzeć. Dopiero Sylwia, która jest moją przyjaciół-

ką, ona mnie w pewnym sensie zmotywowała. Ona tak właśnie lubi działać, lubi pomagać innym. I ja tak trochę przy niej mogłam się dowartościować w tym sensie, że mogę komuś pomóc. Moją i Sylwii podopieczną jest Kinga. Za dobrze jeszcze jej nie znam. Gdy jesteśmy u niej w domu wydaje się taka odważna, taka dzielna. Zaskoczyła mnie na „mikołajkach” zorganizowanych dla naszych podopiecznych w naszej szkole. Była taka przyhamowana. Kurczowo trzymała się mojej i Sylwii ręki. Jakby w tym uścisku czuła bezpieczeństwo, że nic złego nie może jej się przydarzyć. Ten uścisk długo będę pamiętała – mówi Ula.

5 grudnia br. w III LO zorganizowano „mikołajki” tylko dla dzieci do których chodzą licealistki-wolontariuszki. Urządziły je dla swoich podopiecznych z własnych, składowych pieniędzy. Dzieci otrzymały piękne paczki: słodycze, zabawki. Była też wspaniała zabawa ze starym niedźwiedziem, z chusteczką haftowaną i konkursy.

IDĄ Z DOBRYM SŁOWEM

To przedświąteczne spotkanie zaszczęciły też swoją obecnością dr Teresa CAŁKA-LIZIS z Rehabilitacji Ruchowej AWF, pani pedagog z III LO – Janina KWIATKOWSKA i wiceprezes Zarządu Wojewódzkiego TPD – pani Henryka TOBOŁA. Za ich zaangażowanie i pomoc, chore dzieci i ich rodzice podziękowali im brawami. Zacytuje fragment, dość wymowny, wypowiedzi pani pedagog J. Kwiatkowskiej, która powiedziała m.in. – Jestem bardzo szczęśliwa, że możemy się realizować w ten sposób. Bo ja nuczam, że człowiek wart jest tyle ile dobrego zrobi dla innych. Ale nie zawsze mi się udawało praktycznie wprowadzać to w życie. Dziś się spotkanie to dowód na to, że można znaleźć czas dla innych. Ta garstka młodych ludzi z AWF i III LO – to złota młodzież w tym pozytywnym sensie. Myślę, że to ich trzeba nagrodzić brawami, a my będziemy mogli z czystym sumieniem, my pedagogi, na pewno pani doktor, pani wiceprezes ZW TPD i ja odejść z tego świata, świadomi, że mamy wspaniałych następców, żeśmy czegoś nauczyli. Nie zachłanności, nie postawy konsumpcyjnej, ale właśnie tej postawy altruistycznej. Przecież tego tak mało jest dzisiaj. Ta niewielka garstka młodych ludzi znajduje czas by przed lekcjami lub po lekcjach, czy wykładach, iść do chorych z dobrymi słowami. Nawet dzisiaj jedna z obecnych tutaj matek podeszła do mnie i poprosiła o ucznia-wolontariusza. Oczywiście takiego ucznia wyszukam. Prawdziwych zapaleńców, którzy chcą świadczyć pomoc innym, mamy w naszym LO 25 na 900 uczniów.

INNY ŚWIAT

Przez moment znalazłam się jakby w innym świecie. Nie z wszystkimi przybyłymi na to spotkanie wolontariuszami miałam okazję porozmawiać. Przedstawiłam młodzież, jakże różną od tej, o której tak często piszę, skonfliktowanej z

życiem, żyjącej na bakier z prawem. W momencie gdy wychodziłam pani dr Teresa Całka-Lizis dogadywała szczegóły dalszej współpracy studentów z kierunku Rehabilitacji Ruchowej z kołem „Tacy sami”. Ale jest to temat już na inne opowiadanie.

KIEDY SIĘ SPOTKAMY?

Wiesiek odnalazł „swoich”. Lubisz ich trochę? – pytam. – Tak – odpowiada. – Oni są lepsi od pani – dodaje.

– Idziecie już? Idziecie już do domu? – pyta Wiesiek.

– Nie jeszcze nie idę – odpowiada Beata.

– Zacznie się muzyka – informuje Wiesiek. – Potanczycie.

– Powiedz Wiesiu co najbardziej lubisz robić z nami, gdy do ciebie przychodzimy? – pyta Beata.

– Tańczyć – słyszy w odpowiedzi. – Dlaczego tak mówisz, przecież myśmy jeszcze nigdy z tobą nie tańczyli...

– Lubię rozmawiać – poprawia się podopieczny. – Przyjdźcie rano. Kupisz nam mleko? – W czwartek rano nie da rady. Nas już nie będzie. Są święta. Do domu jedziemy – mówi Piotrek.

– Przyjdźcie dziś do mnie – prosi Wiesiu. – Ją też zabierzcie ze sobą.

– Kogo. Jak jej na imię? – pyta Piotr.

– Beata. Zabierzcie ją – prosi Wiesiek.

– Ja to bym chciała żebyś mnie pogłaskał po głowie – mówi Beata. – No, nie pod włos. W tę stronę się głaszcz – poucza.

– Miałas czego chciałaś – żartuje Piotr.

– Koniec świata – mówi Wiesiu.

– Jaki koniec świata? Wszyscy idą do domu. To wszystko.

– Mają czas – stwierdza Wiesiek.

– Mamy forse i mamy czas – dowcipkują studenci.

– Jak się wszystko uspokoi to pójdziemy – informuje Wiesiu.

– Lubisz tutaj przychodzić?

– Tak.

– Często tu przychodzisz?

– Tak. Ale dzisiaj tutaj nie jest ciekawie.

– Dlaczego?

– Bo nie ma...

– A jak ma na imię ta dziewczyna o czarnych włosach, która przychodzi do ciebie?

– Beata.

– To ja jestem Beata.

– Asia.

– A fajna jest Asia?

– Fajna.

– Musimy ją poznać kiedyś. Musimy tak przyjść, żeby ona była. Co ty na to? A co ona robi? Do szkoły chodzi? Kiedy do ciebie przychodzi?

– W środy.

– O której?

– O pierwszej, o drugiej.

– No to możliwe, że i my kiedyś o tej porze w środę przyjdziemy.

– Idziecie do domu już? Macie ochotę?

– No nie. Jeszcze chwilę zostaniemy.

– Zaraz muzyczka przyjdzie... Miłoś się bawiła? – pyta Wiesiu Beate.

JANINA DZIURO

13. dzień TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

29.12

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces” (168)
8.30 „Teleferie” – „Tele Lar”
9.00 Wiadomości
9.10 „Taneczne bajki”
9.20 „Mama i ja”
9.30 „Domowe przedszkole”
10.05 „Star Trek – następne pokolenie” (26) – serial s-f
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 „Od niemowlaka do przedszkolaka”
11.15 „Zrób to tak jak my”
11.30 „U siebie” – „Bóg się rodzi”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.45 „Zaścianek – fenomen polski”
12.55 „Szkoła niejedno ma imię”
13.00 „Jeśli nie Oxford, to co?”
13.25 „Jesień – jasna i wiosenna”
13.55 „Firma” – „Basia”
14.10 „Kto ty jesteś? Jacy jesteście?”
14.30 „Zaścianek – fenomen polski”
15.00 Muzyczna Jedynka
15.30 „Moda na sukces” (168)
16.00 „Rock raport”
16.25 „Ciuchcia”
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Tata, a Marcin powiedział...”
17.30 Goniec – tyg. kulturalny
17.45 Test – mag. konsumenta
18.05 „Randka w ciemno” – zabawa quizowa
18.50 „Zulu Gula, Miedziana 13”
19.00 Wieczorynka – „Benjamin Blümchen”
19.30 Wiadomości
20.10 „Największy kochanek świata” – komedia prod. USA (1977), reż. Gene Wilder, wyk.: Gene Wilder, Carol Kane, Dom DeLuise
21.40 „Puls dnia”
22.00 „WC Kwadrans”
22.25 „MdM”
23.00 Wiadomości
23.15 „Zwierciadło, czyli Wolter w niebie”
23.35 Reportaż
23.45 „Klasa 1984” – dramat obyczajowy prod. USA (1982), reż. Mark L. Lester, wyk.: P. King, M. Lynn Ross, R. McDowell
1.30 Goniec – tyg. kulturalny
1.50 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Pełna chata” (23) – serial
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Świat, który nie może zginąć”
9.55 „Pan Magoo” – serial
10.00 „Co jest grane?”
10.20 Teatr dla Dzieci: J. Ch. Andersen – „Słowik”
11.20 „Złote łyżwy ‘95”
12.00 „Spotkanie z Balladą” (2)
12.50 Akademia Zdrowia „2”
13.00 Panorama
13.20 „Złoto Alaski” (2)
14.10 „Szansa na sukces dzieciom”
15.00 „Wilczek” (6) – serial
15.30 „Lalamido, czyli...”
16.00 Studio Sport – kos. NBA
17.00 „30 ton – lista, lista”
17.30 „Jeden na jeden”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „Rekomendacje kulturalne” (TV Kraków)
18.50 „Idziemy do miasta”
19.05 „Jeden z dziesięciu”
19.35 „Co jest grane?”
20.00 „Sztuka reżyserii”
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.35 „Halo, weekend!”
21.40 „Niby na serio” – pr. rozr.
23.15 „Rok z życia pewnej rodziny” (2) – film obyczajowy prod. USA (1986), reż. T. Carter, wyk.: R. Kiley, T. Ames, A. Arkin, J. Atkinson
0.00 Panorama
0.05 „Dezterter” – „Nie ma zagrożenia” – pr. muzyczny

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 „Najpiękniejsza melodia świata” (3)
9.00 „Crystal” (345) – serial
9.30 „Życie w krainie lodów”
10.00 „Cudotwórczyni” – dramat obyczajowy prod. USA
11.45 „Krakowskie legendy”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 Przegląd publicystyczny
13.20 Magazyn katolicki
13.45 Studio Kontakt
14.15 Diariusz – mag. rządowy

14.30 „Wszystkie dzieci są nasze” – akcja charytatywna
15.00 Program dnia
15.10 „Mały skazaniec”
16.30 Msza Święta – transmisja
17.30 „Crystal” (345) – serial
18.10 Kronika
18.40 Rekomendacje kulturalne
18.50 „Idziemy do miasta”
19.00 „Paragraf 333”
19.30 „Zwycięstwo na morzu”
20.00 „Złoty wiek komedii” – antologia niemych filmów komicznych
21.35 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 „Marginaliści” – pr. rozr.
22.30 „Życie wspak”
22.55 Nasza antena
23.00 „Szczęście po raz wtóry” – komedia prod. USA (1989), reż. Michael Anderson
0.35 Muzyka na dobranoc

Polonia

6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Remington Steel” – serial
7.45 Teleshop
8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.50 „Riptide” – serial
10.40 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel” – serial
12.30 Filmy anim. dla dzieci
14.00 „Bliżej filmu”
14.30 „Maria” – serial
15.20 Teleshop
16.00 Filmy anim. dla dzieci
17.30 „Riptide” – serial
18.25 „Maria” – serial
19.10 „Remington Steel” – serial
20.00 „Człowiek z blizną” – film sensacyjny prod. USA
23.10 „Bliżej filmu”
23.35 „Maria” – serial
0.20 „Riptide” – serial
1.10 „Człowiek z blizną” – film sensacyjny prod. USA

dami

15.50 „Podróże Jurka Owsiaka”
16.40 „Pokusy mody”
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Bliskie spotkania z kulturą”
17.55 „Modna głowa”
18.00 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
18.05 „Santa Barbara” – serial
19.00 „Tylko Manhattan” (5) – serial obyczajowy prod. USA
20.00 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”

20.05 „Fort Boyard – Quebec” (12) – teleatrakcja
21.05 „El Music” – magazyn muzyczny prod. polskiej
21.35 „Opowieści z krypty” (13) – serial prod. USA
22.05 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
22.10 „Sprawiedliwość po godzinach” (18) – serial sensacyjny
23.10 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 „Filmowe studio Polsatu”
8.15 „Potop” (3) – film historyczny prod. polskiej, reż. Jerzy Hoffman
10.00 „Kamienisty Lis” – film przygodowy prod. USA, reż. Harvey Hart
11.45 „Filmowe studio Polsatu”
12.00 „Blond Wenus” – dramat obyczajowy prod. USA, reż. Josef von Sternberg
13.35 „Charlie Chaplin”
14.00 „Kowboje” – western prod. USA, reż. Mark Rydell
16.25 „Filmowe studio Polsatu”
16.45 Informacje
17.00 „Ich noc” – komedia prod. USA, reż. Frank Capra
19.10 „Filmowe studio Polsatu”
19.50 Informacje
20.05 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny prod. USA
21.00 „Na celowniku” – serial sensacyjny prod. USA
22.00 Informacje i biznes informacyjne
22.25 „Filmowe studio Polsatu”
22.40 „Sexy Beauties”
23.00 „Kickboxer” – film sensacyjny prod. USA, reż. Mark Disalle

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Krzysztof Kolumb” – „Spotkanie z Felipą”
17.15 Program lokalny
17.30 „Tylko wtedy, gdy się śmieje” – serial komediowy
18.00 „Heart & Soul” – muzyka
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Kreskówki” – serial
19.40 „Z planu filmowego”
20.00 „Bez odwrotu” – film sensacyjny prod. USA, reż. Charles T. Kanganis
21.15 Disco Polo Mix
22.00 Program lokalny
22.20 „Więzy krwi” – film sensacyjny prod. USA, reż. Robert Davies
23.45 „Cudowne dziewczyny na kalifornijskiej Rivierze” – magazyn dla dorosłych
0.45 Muzyczne dobranoc

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **NAJWIĘKSZY KOCHANEK ŚWIATA** – Amerykańska komedia z 1977 roku, której akcja rozgrywa się na początku XX wieku. W owych czasach na dużych, kinowych ekranach królował gwiazdor kina niemego, wielki kochanek i ulubieniec kobiet, Rudolf Valentino. Kiedy bohater filmu, Rudy Valentine, traci pracę w ciastkarni, postanawia wyjechać na podbój Hollywoodu. Marzy mu się kariera największego kochanka świata. A znane studio Rainbow właśnie zaprasza mężczyzn z całej Ameryki na próbne zdjęcia...

★★★

PROGRAM II, GODZ. 22.15

● **ROK Z ŻYCIA PEWNEJ RODZINY** – Druga część obyczajowego filmu produkcji amerykańskiej z 1986 roku. Po tragicznej śmierci żony Joe Gardner próbuje znaleźć swoje nowe miejsce w życiu. Dzięki pomocy dzieci odzyskuje równowagę i spokój wewnętrzny. Wolny czas spędza trenując jazdę na rowerze. Poznaje panią w stosownym wieku, również zapaloną cyklistkę, z którą zaprzyjaźnia się. Tymczasem Anne dowiaduje się, że jej mąż ma romans. Rozterki przeżywa również najmłodszy syn Gardnera, Sam. Musi wreszcie podjąć życiową decyzję...

★★★

TV POLSAT, GODZ. 23.00

● **KICKBOXER** – Amerykański film sensacyjny z 1989 roku. W pojedynku z brutalnym mistrzem tajlandzkiego kickboxingu ginie starszy z braci. Młodszy chce pomścić jego śmierć. Rozpoczyna więc morderczy trening.

★★★

PROGRAM I, GODZ. 23.50

● **KLASA 1984** – Obyczajowy dramat produkcji amerykańskiej z 1982 roku. W szkole średniej rozpoczyna pracę nowy nauczyciel, Andrew Norris. Koledzy przestrzegają go przed sytuacją panującą w szkole. Rządzi nią gang zbuntowanych uczniów. Młodociani przestępcy narkotyzują się, wszczynają krwawe bijatki. Norris postanawia rozprawić się z bandą...

TVP1

- 7.00 „Proszę o odpowiedź”
 7.15 „Z Polski” – reportaż
 7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
 7.50 „Agrolinia”
 8.30 „Powrót do przyszłości” (5) – „Duch Bożego Narodzenia”
 9.00 Wiadomości
 9.10 „Ziarno” – pr. katolicki
 9.35 „5-10-15”
 10.35 „Kwant”
 10.55 „Co wy na to?”
 11.00 „Tajemnica uzdrawiania” – serial dok. USA
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Kraj” – mag. reg. OTV
 12.25 Koncert życzeń
 12.55 „Zwierzęta świata” – „Intymne życie rafa koralowej” (2 – ost.)
 13.25 „Walt Disney przedstawia” – „Alladyn”, „Nowy dom”
 14.40 „Europejskie Spotkania Młodzieży” – Wrocław ‘95
 15.25 Studio Sport – Turniej Czterech Skoczni
 16.10 „Bill Cosby show” (31)
 16.35 „Swojskie klimaty”
 16.50 Kalendarium XX wieku
 17.00 Teleexpress
 17.25 „Nowożeńcy” – teleturniej
 17.55 „Swojskie klimaty”
 18.05 „Dzień za dniem” (27)
 19.00 Wieczorynka – „Noody”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Żyje się tylko dwa razy” – film sensacyjny prod. angielskiej (1967), reż. Lewis Gilbert, wyk.: Sean Connery, Donald Pleasance, Mie Hama
 22.15 „Czar par”
 23.45 Wiadomości
 23.55 Sportowa Sobota
 0.15 „Pokarm bogów” – horror prod. USA (1976), reż. Bert I. Gordon, wyk.: Marjoe Gortner, Pamela Franklin, Ida Lupino
 1.40 „Mado” – dramat psychologiczny prod. francuskiej (1976), reż. Claude Sautet, wyk.: Michel Piccoli, Ottavia Piccolo, Jacques Dufron
 3.40 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 Panorama
 7.10 „Folkowe nuty” – „Wańcy z beskidu”
 7.30 „Tacy sami”

- 7.50 „Spotkanie z językiem migowym”
 8.00 „Legenda Wyspy Skarbów” (6) – „Powrót Flinta” – serial anim. prod. angielskiej
 8.30 Program TV Kraków
 9.30 „Małe ojczyzny” – „Nigdy w życiu”
 10.00 „Życie obok nas” – „Nasza wielka rodzina” – „Na ratunek sówie japońskiej”
 10.30 „To jest moje niebo” – film dok.
 11.00 Godzina z Hanna Barbera
 12.00 „Wodzirej” – film fab. prod. polskiej (1977), reż. Feliks Falk, wyk.: Jerzy Stuhr, Michał Tarkowski, Jana Svandova, Bogusław Sobczuk
 14.00 „Wydarzenie tygodnia”
 14.35 „Słów cięcie, gięcie, czyli rebusy Sz. Majewskiego”
 15.05 „Familiada” – teleturniej
 15.40 „Fitness Club” (16)
 16.05 „Wielka gra” – teleturniej
 17.00 „SeaQuest II” (7) – serial
 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.30 „7 dni – świat”
 19.05 „Gra” – teleturniej
 19.35 „Szalone liczby”
 20.00 „Krystyna Feldman” – film dok.
 20.30 „Wzdłuż ulic, jak wzdłuż snów” – program muzyczno-poetycki
 21.00 Panorama
 21.30 „Słowo na niedzielę”
 21.35 „Camerata 2”
 22.10 „Gra w kotka i myszkę” (2) – thriller prod. USA (1992), reż. Geoff Sax, wyk.: Timothy Dalton, Timothy West, David Morrissey, Annabelle Apsion
 23.00 „Szok’n’ show” – koncert E. Bartosiewicza
 0.00 Panorama
 0.05 „The Full Moon Show, czyli muzyczna podróż po Ameryce z Robin Robertsonem” (1) – film muzyczny
 1.00 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.30 „Wiara i życie” – program katolicki
 9.00 Kronika
 9.10 Kraków na dzień dobry
 9.30 „Najpiękniejsza melodia świata” (4 – ost.)
 10.00 „Złoty wiek komedii” – antologia niemych filmów komicznych
 11.30 „CERN” – program popu-

- larnonaukowy
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Znajomi z ZOO”
 12.35 „Troskliwe misie” – serial
 13.00 Teatr Familijny: Robert Brutter – „Myszki”
 13.45 „Małe ojczyzny”
 14.00 „Tydzień w TV Kraków”
 14.10 „Saga piosenki francuskiej” (6)
 14.40 „Świat mody” (4)
 15.10 „Dot i kangurzyca” – film anim. prod. australijskiej
 16.30 „Motosygnali”
 16.45 „Samochód – przebój stulecia” (13)
 17.15 „Tak, panie premierze” (9) – serial komediowy
 17.55 „Magia gwiazd”
 18.10 Kronika
 18.30 „Przepraszam, pomyłka” – teleturniej
 19.00 „Jaja po wiedeńsku”
 19.30 „Szaleństwo na kółkach” (31) – serial dok. prod. angielskiej
 19.50 „Mike & The Mechanics” – program muzyczny
 20.00 „100 lat westernu” – program rozrywkowy prod. USA
 21.40 „Gość TV Kraków”
 21.50 Kronika
 21.55 Sport
 22.05 Koncert muzyczny
 22.55 Nasza antena
 23.00 „Nieczysta gra” – dramat sensacyjny prod. USA (1989), reż. Gray Hofmeyr, wyk.: Jan Michael Vincent, Valentina Vargas
 0.41 Muzyka na dobranoc
 1.00 Zakończenie programu

Polonia

- 6.00 „Prawo do narodzin” – teletelenowela
 6.45 „Remington Steel” – serial
 7.45 Teleshop
 8.10 Filmy anim. dla dzieci
 9.50 „Riptide” – serial
 10.40 „Maria” – serial
 11.30 „Remington Steel” – serial
 12.20 Filmy anim. dla dzieci
 13.10 „Disco Polo” – magazyn
 14.00 „Pełnym gazem”
 14.40 Teleshop
 15.20 „Królowa śniegu” – baśń filmowa prod. USA
 17.10 „Riptide” – serial
 18.10 „Maria” – serial
 19.05 „Remington Steel” – serial
 20.00 „W kanale” – komedia prod. USA
 21.50 „Rewanż” – film sensacyjny prod. USA
 23.35 „Maria” – serial
 0.20 „Remington Steel” – serial

- 15.50 „Podróże J. Owsiaka”
 16.40 „Pokusy mody”
 17.15 Wiadomości Nowohuckie
 17.35 „Bliskie spotkania z kulturą”
 17.55 „Modna głowa”
 18.00 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
 18.05 „Santa Barbara” – serial
 19.00 „Tylko Manhattan” (6) – serial obyczajowy prod. USA
 20.00 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
 20.05 „Miracle Mile” – film fab. prod. USA
 21.35 Muzyka z MCM
 22.05 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
 22.10 „Fort Boyard – Quebec” (12) – teleatrakcja prod. franc.
 23.10 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 „W drodze”
 8.30 „Pan Wołodyjowski” – film historyczny prod. pol.
 11.15 „Smakosze i rozkosze”
 11.30 „Oskar” – mag. filmowy
 12.00 „Plomień Nowego Orleanu” – melodramat prod. USA
 13.30 „Polsat dookoła świata”
 14.00 „Góry przeznaczenia”
 15.00 „Egzamin dojrzałości”
 16.00 Informacje
 16.10 „Dziwne samoloty” – serial
 17.00 „As, dama, walet”
 18.00 „Nagrody Blockbuster” (2)
 18.55 „Disco Relax” – pr. rozr.
 19.50 Informacje
 19.55 Losowanie zakładów specjalnych Totalizatora Sportowego
 20.05 „Być doskonałym” – film obyczajowy prod. USA
 22.00 „Żar ciała” – film sensacyjny prod. USA
 0.25 Playboy

Polska Telewizja Kablowa

- 15.25 „Dziadek do orzechów” – film baletowy prod. USA
 16.50 „Troskliwe misie” – serial
 17.15 Program lokalny
 17.30 „Marzenia o przestworzach” (1) – serial dok.
 17.50 „Dookoła sławy”
 19.00 „Dance MAX”
 19.30 „Video Soul” – muzyka
 20.00 „Wtyczka” – film sensacyjny prod. angielskiej
 21.30 Disco Polo Mix
 22.00 Program lokalny
 22.20 „Ukryty strach” – film sensacyjny prod. USA
 23.50 Muzyczne dobranoc

PROPOZYCJE NA SOBOTE

PROGRAM II, GODZ. 12.00
 • **WODZIREJ** - Fabularny film Feliksa Falka z 1977 roku, ze znakomitą rolą Jerzego Stuhr. Lutek Danielak, szósty czy siódmy w hierarchii wodzirejów-konferansjerów, prowadzi imprezy dla dzieci i rencistów. Kiedy dowiaduje się, że z okazji otwarcia hotelu „Lux” ma się odbyć wielki bal, postanawia walczyć o jego prowadzenie. Wie, że jest dobry, ale konkurencja jest wyjątkowo silna. Pomoc obiecuje mu - w ramach hasła „stawiamy na młodych” - dyrektor wydziału kultury. Jednak Lutek na wszelki wypadek postanawia wyeliminować rywali...

PROGRAM I, GODZ. 20.10
 • **ŻYJE SIĘ TYLKO DWA RAZY** - Sensacyjny film produkcji angielskiej z 1967 roku. Gdy amerykańska rakietą przenosząca ładunki nuklearne znika w nie wyjaśnionych okolicznościach po wyładowaniu w Japonii, o jej przechwycenie zostają oskarżeni Rosjanie. Brytyjski wywiad wysłał Jamesa Bonda na Daleki Wschód, by najlepszy angielski agent, właśnie tam przeprowadził śledztwo.

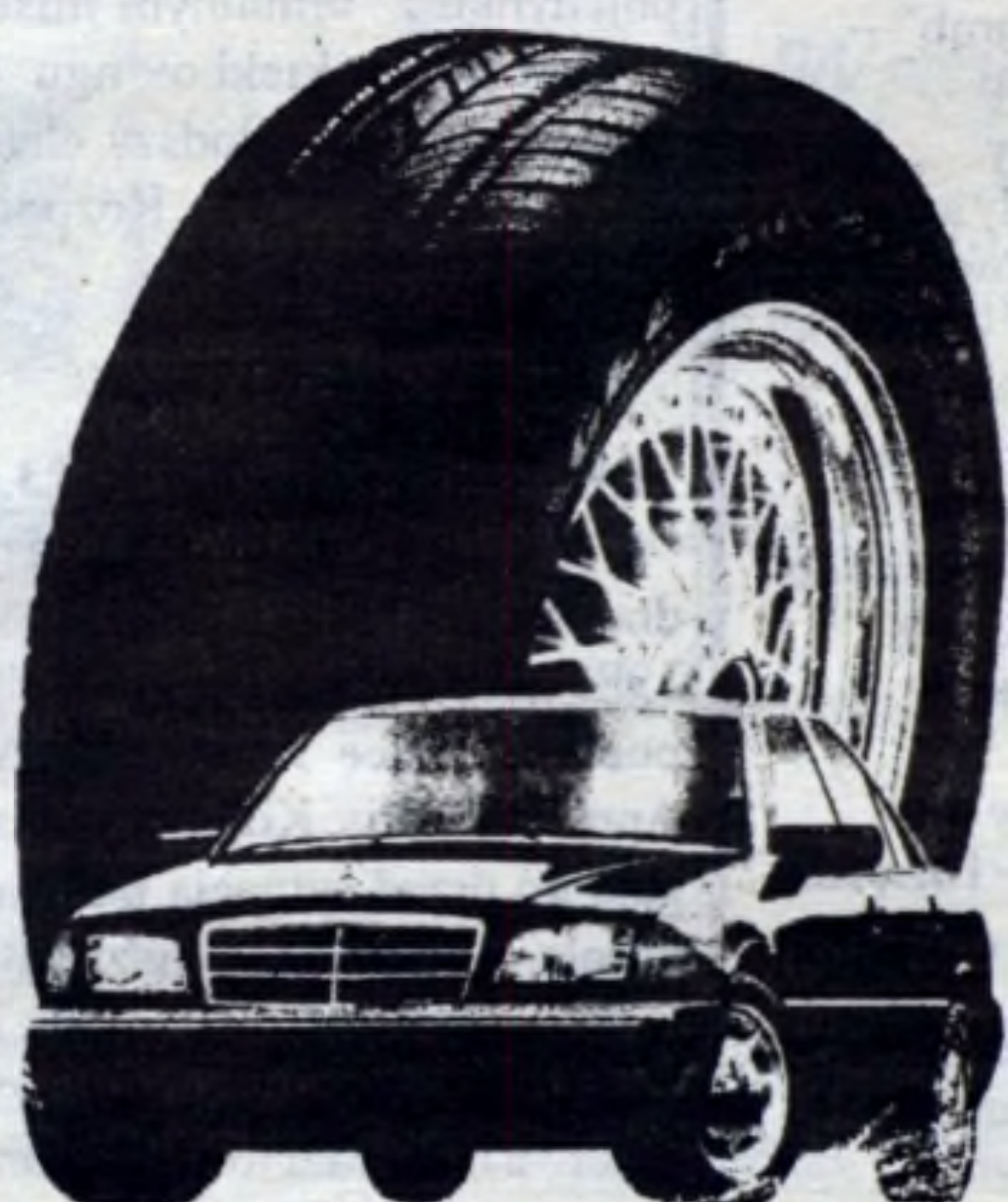
TV POLSAT, GODZ. 22.00
 • **ŻAR CIAŁA** - Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1985 roku. Prawnik wpada w sidła uczu do młodej żony bardzo bogatego i wpływowego mężczyzny. Nie przeczuwa jednak, że tym samym naraża się na ogromne niebezpieczeństwo...

PROGRAM II, GODZ. 22.10
 • **GRA W KOTKA I MYSZKĘ** - Drugi odcinek kryminalnego mini-seriału produkcji angielskiej zrealizowanego w roku 1992. Lawrence Jackson zostaje wyznaczony do prowadzenia przesłuchań ze słynnym przestępcą Eddiem Myersem vel Phillipem von Joalem na wyrażenie życzenia oskarżonego, który się współpracować z policją. Obaj mężczyźni, zamknięci w samotnie stojącym domu, prowadzą ze sobą dziwną grę psychologiczną. Joel próbuje zdobyć sobie przychylność Jacksona różnymi sposobami.

PROGRAM I, GODZ. 0.15
 • **POKARM BOGÓW** - Głośny horror produkcji amerykańskiej z 1976. Morgan i jego przyjaciele, Davis i Brian, spędzają wolny czas na wyspie, gdzie polują na jelenie. Ich beztroski wypadek za miasto niespodziewanie zamienia się w horror. Kiedy Morgan biegnie na pomoc krzyżującemu Davisowi, z przerażeniem odkrywa, że jego przyjaciel został zaatakowany przez rój gigantycznych os. Szuka pomocy na pobliskiej farmie. Tymczasem sam musi stoczyć morderczą walkę o życie z olbrzymim koe, ma kłopoty ze swym zastępcą, pułkownikiem Milanem, który chce go skompromitować i zająć jego miejsce. Toulouse zastawia więc pułapkę na ambitnego Milana. Podsuwa mu fałszywą informację o rzekomym tajnym agencie, który ma przybyć na lotnisko Orly. Zaufany współpracownik Toulouse'a - Perrache - udaje się oznaczonego dnia na lotnisko i wybiera na chybił trafił pewnego blondyna...

KONKURS SYLWESTROWY
RADIO-TAXI
„BARBAKAN”
Tel. 238 000
ATRAKCYJNE NAGRODY

GOOD YEAR

TransBud
Nowa Huta

NOWO OTWARTA STACJA SERWISOWA

- ◆ Naprawa • wymiana • wyważanie na najnowocześniejszych urządzeniach
- ◆ Fachowe porady
- ◆ Sprzedaż na miejscu opon Stomil, Good Year, Michelin

PROMOCJA: Do końca roku opony zakupione na miejscu wymieniamy bezpłatnie

30-969 Kraków, ul. Ujastek 1,
 (wjazd od ul. Łowińskiego)
 tel./fax (0-12) 44-73-87
 tel. 44-29-44 w. 255

TVP1

- 7.05 „Tańce w dawnej Polsce”
7.25 „Notowania”
8.00 „Tańce w dawnej Polsce”
8.30 „Teleranek”
9.05 „Tut Turu”
9.20 „Kukulka”
9.30 W Starym Kinie: „Sere-
nada w Dolinie Słońca” – ko-
media muz. prod. USA
(1941), reż. H. Humber-
stone
11.00 „Europejskie Spotkania
Młodzi” – Wrocław ‘95
12.00 „Anioł Pański”
12.20 „Opinie” – pr. publ.
13.00 Wiadomości
13.10 „Tydzień”
13.40 „Przyjemności życia” –
film anim. prod. angielskiej
14.15 Seriale wszechczasów:
„Północ – Południe” (3)
15.15 Teatr Telewizji: E. La-
biche, J. Offenbach – „Słom-
kowy kapeluszy”, reż. Jerzy Gru-
za
16.40 „Przed balem mistrzów
sportu”
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Śmiechu warte”
17.50 „Dziennik TV”
18.05 „Dr Quinn” (53) – serial
19.00 Wieczorynka – „Przygody
Myszki Miki i Kaczora Donal-
da”
19.30 Wiadomości
20.00 „Orędzie noworoczne pre-
zydenta RP”
20.20 „Duży” – komedia prod.
USA (1988), reż. Penny Mar-
shall, wyk.: Tom Hanks, Eli-
zabeth Perkins, Jon Lovitz
22.10 „Karnawałowa Gala Disco
Polo”
23.15 „Rewia sylwestrowa” –
widerowisko baletowe
23.59 „Toast z Jedyką”
0.15 „Szopka Noworoczna
'95”, autorzy: M. Wolski, M.
Majewski, wyk.: J. Kryszak, A.
Zaorski, J. Borkowski, A. Ko-
tulanka, M. Opania, T. Ross
1.10 „Czarny deszcz” – dra-
mat sensacyjny prod. USA
(1969), reż. R. Scott, wyk.:
M. Douglas, A. Garcia
3.10 „Monty Python i Święty
Graal” – komedia prod. ang.
(1975), reż. T. Gilliam, wyk.:
J. Cleese, T. Jones, E. Idle
4.40 Zakończenie programu

TVP 2

- 7.00 „Echa tygodnia” (dla nie-
słyszących)
7.30 Film dla niesłyszących:
„Ręce mordercy” (2 – ost.)
8.25 „Słowo na niedzielę” (dla
niesłyszących)
8.30 Program TV Kraków
9.35 „Rock po rocku” – prze-
boje lat 60. i 70.
9.50 „Gol” – „Piłka jest okrą-
gła”
10.15 „Ulica Sezamkowa”
11.15 „Sylwestrowy kuferek” –
program dla dzieci
11.40 „Rock po rocku” – prze-
boje lat 60. i 70.
12.00 „Tajemniczy blondyn w
czarnym buciku” – komedia
prod. francuskiej (1974), reż.
Y. Robert, wyk.: P. Richard,
J. Rochefort, M. Darc
13.30 „Bogusław Kaczyński za-
prasza” – „Śpiąca królewna”
15.30 „Familiada” – teleturniej
16.10 „Stare i nowe przeboje” –
koncert zespołu „Vox”
17.00 „Beverly Hills 90210” (16)

- 17.50 „Halo, Dwójka!”
18.00 Kronika (TV Kraków)
18.10 „Magia Davida Copper-
fielda” – „Płomienie magii”
19.00 „Rock po rocku” – prze-
boje lat 60. i 70.
19.35 „Przygody Animków”
20.00 „Sylwester z Jose Carrera-
sem” (live)
21.00 Panorama
21.35 „Marzenia Marcina Dań-
ca” – program rozrywkowy
22.20 „Rock po rocku” – prze-
boje lat 60. i 70.
22.55 „Noce Harlemu” (1) –
komedia kryminalna prod.
USA (1989), reż. E. Murphy,
wyk.: E. Murphy, R. Pryor
23.55 „Powitanie Nowego
Roku”
0.10 „Noce Harlemu” (2) –
komedia kryminalna prod.
USA (1989), reż. E. Murphy,
wyk.: E. Murphy, R. Pryor
1.10 „Życzenia od Jose Carre-
rasa dla widzów Dwójki”
1.20 „Poprawiny, czyli II Gala
Piosenki Biesiadnej” (1)
2.15 „Na wielkim balu...”
2.25 „Poprawiny, czyli II Gala
Piosenki Biesiadnej” (2)
3.25 „Na wielkim balu...”
3.35 „Poprawiny, czyli II Gala
Piosenki Biesiadnej” (3)
4.20 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.30 Kalendarium sportowy
8.50 „Idziemy do miasta”
9.00 Kraków na dzień dobry
9.30 „Księżniczka astronautka”
10.00 „100 lat westernu” – pro-
gram rozr. prod. USA
11.35 „Kolejowe przygody”
12.00 „Zabawa z bałwankiem”
12.45 „Zamek Eureki”
13.15 „Sylwestrowa dyskoteka
pana Jacka”
13.45 „Tata, a Marcin...”
14.00 „Czy nas jeszcze pamię-
tasz?”
14.30 „Muzyczne teledyski”
15.00 Tydzień w TV Kraków
15.10 „Kłątwa Wikingów” –
film fab. prod. kanadyjskiej
16.45 Powitanie, program dnia
16.50 „Gość TV Kraków”
17.00 „Witraz”
17.15 „Nie czekaj!” (7)
17.50 Kalendarium
18.00 Kronika
18.10 „Zagrajmy w kabaret”
18.50 „Gość TV Kraków”
19.00 „Gwiazdy Hollywood”
19.30 „Niezwyczajny świat wytwór-
ni Hammer” (12)
20.00 Europejskie nagrody mu-
zyczne MTV 1995
21.50 Kronika
22.00 „Gość TV Kraków”
22.10 „House Party 2” – mu-
sical prod. USA (1991), reż.
Doug McHenry, George
Jackson, wyk.: Christopher
Reid, Christopher Martin,
Tisha Campbell
23.45 „Sylwester '95 w Krako-
wie”
0.00 Życzenia noworoczne
0.05 „Powrót Herkulesa” –
komedia prod. USA (1992),
reż. David Parker, wyk.: Da-
vid Arque, Bruce Spencer
1.20 Zakończenie programu

Polonia

- 6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Bliżej filmu”
7.15 „Świat sportu”
7.45 „Pełnym gazem”
8.10 „Power Dance”
9.10 Filmy anim. dla dzieci
10.00 „Riptide” – serial
10.55 „Maria” – serial
11.50 „Remington Steel” – serial

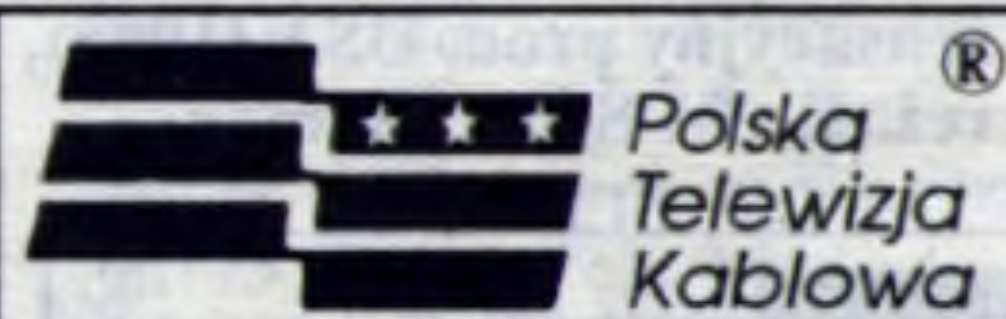
- 12.40 Filmy anim. dla dzieci
13.05 „Riptide” – serial
14.00 „Świat sportu”
14.30 Teleshop
15.05 „Przygody polarnych nie-
dźwiadków” – film anim. USA
16.45 Filmy anim. dla dzieci
17.10 „Power Dance X”
18.15 „Buy and Cell” – komedia
prod. USA
20.00 „Prominent” – dramat
prod. USA
22.00 „Power Dance”
2.00 „Prominent” – dramat
prod. USA



- 15.50 „Podróż Jurka Owsiaka”
16.40 „Pokusy mody”
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Bliskie spotkania z kultu-
rą”
17.55 „Modna głowa”
18.00 „Wielka Orkiestra Świą-
tecznej Pomocy z TV Dami”
18.05 „Santa Barbara” – serial
19.00 „Tylko Manhattan” (7)
20.00 „Wielka Orkiestra Świą-
tecznej Pomocy z TV Dami”
20.05 „Dziewięć i pół tygodnia” –
film fab. prod. USA
21.35 „Opowieści z krypty” (14)
22.00 „Wielka Orkiestra Świą-
tecznej Pomocy z TV Dami”
22.05 „Miracle Mile” – film fab.
prod. USA
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki
8.30 „Opiekunicy duszek”
8.55 „Boże Narodzenie w Paclan-
dii” – film anim.
9.20 „Smakosze i rozkosze”
9.30 „Maski” – magazyn
10.00 „Disco Relax” – pr. rozr.
11.00 „Góry przeznaczenia”
12.00 „Pantofelek Kopciuszka” –
film obyczajowy prod. USA
13.35 „Odyseja” – serial USA
14.00 „Tylko dla dam”
14.30 „Wędrowni myśli” – serial
15.00 „Dyzurny satyryk kraju”
15.30 „Fashion TV” – moda
16.00 Informacje
16.15 „Bal dla zakochanych” –
komedia prod. USA
18.05 „Benny Hill”
18.20 „Columbo” – serial sens.
19.50 Informacje
20.05 „Na południe” – serial sens.
20.55 „Ona” – film fantastyczny
prod. angielskiej
23.10 „U Guniów wesele”
23.45 Sylwestrowe studio Polsatu
2.00 „Playboy”



- 14.00 „Póki się znów nie spotka-
my” – miniserial
15.40 „Piękna i bestia” – film anim.
16.50 „Denver” – serial dla dzieci
17.15 „Rozgrzewka przed Sylwe-
strową Prywatką z PTK 2”
17.30 „Czarnoksiężnik z krainy Oz”
18.00 „Francja” – „Ardache”
19.00 „Video Vibration”
19.30 „Bardzo Fajny Magazyn
Muzyczny”
20.00 „Spółka rodzinna” – kome-
dia prod. USA
21.30 Disco Polo Mix
22.00 „Blondynka” – film sensa-
cyjny prod. włoskiej
23.30 „Dance MAX”
23.58 Noworoczne życzenia
0.00 „Sylwestrowa Prywatka z
PTK 2”
3.00 Muzyczne dobranoc

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM I, GODZ. 20.20

● **DUŻY** – Amerykańska kome-
dia z 1988 roku. Dwunastoletni
Josk Baskin jest bez pamięci za-
kochany w pięknej Cynthii Benson.
Ale starsza od niego dziewczyna
nie zaprzęta sobie nim głowy. Josh
uświadamia sobie, jak bardzo trud-
no być chłopcem i chciałby już do-
rosnąć. Okazuje się, że jego naj-
skrytsze marzenia mogą się wkrót-
ce spełnić. Wystarczy tylko wy-
mówić życzenie, a czarodziej z au-
tomatu znajdującego się w weso-
łym miasteczku spełni je na pew-
no.

TV POLSAT, GODZ. 20.55

● **ONA** – Angielski film kostiu-
mowy z 1965 roku. Podróżnik tra-
fia na ślad zaginionego miasta.
Tam spotyka dziewczynę, która
przekonuje go, że jest on wciele-
niem jej kochanka sprzed 2000 lat.

PROGRAM II, GODZ. 22.55

● **NOCE HARLEMU** – Krymi-
nalna komedia produkcji amery-
kańskiej z 1989 roku. Nowy Jork,
Harlem, rok 1918. Kilkuletni chło-
piec dostarcza papierosy do kieps-
kiej knajpy, gdzie szulerzy grają w
kości. Jeden z graczy niezadowolony
z obecności niepożądanego go-
ścia wyciąga nóż, zamierzając się
na niego. W obronie występuje Su-
gar Ray, któremu również zaczyna
grozić rozsierdzony gracz. Tymcza-
sem niespodziewanie napastnik
pada martwy, zastrzelony przez
chłopca. Mija dwadzieścia lat...

kańskiej z 1989 roku. Nowy Jork,
Harlem, rok 1918. Kilkuletni chło-
piec dostarcza papierosy do kieps-
kiej knajpy, gdzie szulerzy grają w
kości. Jeden z graczy niezadowolony
z obecności niepożądanego go-
ścia wyciąga nóż, zamierzając się
na niego. W obronie występuje Su-
gar Ray, któremu również zaczyna
grozić rozsierdzony gracz. Tymcza-
sem niespodziewanie napastnik
pada martwy, zastrzelony przez
chłopca. Mija dwadzieścia lat...

PROGRAM I, GODZ. 1.10

● **CZARNY DESZCZ** – Sensacyj-
ny dramat produkcji amerykańskiej
z 1989 roku. Detektyw Nick Con-
klin (w tej roli zobaczymy Michae-
la Douglasa), niespodziewanie jest
świadkiem spotkania członków
mafii z japońskimi gangsterami.
Tajemnicza paczka będąca
przedmiotem transakcji zostaje
skradziona. Conklin natychmiast
rzuca się w pościg za złodziejem.

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

Telewizja „DAMI” wchodzi w decydującą fazę organizacji Wielkiej
Orkiestry Świątecznej Pomocy w Krakowie. Przez cały najbliższy ty-
dzień w godzinach 18.00, 20.00 i 22.05 będą przekazywane komuni-
katy specjalne i informacje związane z tą wspaniałą akcją pomocy, tym
razem na rzecz dzieci ulegających wypadkom. Ponadto będzie można
obejrzeć oryginalne filmy z wояży niestrudzonego Jurka Owsiaka do
Woodstock – blok piątkowo-niedzielny o godz. 15.50 oraz do Londy-
nu – blok wtorkowo-czwartkowy, godz. 16.45. Jako, że zbliża się kara-
nawał, polecamy w bloku piątkowo-niedzielnym programy **Joanny
Matysiak** „Pokusy mody” o godz. 16.40, **Violetty Kaluźny** „Modna
głowa” o godz. 17.55 oraz w bloku wtorkowo-czwartkowym o godz.
17.35 „Pokaz mody w CEC” widziany okiem kamery **Mariusza Kija-
ni**.

**KIEROWNICTWO I PRACOWNICY TELEWIZJI „DAMI” SKŁADA-
JĄ WSZYSTKIM ABONENTOM ORAZ CZYTELNIKOM „GTN”
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA NOWOROCZNE. DO SIEGO
ROKU 1996.**

„PTK” REKOMENDUJE

W programie PTK 2 rekomendujemy programy lokalne, które emito-
wane są o stałych porach 17.15 i 22.00. W tym tygodniu jednak, w
ostatni dzień roku 1995 i pierwszy dzień Nowego Roku, nie będzie
programów lokalnych o stałych porach, za to polecamy 31.12, w nie-
dziele o godz. 0.00 „Sylwestrową prywatkę z PTK 2” z muzyką do
tańca i słuchania, ten program poprzedzi rozgrzewka o godz. 17.15. Z
filmów w tym tygodniu rekomendujemy w piątek o godz. 20.00 „Bez
odwrotu” i o godz. 22.20 „Więzy krwi” – filmy sensacyjne USA. W
tym samym dniu dorośli będą mogli obejrzeć o godz. 23.45 kolejny
magazyn erotyczny „Cudowne dziewczyny na kalifornijskiej plaży”.
W sobotę dwa kolejne filmy sensacyjne – angielski o godz. 20.00
„Wtyczka” i o godz. 22.20 „Ukryty strach” prod. USA. W niedzielę
kilka filmów o 15.40 – animowany „Piękna i bestia”, komedia USA
„Spółka rodzinna” i o godz. 22.00 „Blondynka”, sensacyjny prod. wło-
skiej. O godz. 23.58 noworoczne życzenia. W poniedziałek program
rozpoczyna się o godz. 14.00 „Noworocznym przebudzeniem z PTK
2”. Tradycyjnie w tym dniu o godz. 20.00 serial romantyczny „West-
gate” i dwa filmy – o godz. 21.30 komedia włosko-francuska „Dom w
Rzymie” i o godz. 23.30 thriller USA „Bliźniaczki”. We wtorek o godz.
20.00 polski film ze Zbigniewem Cybulskim i Elżbietą Czyżewską
„Giuseppe w Warszawie”. W środę o godz. 20.00 „Samotne serca”,
film sensacyjny USA. W czwartek o godz. 20.00 wielbicieli zespołu
The Beatles ucieszy komedia muzyczna „A hard Day's Night” z udział-
em wspaniałej czwórki z Liverpoolu.

MAJSTER

os. 2 Pułku Lotniczego paw. 1 tel. 48-78-90

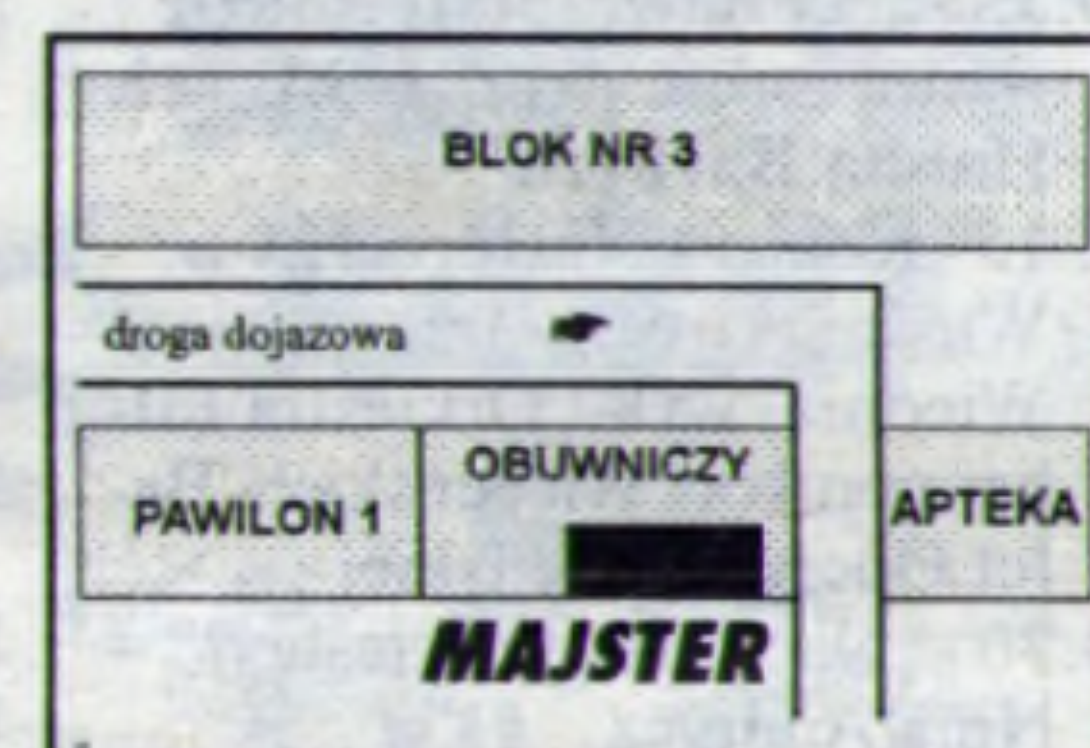
Wykonujemy:

- projektowanie i
aranżacja wnętrz
- kompleksowe
wyposażenie wnętrz
- meble na zamówienie
- systemy kulowo-rurowe
- meble do biur i sklepów

Sprzedaj:

- akcesoria do produkcji
mebli
- sprzedaż i cięcie płyt
meblowych i żaroodpornych
blatów kuchennych
- panele ściienne
- panele podłogowe

ZAPRASZAMY
Pon. - Piąt. 10.00 - 18.00
Sob. 9.00 - 14.00



RATY BEZ ŻYRANTÓW !

TVP1

- 7.10 „Karnawałowa Gala Disco Polo”
- 7.35 „Doktor Quinn” (53) – serial obyczajowy prod. USA
- 8.30 „Błękitna Perła – Rovin ja” – Międzynarodowy Koncert Pop Music
- 9.10 „Trzy orzeszki dla Kopciuszka” – baśń filmowa prod. czeskiej, reż. Charles S. Dubin
- 10.40 „Śmiałkowie” – film dok. prod. USA
- 11.30 Studio Sport – „Sportowe bisy”
- 12.00 „Powtórzenie Orędzia Noworocznego”
- 12.10 „Bandyci czasu” – komedia prod. angielskiej (1981), reż. Terry Gilliam, wyk.: Sean Connery, Shelley Duvall, Ian Holm, Michael Palin, Ralph Richardson, Peter Vaughan, David Warner
- 14.05 „Wallace i Gromit w filmie z serii »Wściekle gacie«” – film anim. prod. angielskiej
- 14.35 „Mariah Carey” – koncert
- 15.20 „Dzień z Claudią Schiffer”
- 15.40 „MdM” – wydanie noworoczne
- 16.00 „Kultura duchowa narodu” – „Kisiel” (2)
- 16.50 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Marynia” – film obyczajowy prod. polskiej (1984), reż. Jan Rybkowski, wyk.: Anna Nehrebecka, Andrzej May, Czesław Wollejko, Jan Englert
- 19.00 Wieczorynka – „Noworoczna kołoda”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Co gryzie Gilberta Grape’a?” – komediodramat prod. USA (1994), reż. Lasse Hallstrom, wyk.: Johnny Depp, Juliette Lewis, Leonardo DiCaprio, Darlene Cates
- 22.15 „Hanna Banaszak i jej goście” (2)
- 23.10 Studio Sport – Turniej Czterech Skoczni – Garmisch Partenkirchen
- 0.00 Mistrzowie Kina: „Telefon Zuzanny” – film muzyczny prod. USA (1960), reż.: Vincente Minnelli, wyk.: Judy Holliday, Dean Martin, Fred Clark
- 2.05 Zakończenie programu

TVP2

- 7.00 „Muzyka prosto z Wiednia” – program muzyczny prod. austriackiej (1989)
- 7.45 „Taniec jedynocy świat”
- 8.00 „Święty Mikołaj” – „Co robi św. Mikołaj w dni wolne od pracy?” – film anim. prod. angielskiej
- 8.30 Program TV Kraków
- 9.35 „Komentarz polityczny”
- 10.00 „Kolędy zespołu Pod Buda”
- 10.35 „Na nowej Asteroidzie” – film anim. prod. USA, reż. Hanna Barbera
- 12.15 Koncert Noworoczny z Wiednia (live) – transmisja z Wiednia, wyk.: Orkiestra Filharmoników Wiedeńskich, Ballet Opery Wiedeńskiej
- 13.30 „Naprawdę jaka jesteś?” – Nina Andrycz
- 14.00 „Jaś Fasola” – „Dobranoc, panie Fasola” – program rozrywkowy prod. angielskiej

- 14.30 „Najsłynniejsi iluzjoniści świata” – Siegfried i Roy
- 15.20 „Trzej ojcowie chrzestni” – western prod. USA (1948), reż. John Ford, wyk.: John Wayne, Pedro Armendariz, Harry Carey Jr., Mac Marsh, Ward Bond, Mildred Natwick
- 17.15 „Różne inne takie story” – kabaret „POTEM”
- 18.00 Kronika (TV Kraków)
- 18.10 „Sylwester z Jose Carrersem” (powt.)
- 19.05 „Kółko fortuny”
- 19.35 „Krzyżówka 13-latków” – wydanie specjalne
- 20.00 „Zyczenia dla Polski” – program publicystyczny
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Przeżyjemy to jeszcze raz” – sportowe wydarzenia roku
- 22.20 „Backbeat” – film muzyczny prod. angielskiej (1993), reż. Iain Softley, wyk.: Stephen Dorff, Sherryll Lee, Ian Hart, Gary Bakewell
- 0.00 Panorama
- 0.05 „VOO-VOO” – koncert
- 0.55 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
- 8.10 Kraków na dzień dobry
- 8.30 „Magdalena” (3)
- 9.00 „Crystal” (346) – serial
- 9.30 „Odkrywczy” – serial
- 10.00 „House Party 2” – musical prod. USA (1991)
- 11.45 „Z planu filmowego”
- 12.00 „Magiczny świat iluzji doktora P.”
- 12.50 „Wesołych świąt” – film fab. prod. polskiej
- 13.50 „Tata, a Marcin...”
- 14.00 „Szopka noworoczna”
- 15.00 Powitanie, program dnia
- 15.10 „W 80 dni dookoła świata”
- 16.30 „Jaja po wiedeńsku”
- 17.00 „Wspólne sprawy”
- 17.15 „Crystal” (346) – serial
- 18.00 Kronika
- 18.10 „Gość noworoczny TV Kraków”
- 18.25 „Wróżby noworoczne”
- 18.40 „Pejzaż prowincjonalny”
- 19.00 „Opinie”
- 19.30 „Rytmy przyrody” (9)
- 20.00 „Agentka z baru Johnny’ego” – komedia sensacyjna prod. USA (1989)
- 21.40 „Gość noworoczny TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 Magazyn sztuk pięknych
- 22.20 „Marzenia i kariery”
- 22.30 Koncert L. Wójtowicza
- 22.55 Nasza antena
- 23.00 „Póki się znów nie spotkamy” – film fab. prod. amerykańsko-angielskiej (1989), reż. Charles Jarrott, wyk.: Bruce Bosleitner, Hugh Grant, Michael York
- 0.32 Muzyka na dobranoc

Polonia

- 6.00 „Prawo do narodzin”
- 6.45 „Remington Steel” – serial
- 7.45 Teleshop
- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.45 „Power Dance”
- 10.50 „Riptide” – serial
- 12.40 Filmy anim. dla dzieci
- 15.00 „Świat sportu”
- 15.30 Teleshop
- 16.00 Filmy anim. dla dzieci

- 17.40 „Magnum” – serial
- 18.30 „Maria” – serial
- 19.15 „Remington Steel” – serial
- 20.00 „Footloose” – film obyczajowy prod. USA
- 22.00 „MacGyver” – serial sensacyjny prod. USA
- 22.55 „Magnum” – serial
- 23.45 „Maria” – serial
- 0.30 „Remington Steel” – serial

dami

- 18.00 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
- 18.05 „Potęga miłości” (97) – telenowela prod. kolumbijskiej
- 19.00 „Tylko Manhattan” (8) – serial obyczajowy prod. USA
- 20.00 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
- 20.05 „Między morzem a oceanem” (6 – ost.) – serial obyczajowy prod. USA
- 20.50 Muzyka z MCM
- 21.05 „Wrestling” – show sportowy prod. USA
- 22.05 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
- 22.10 „Dziewięć i pół tygodnia” – film fab. prod. USA
- 23.40 Gazeta Telewizyjna

POLSAT

- 8.00 „Kalambury” – program rozrywkowy
- 8.30 „Ritchie Rich” – serial
- 9.00 „David Copperfield” – film animowany
- 10.00 „Webster” – serial komediowy prod. USA
- 10.30 „Wychować Mirandę” – serial komediowy prod. USA
- 11.00 „Tylko dla dam” – „Sztuka makijażu”
- 11.30 „Koncert Świąteczny”
- 13.00 „Jesteśmy” – program katolicki
- 13.30 „Księżniczka z bajki” – dramat prod. USA (1993), reż. Tom McLoughlin
- 15.30 „Gra! My” – program muz.
- 16.00 Informacje
- 16.15 „U Guniów wesele” – kabaret „Pirania”
- 16.45 „I wszyscy razem” – serial
- 17.15 „Skrzydła” – serial
- 17.45 „Kalambury” – pr. rozr.
- 18.15 „Grace w opalach” – serial
- 18.55 „Prawo Burke’a” – serial kryminalny prod. USA
- 19.50 Informacje
- 20.05 „Historia Olivera” – melodramat prod. USA (1978), reż. John Korty
- 21.55 „Commando 5” – film sensacyjny prod. USA (1985), reż. E. W. Swackhamer

Polska Telewizja Kablowa

- 14.00 „Noworoczne przebudzenie z PTK 2”
- 17.00 „Robin Hood” – „Przyjaciel czy wróg” – serial
- 17.25 „Kreskówki” – serial
- 18.00 „W małym domu” – serial komediowy
- 18.30 „Maria” – telenowela
- 19.15 „Heart & Soul” – muzyka
- 20.00 „Westgate” – serial romantyczny
- 21.00 Disco Polo Mix
- 21.30 „Dom w Rzymie” – komedia prod. włosko-francuskiej
- 23.30 „Bliźniaczki” – thriller prod. USA
- 1.00 Muzyczne dobranoc

Rzut okiem

Nadzieja w oczach marszałka

Do prezydenta Lecha Wałęsy w trakcie jego pięcioletniej kadencji trafiło 30 tysięcy podań o ulaskawienie od skazanych. Czy jego następca Aleksander Kwaśniewski dostanie podobne pismo od premiera Józefa Oleksego, swego byłego partyjnego kolegi, na razie pomówionego tylko o działanie na rzecz obcego wywiadu? Dotychczas sześć lat demokracji „zaowocowało” tym, że niemal na wszystkie osoby będące przy władzy rzucono podejrzenia o korupcję, pochodzenie lub nieczne polityczne zamiary. Jedni kłamią, drudzy łamią prawo karne, jeszcze inni moralne.

O generale Wojciechu Jaruzelskim, pierwszym prezydencie wybranym przez wolny parlament, napisano już kilka książek - dla milionów Polaków jego wina dotycząca wprowadzenia stanu wojennego i prześladowań dysydentów jest bezsporna. Pierwszy premier Tadeusz Mazowiecki skłamał nie podając stanu swego wykształcenia. Z kolei prezydent Wałęsa jest oskarżany o znaczne zubożenie fiskusa, co jest dość powszechnym przestępstwem. Jeżeli jednak dotyczy to laureata Nagrody Nobla, to nabiera to innego wymiaru. Ostatnie miesiące tego roku zaowocowały kolejnymi aferami związanymi z akcjami spółki „Polisa” i uniwersyteckim dyplomem obecnego prezydenta oraz działalnością szpiegowską premiera.

Jeden ze znajomych dziennikarzy skwitował to tak - Skoro ludzie na samej górze są tak „umoczeni”, to co można powiedzieć o innych. Jeżeli tak to odbiera przeciętny Polak, to efekty tego mogą być niekorzystne dla władz i samego państwa. Co będzie, jak szary mieszkaniak Pimia lub Suwałk uzna, że łamanie prawa to sposób na łatwiejsze życie? Skoro może to robić prezydent, to dlaczego nie ja?

Kryzys zaufania może dotyczyć obu stron sceny politycznej - bo przecież nie jest tak, że źli to komuniści, a dobrzy to ludzie polskiej prawicy. Wszędzie znajdują się mali ludzie, których kusi nieprawość. Czasami ma ona wymiar ogólnokrajowy, kiedy indziej dotyczy kilku milionów złotych zarobionych polityczną fuchą. Dla jednych jest to firmowanie swym nazwiskiem posiedzeń rady nadzorczej, dla drugich rzućcie pomówień bez pokrycia czy snucie chorych wizji politycznych. Jak mawiają niektórzy - polityka to brudna sprawa, każdy kto się z nią styka musi się uprać. W Polsce widać to aż nadto.

Nowy Rok nie zaczyna się dla naszego kraju dobrze. Być może jednak ostatnie burze rozładują w jakiś sposób atmosferę. Trudno wróżyć miłość ogółu, bowiem ludzie, którzy pełnią najwyższe funkcje w państwie dali się poznać jako osoby małego kalibru. Na razie trudno powiedzieć coś więcej, poważniejsze epitety pozostawmy sobie na później i miejmy nadzieję, że nieruchome i przerażone oczy marszałka Józefa Zycha, któremu na razie nic nie zarzucono, wyrażają przede wszystkim troskę o kraj, a nie interes PSL. I na tym buduję swe życzenia - Szczęśliwego Nowego Roku!

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Noworoczne pytania

Stary rok zakończył się dwoma wydarzeniami, które zmuszają nas, aby na nowo przemyśleć solidarnościowe doświadczenia ostatnich siedmiu lat. Skoro wolne wybory wygrywa-byla komunista, bynajmniej nie wypierający się swoich dawnych powizań i odwołujący się do zaplecza politycznego z nostalgią wspominającego PRL, to widocznie zaniedbano takiej edukacji społecznej, która uświadomiłaby wyborcom różnicę pomiędzy totalitaryzmem a demokracją. Jeżeli premier wywodzący się z tej samej politycznej formacji, zostaje oskarżony o najcięższą zdradę ojczyzny, to widocznie nie przewidziano takich procedur kontrolnych, które chroniłyby państwo przed skutkami podobnego skandalu.

Co teraz robić? Zaczynać wszystko od nowa? Organizować strajki, urządzać protestacyjne demonstracje, nawoływać do nieposłuszeństwa wobec władzy? Ale przecież demokratyczne instytucje nie zostały zlikwidowane, przynajmniej na razie, a Kwaśniewski i Oleksy, inaczej niż Gomułka w 1945 roku, nie zapowiadają, że raz zdobytej władzy nigdy już nie oddadzą. Czy wobec tego nie pomyśleć raczej o przyszłych wyborach? Tylko, że jak przygotować się do wyborczej konfrontacji, skoro ugrupowania antykomunistyczne są słabe, niezorganizowane, pozbawione funduszy niezbędnych do prowadzenia działalności politycznej? A ponadto skłócone między sobą, niezdolne do współdziałania, kierowane przez ambitnych, ale nieudolnych przywódców.

W dodatku od wyborów parlamentarnych dzielą nas jeszcze prawie dwa lata, od wyborów samorządowych dwa i pół roku, a pięcioletnia kadencja prezydencka dopiero się rozpoczęła. Walkę polityczną można organizować w przedwyborczej gorączce, ale co robić w czasie, gdy mobilizacja społeczna nie ma żadnego wpływu na układ sił w instytucjach władzy? Referendum uwłaszczeniowe czy konstytucyjne może być okazją do ideowej batalii, ale w niczym nie osłabi obozu, który na drodze demokratycznej sięgnął po monopol rządzenia.

Lech Wałęsa, ustępujący prezydent, w ostatnich dniach swojej kadencji doprowadził do kryzysu politycznego, który - być może - pozwoli osłabić pozycję SLD i ograniczyć jego wpływ na wewnętrzną i zewnętrzną politykę państwa. Tylko czy podzielony i osłabiony obóz dawnej „Solidarności” zdoła tę okazję wykorzystać?

RYSZARD TERLECKI

WTOREK

02.01

TVP1

6.00 „Kawa, czy herbata?”
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
8.00 „Albert – piąty...” (9)
8.30 „Słowa, słówka i...”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 Gimnastyka
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o...”
10.00 „Most Brookliński”
10.50 Muzyczna Jedyńka
11.00 „Giełda pracy, giełda...”
11.20 „Poradnik wekslowy”
11.30 „Videofashion” (67)
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.45 „Komputerowa szkoła II”
13.00 „Niebo pełne samolotów”
13.20 „Łyk matematyki”
13.40 „Heidrun – budowa i eksploatacja platformy”
13.55 „Kuchnia”
14.10 „Modelem sięgnąć nieba”
14.30 „Alfa – Atlantis Mir”
15.00 Program rozrywkowy
15.30 „Nowe przygody Czarnego Księcia” – serial USA
16.00 „Pojutrze” – mag. harc.
16.25 „Tik-Tak”
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleekspres
17.20 „Rok Katyński” – pr. publ.
18.00 „Panna z mokrą głową” (4)
18.30 „Rewizja nadzwyczajna”
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Na podbój Broadwayu” – komedia prod. USA (1991)
21.45 „Puls dnia”
22.05 „Sejmograf”
22.15 „Zawsze po 21.” – pr. publ.
23.00 Wiadomości
23.15 „Życie na tej ziemi”
23.55 „Skąd ta wrażliwość?”
0.30 Program muzyczny

17.00 „Magazyn przechodnia”
17.10 „Kolędy w Świętej Lipce”
17.35 „W okolice Stwórcy”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „Za metą” (TV Kraków)
19.05 „Kolo fortuny”
19.35 „Wehikuł czasu”
20.00 „Dozwolone od lat 40.”
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.30 „Pogotowie ekologiczne 2”
21.45 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
22.05 „Czas ucieka” – film sensacyjny prod. angielskiej
23.20 „Jedno życie”
0.00 Panorama
0.05 „Aby pokochać Ofelię” – wł. komedia obyczajowa

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.05 Kraków na dzień dobry
8.30 „W krainie smoków” (7)
9.00 „Crystal” (347) – serial
9.30 „Przechył 23 i 1/2”
10.00 „Agentka z baru Johnny'ego” – komedia USA
11.45 „Mniam, mniam”
12.00 Wiadomości
12.15 „Żona dla Australijczyka” – film fab. prod. polskiej
13.45 „Skarby Wielkiego Dorzecza” – „Marajo”
14.25 „Rozmowa dnia”
15.00 Zapowiedź programu
15.10 „Kowboje z Krowigrodu”
15.35 „Dzieci i piosenki” (15)
16.00 „Witajcie nowi” (17)
16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.
17.00 „Kocie klipy”
17.15 „Crystal” (347) – serial
17.55 „Megabajt”
18.10 Kronika
18.40 „Za metą” – mag. sport.
19.00 „Blisko życia”
19.30 „Maraton w Sao Paulo”
20.00 „Trzeba zabić tę miłość” – dramat obycz. prod. pol.
21.40 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 „Hity sprzed lat”
22.40 „Stan zagrożenia”
22.55 Nasza antena
23.00 „Bogowie muszą być szaleni” – komedia prod. RPA
0.46 Muzyka na dobranoc

Polonia

8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.50 „Magnum” – serial
10.40 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel”
12.20 Filmy anim. dla dzieci
13.40 „Magnum” – serial
14.40 „Maria” – serial
15.30 Teleshop
16.00 Filmy anim. dla dzieci
17.40 „Magnum” – serial
18.30 „Maria” – serial
19.15 „Remington Steel” – serial
20.00 „Star Trek II” – film s-f

22.10 „Blżej filmu” – magazyn
22.35 „Pełnym gazem” – magazyn
23.05 „Świat sportu”
23.35 „Maria” – serial
0.20 „Remington Steel” – serial

dami TV

15.35 „Z kolędą u jaskiniowców”
16.45 „Podróże Jurka Owsiaka”
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Pokaz mody w CEC-u”
18.00 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
18.05 „Potęga miłości” (98)
19.00 „Mieć miedź” – film dok.
19.30 „To jest kino”
20.00 „Wielka Orkiestra...”
20.05 „Biała wizytówka” (6 – ost.)
21.05 „Niszcząca siła” – serial dok.
22.05 „Wielka Orkiestra...”
22.10 „Między morzem a oceanem”
22.55 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

7.00 „Grałmy” – program muz.
7.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny
7.30 „Kalambury” – pr. rozr.
8.00 „Strachy z Transylwanii”
8.20 „Klub Lady Fitness”
8.30 „Webster” – serial
9.00 „Prawo Burke'a” – serial sens.
10.00 „Za wszelką cenę” – serial
11.00 „W drodze” – pr. katolicki
11.30 „Kobieta nad przepaścią” – dramat prod. polskiej
13.00 „Przygody Leona H.”
13.30 „Sztuka sprawiedliwości”
14.00 „Twój lekarz”
14.30 „Link Journal” – moda
15.00 „Grałmy” – program muz.
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny
15.30 „Grand Prix” – serial
16.00 Informacje
16.15 „Pamiętnik nastolatki”
16.45 „I wszyscy razem” – serial
17.15 „Kalambury”
17.45 „Skrzydła” – serial USA
18.15 „Kabaret” – pr. rozrywkowy
18.45 Informacje
18.55 „Misja Eureka” – serial
19.50 Informacje
20.05 „Powrót do Edenu” – serial
21.00 „Brygada z Acapulco”
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Dolina lalek” – serial USA
22.50 Magazyn sportowy
23.50 „Gangsterzy i filantropi”

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Robin Hood” – serial
17.15 Program lokalny
17.30 „Denver” – serial dla dzieci
18.00 „Kreskówki” – serial
18.30 „Muzyczne nowinki”
19.00 „Marzenia o przestworzach”
19.30 „W małym domku” – serial
20.00 „Giuseppe w Warszawie”
21.35 Disco Polo Mix
22.00 Program lokalny
22.20 „Maria” – telenowela
23.05 „Frankenstein General Hospital” – komedia prod. USA

NOWOHUCKIE BIURO OGŁOSZEŃ

ZAPRASZA WSZYSTKICH DO SWOJEJ SIEDZIBY

W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY (bud. B), tel. 43-44-33.

Przyjmujemy ogłoszenia do wszystkich gazet krakowskich po cenach redakcyjnych.

Życzymy pomyślności w nadchodzącym, 1996 Roku.

PAWILON HANDLOWY

MARII HOUPAIN

OS. OŚWIECENIA 38

Zaprasza na zakupy artykułów: spożywczych, mięsno-wędliniarskich oraz gospodarstwa domowego.

MIEA OBSEUGA

OD 1 WRZEŚNIA DO KOŃCA ROKU TRWAĆ BĘDZIE

KONKURSOWA SPRZEDAŻ ARTYKUŁÓW PRZEMYSŁOWYCH

W SKLEPACH „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA:

– SKLEP NR 524 – OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 39
– SKLEP NR 475 – OS. NA LOTNISKU 4

DO WYGRANIA LICZNE NAGRODY!

ZAPRASZAMY



* Taxi osobowe
* Taxi bagażowe
* Pomoc drogowa
Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

*Staropolskim obyczajem
Gdy w Wigilię gwiazdka wstaje
Nowy Rok zaś cyfrę zmienia
Wszyscy wszystkim ślą życzenia.
Przy tej pięknej sposobności
Wawel Taxi życzy Wam radości.*

Firma Handlowa DEKA

DH Wanda, Kraków, os. Na Lotnisku, tel. 48 50 81 w. 35

DH ARPIS, Rondo Mogiłskie, tel. 11 14 81

DH GIGANT (dolna kondygnacja), Kraków ul. Wybickiego, tel. 34 39 70 w. 114

Centrum Handlowe DEKA, Kraków ul. Na Kozłowie 18, tel. 57 63 52

PRALKI, LODÓWKI, ZMYWARKI, KUCHNIE, AGD, RTV

Polar, Candy, Bosch, Zanussi, Ardo, Moulinex, Tefal, Amica, Zelmer, Daewoo, Siemens, Whirlpool, Philips

Nie przegap szansy - obniżka cen o 5%

KUPON RABAT 5%

1.XII - 31.XII

Bezpłatny transport

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
- 8.00 „Moda na sukces” (169)
- 8.30 „Tęczyowy Music Box”
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.25 Gimnastyka
- 9.30 „Domowe przedszkole”
- 10.00 „Sława” (41) – serial USA
- 10.45 Muzyczna Jedynka
- 11.00 „Poradnik petenta”
- 11.15 „Ryby i rybki”
- 11.30 „Wygrani, przegrani”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.15 „Magazyn Notowań”
- 12.40 „Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką”
- 13.00 „Bliżej sztuki” – „Gazeta”
- 13.20 „Wielka historia małych miast” – Szechrzeszyn
- 13.50 „Portrety współczesnej prozy polskiej” – „Numery”
- 14.25 „Lumen 2000” – serial
- 15.00 „Kraina łagodności”
- 15.30 „Moda na sukces” (169)
- 16.00 „Raj” – magazyn
- 16.25 „Party-tura” – quiz muz.
- 16.50 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Miliard w rozumie”
- 17.45 „Z kamerą wśród zwierząt”
- 18.05 „Bank nie z tej ziemi” (1) – serial komediowy TVP
- 19.00 Wieczorynka – „Krecik gwiazdą filmową”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Harry Tracy” – dramat obyczajowy prod. kanadyjskiej (1982), reż. William A. Graham, wyk.: Bruce Dern, Helen Shaver, Michael C. Gwynne
- 21.55 „Puls dnia”
- 22.10 „Sto lat w kinie” – film dok.
- 23.15 Wiadomości
- 23.40 „Wielki Meaulnes” – film obycz. prod. franc. (1967), reż. J.-G. Albicocco, wyk.: B. Fossey, J. Blaise
- 1.25 Reportaż
- 2.00 Zakończenie programu

TVP 2

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport – telegram
- 7.20 Poranny magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Wszystko, tylko nie miłość” (23)
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu
- 13.00 Panorama (w przerwie obrad)
- 15.00 „Gargantua” (12) – serial
- 15.25 Akademia Zdrowia „2”
- 15.35 „Pejzaże wsi polskiej”
- 16.00 „Zwierzęta wokół nas” – „Podaj łapę”
- 16.30 „5x5 – wygramy razem”
- 17.00 „Wielki finał Jurka Owsiaka” – film dok.
- 17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 „9 i 1/2” – magazyn rep.
- 19.05 „Gra” – teleturniej
- 19.35 „Po rozum do głowy”

- 20.00 „Jubileusz Ireny Kwiatkowskiej”
- 20.50 Sport – telegram
- 21.00 Panorama
- 21.35 „Ekspres reporterów”
- 22.05 Studio Teatralne Dwójki: Jean-Paul Wenzel, Claudine Fivet – „Marianna zwleka z małżeństwem”, Jean-Paul Wenzel – „Daleko od Hagondange”, reż. Tadeusz Woronkiewicz, wyk.: Barbara Marszałek, Ryszard Kotys, Ewa Gawryluk, Gabriela Muskała
- 23.40 Reportaż
- 0.00 Panorama
- 0.15 Film dokumentalny
- 1.00 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
- 8.10 Kraków na dzień dobry
- 8.30 „Kalifornijskie rodziny”
- 9.00 „Crystal” (348) – serial
- 9.30 „Off beat” (7) – pr. muz.
- 10.00 „Trzeba zabić tę miłość” – dramat obycz. prod. pol.
- 11.45 „Moja dziupla” – magazyn
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Sprawa hrabiego Rottera” – film fab. prod. polskiej
- 13.45 Program publicystyczny
- 14.25 „Rozmowa dnia”
- 15.00 Zapowiedź programu
- 15.10 „Kot rozrabiaka” (11)
- 15.35 „Timberwood i przyjaciele” (4) – serial anim.
- 16.00 „Piętnastolatki” (51)
- 16.30 „Cyklomotoabecadło”
- 16.45 „Małe kino”
- 17.05 KIM – Krak. Inf. Muz.
- 17.15 „Crystal” (348) – serial
- 17.55 „Kundel bury i kocury”
- 18.10 Kronika
- 18.40 „9 i 1/2” – mag. rep.
- 19.00 „Cztery kąty”
- 19.15 „Podpowiedzi w plenerze”
- 19.30 „Czyste szaleństwo” (44)
- 20.00 „Spender” (5) – serial
- 21.00 „Idziemy do miasta”
- 21.15 „Universitas” – magazyn akademicki
- 21.30 „Z medycyną na ty”
- 21.45 Kronika
- 21.55 Sport
- 22.00 „Paryskie pejzaże mody”
- 22.30 „Ten wspaniały sport”
- 22.55 Nasza antena
- 23.00 „Ferdynand” – film fab. prod. polskiej (1992), reż. Jerzy Skolimowski, wyk.: Lain Glen, Robert Stephen, Tadeusz Łomnicki
- 0.38 Muzyka na dobranoc
- 1.00 Zakończenie programu

Polonia

- 6.00 „Prawo do narodzin”
- 6.45 „Świat sportu”
- 7.15 „Pełnym gazem”
- 7.45 Teleshop
- 8.00 Filmy anim. dla dzieci
- 9.50 „Magnum” – serial
- 10.40 „Maria” – serial
- 11.30 „Remington Steel” – serial
- 12.20 Filmy anim. dla dzieci
- 13.40 „Maria” – serial
- 14.30 „Świat sportu”
- 15.00 „Pełnym gazem”
- 15.30 Teleshop
- 16.00 Filmy anim. dla dzieci
- 17.40 „Riptide” – serial

- 18.30 „Maria” – serial
- 19.15 „Remington Steel” – serial
- 20.00 „Chłopak z agencji »Pony Express«” – komedia prod. włoskiej
- 21.50 „MacGyver” – serial
- 22.45 „Magnum” – serial
- 23.35 „Maria” – serial
- 0.20 „Remington Steel” – serial

dami tv

- 15.35 „Z kolędą u jaskiniowców”
- 16.45 „Podróże J. Owsiaka”
- 17.15 Wiadomości Nowohuckie
- 17.35 „Pokaz mody w CEC-u”
- 18.00 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
- 18.05 „Potęga miłości” (99)
- 19.00 „Rodzina Potworzniczych”
- 19.30 „To i moto” – magazyn
- 20.00 „Wielka Orkiestra...”
- 20.05 „Detektyw Rose” (12)
- 21.05 „Pogoda dla bogaczy” (9)
- 22.05 „Wielka Orkiestra...”
- 22.10 „Biała wizytówka” (6 – ost.) – serial hist. prod. polskiej
- 23.10 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 7.00 „Gra!my” – program muz.
- 7.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
- 7.30 „Kalambury” – pr. rozr.
- 8.00 „Grand Prix” – serial
- 8.20 „Klub Lady Fitness”
- 8.30 „Skrzydła” – serial
- 9.00 „Misja Eureka” – serial
- 10.00 „Za wszelką cenę” – serial
- 11.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki
- 11.30 „Disco Relax”
- 12.30 „Gangsterzy i filantropi” – komedia sens. prod. polskiej
- 14.00 „Maski” – mag. rozr.
- 14.30 „4 x 4” – mag. motoryz.
- 15.00 „Gra!my”
- 15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
- 15.30 „Czarodziejka z Księżyca”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Link Journal” – moda
- 16.45 „I wszyscy razem” – serial
- 17.15 „Kalambury” – pr. rozr.
- 17.45 „Grace w opalach” – serial
- 18.15 „Gra o wszystko”
- 18.45 Informacje
- 18.55 „Dallas” – serial obycz.
- 19.50 Informacje
- 20.05 „Airwolf” – serial sens.
- 21.00 „Gliniarz i prokurator”
- 22.00 Informacje i biznes inf.
- 22.25 „Dolina lalek” – serial
- 22.50 „Plus Minus” – publicyst.
- 23.20 „Sztuka sprawiedliwości”
- 23.50 „Motowiadomości”

Polska Telewizja Kablowa

- 16.50 „Krzysztof Kolumb”
- 17.15 Program lokalny
- 17.30 „Westgate” – serial
- 18.30 „Maria” – telenowela
- 19.15 „Tylko wtedy, gdy się śmieje” – serial komediowy
- 19.40 „Z planu filmowego”
- 20.00 „Samotne serca” – film sensacyjny prod. USA
- 21.45 Disco Polo Mix
- 22.00 Program lokalny
- 22.20 „Todo Por Nada” – film obyczajowy prod. hiszp.
- 0.05 Muzyczne dobranoc

Prawnik radzi

Rewizja zwykła czy nadzwyczajna

Czy od wyroku Sądu Rejonowego w sprawie cywilnej wydanego w 1991 r. można wnieść rewizję zwykłą, czy tylko rewizję nadzwyczajną? Jeśli tak, to do kogo należy się zwrócić? Zwróciłem się wprawdzie o wniesienie rewizji nadzwyczajnej do prokuratora nadzwyczajnego 06.06.1994 r., ale do tej pory nie otrzymałem żadnych informacji – Tadeusz D.

Co prawda nie posiadamy pana akt sądowych, ale z pana listu wynika, że sąd rejonowy wydał wyrok w 1991 roku. Nie wnosil pan również do sądu rejonowego rewizji. Art. 371 kodeksu postępowania cywilnego stanowi, iż rewizję wnosi się do sądu, który wydał zaskarżony wyrok, w terminie dwutygodniowym od doręczenia stronie skarżącej wyroku z uzasadnieniem. Po upływie tego terminu przytoczenie nowych podstaw rewizyjnych, których sąd nie bierze pod rozwagę z urzędu, nie jest dopuszczalne. Nie dotyczy to jednak nowych faktów i dowodów, których strona nie mogła powołać w rewizji (§ 1).

Jeżeli strona nie zażądała uzasadnienia wyroku w terminie tygodniowym od ogłoszenia sentencji, termin do wniesienia rewizji biegnie od dnia, w którym upłynął termin do żądania uzasadnienia (§ 2).

Jednocześnie zgodnie z art. 372 k.p.c. sąd pierwszej instancji odrzuci na posiedzeniu niejawnym rewizję wniesioną po upływie przepisanej terminu lub z innych przyczyn niedopuszczalną, jako też rewizję, której braków strona nie uzupełniła w wyznaczonym terminie.

W związku z tym, że nie dochował pan terminów, o których mowa wyżej, to nie przysługuje panu środek odwoławczy, ani inny środek zaskarżenia. Tym samym orzeczenie sądu rejonowego w pana sprawie stało się prawomocne. W myśl bowiem art. 363 § 1 k.p.c. orzeczenie sądu staje się prawomocne, jeżeli nie przysługuje co do niego środek odwoławczy lub inny środek zaskarżenia.

Jedyną możliwością dochodzenia swoich praw w takim wypadku jest wniesienie podania o złożenie rewizji nadzwyczajnej. Na podstawie art. 418 § 1 k.p.c. strona może wnieść podanie o złożenie rewizji nadzwyczajnej do ministra sprawiedliwości lub prokuratora generalnego.

Należy jednak mieć na uwadze, że stosownie do przepisu art. 417 § 1 k.p.c. rewizja nadzwyczajna może być wniesiona, jeżeli orzeczenie sądu rażąco narusza prawo. Podstawy rewizji nadzwyczajnej są zakreślone wąsko, nie tak jak w przypadku rewizji zwykłej i są kwalifikowane tym, że skutki naruszenia prawa muszą mieć szczególną wagę i nie dają się pogodzić z zasadami praworządności. Rażące naruszenie prawa procesowego odnieść zaś należy przede wszystkim do przypadków nieważności postępowania sądowego. Z nieważnością postępowania sądowego mamy do czynienia, gdy np.: • droga sądowa była niedopuszczalna • jeżeli skład sądu orzekającego był sprzeczny z przepisami • pozbawiono stronę prawa do obrony.

Niezależnie od podanych uwag, wyrok sądu rejonowego został ogłoszony w 1991 r. Na zasadzie natomiast art. 421 § 2 k.p.c. Sąd Najwyższy oddala rewizję nadzwyczajną także wówczas, gdy została ona złożona po upływie 6 miesięcy od uprawomocnienia się zakończonego orzeczenia, chyba, że orzeczenie to narusza interes RP. Zgodnie z przyjętą linią orzecznictwa Sądu Najwyższego, zastosowanie art. 421 § 2 k.p.c. musi być ograniczone do okoliczności pod każdym względem wyjątkowych.

Nie wystarczy zatem do zastosowania tego przepisu nawet samo rażące naruszenie prawa. Konieczne jest również, by skutki tego naruszenia podważały podstawowe wartości przewidziane w konstytucji w ten sposób, aby prowadziło to do sprzeczności z zasadami państwa prawnego. Można tu przykładowo wymienić m.in. naruszenie podstawowych zasad i ustrojowych celów państwa czy naruszenie podstawowych zasad obowiązującego w tym państwie porządku prawnego.

Chcąc zatem zastosować wym. przepis w celu wzruszenia (zmiany) prawomocnych wyroków w sprawie, której przedmiotem jest pana indywidualny, jednostkowy spór, niezbędne byłoby wykazanie i przekonujące uzasadnienie, iż w istocie rzeczy problem dotyczy się o naruszenie fundamentalnych zasad państwa prawnego lub o najistotniejsze treści łączące się ze zrozumieniem pojęć sprawiedliwości. Są to jednak niezwykle rzadkie przypadki. Mając przedstawione uwagi na względzie wydaje się, iż pozostaje panu oczekiwać na stanowisko prokuratora generalnego. (sp)

MIESZKAŃCY NOWEJ HUTY I OKOLIC TYLKO U NAS NOWOŚĆ!

Rewelacyjny system ratalny 5 %

F.H. ŁADYGA & GORZKOWSKI

os. SŁONECZNE 1
tel. 44 22 12

Zaprasza na przedświąteczne zakupy nawet w niedzielę

POLECAMY:

❖ sprzęt RTV

❖ sprzęt gospodarstwa domowego

firm krajowych i zagranicznych

NA KAŻDĄ KIESZEŃ

Uwaga: możesz otrzymać drobny upominek gwiazdkowy od firmy

„KRÓL LEW” na kasetach video

F.H. JASTA, Bazar „Tomex”, ul. Bieńczycka 168,
paw. 670 Tel. 257-666, wew. 102
Dojazd od os. Niepodległości

ROWERY GÓRSKIE ★ TANIE WIEŻE CD ZA GOTÓWKĘ I NA RATY – PIERWSZA WPLATA 10%

ODZIEŻ NA RATY: Kurtki zimowe ♦ Spódnice żorżeta ♦ Dresy 3-częściowe ♦ Czapeczki z szalikami i rękawiczkami ♦ Damskie komplety z lnu i anilany ♦ Getry ♦ Narciarki

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
8.00 „Różowa pantera” (7)
8.30 „Rządy dzieci, czyli pajdo-kracja”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Gimnastyka buzi i języka”
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów” (21) – serial obycz.
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 „Gotowanie na ekranie”
11.20 „To jest łatwe...”
11.30 „Taki jest świat”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.40 „3-2-1 Kontakt” – „Cała prawda o wpływie narkotyków na mózg człowieka” – serial dok. prod. USA
13.05 „Opowieści bałtyckie”
13.25 „W rajskim ogrodzie” – „Szyski”
14.00 „Zwierzęta świata” – „Ostatnie wolne lososie” (1) – film dok. prod. kanadyjskiej
14.30 Studio Sport – Turniej Czterech Skoczni – Innsbruck
15.15 „Potop popu” – pr. muz.
15.30 „Max Glück” (4) – „Myślenie ma przyszłość”
16.00 „Migawka”
16.25 „Król zwierząt” – guiz dla młodych widzów
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Filmidło” – magazyn filmowy
17.40 „Automania”
18.05 „Tata major” (28)
18.30 Magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka – „Wszystko gra – klawesyn, świetliki”
19.30 Wiadomości
20.10 „Nietykalni” (3) – serial sensacyjny prod. USA
21.00 „Wieczór publicystyczny” – „Po zwycięstwie 89-95”
22.20 Diariusz – mag. rządowy
22.30 Pegaz – tyg. kulturalny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 „Rok katyński” – program dokumentalny
23.55 „UFO” – film dok. prod. angielskiej
0.45 Hity Telewizji Edukacyjnej
1.50 Zakończenie programu

17.10 „Czeczenia” – film dok.
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „U siebie” – program mniejszości narodowych (TV Kraków)
19.05 „Jeden z dziesięciu”
19.35 „Klub Pana Rysia”
20.00 „To jest mój kraj” – rep.
20.25 „Wybory w mieście apolitycznym” – reportaż
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.35 „Powrót nad Brazos” (1) – „Wizja” – western prod. USA (1993), reż. Mike Robe
23.05 „Okno” – „Nasza seksuologia”
0.00 Panorama
0.05 „Zaciszny pokój” – nowela kryminalna prod. USA (1993), reż. Steven Soderbergh, wyk.: Joe Mantegna, Kathy Baker
0.35 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 „Czarnoksiężnik z krainy Oz” (1) – film dla dzieci
9.00 „Crystal” (349) – serial
9.30 „Zagadki przyszłości” (6)
10.00 „Ferdynand” – film fab. prod. polskiej (1992), reż. Jerzy Skolimowski, wyk.: Lain Glen, Robert Stephen, Tadeusz Łomnicki
11.45 Magazyn rodzinny
12.00 Wiadomości
12.15 „Małżeństwo z rozsądku” – film fab. prod. polskiej
13.45 Program publicystyczny
14.15 „Sejmogral”
14.25 „Rozmowa dnia”
15.00 Zapowiedź programu
15.10 „Szmaciaki” (38) – serial
15.20 „W jalewcowej dżungli” (2) – serial anim.
15.30 „W Bucikowie” (25)
15.35 „Przygody Kota Feliksa”
16.05 „Miód i pszczoły” (116)
16.30 „Tak było – jak jest?”
17.15 „Crystal” (349) – serial
17.55 „Poza kadrem”
18.10 Kronika
18.40 „U siebie” – magazyn
19.00 „Bibliowizja”
19.30 „Wielkie przestępstwa XX wieku” – film dok. prod. ang.
20.00 „Turne” – dramat obyczajowy prod. węgierskiej (1993)
21.35 „King Crimson” – pr. muz.
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 „Pro moto”
22.30 „W harmonii ze światem”
22.55 Nasza antena
23.00 „Heartbeat” (8) – serial
0.00 Koncert muzyczny
1.00 Zakończenie programu

Polonia

6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Remington Steel” – serial
7.45 Teleshop
8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.50 „Magnum” – serial
10.40 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel” – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
13.40 „Magnum” – serial
14.30 „Maria” – serial
15.30 Teleshop
16.00 Filmy anim. dla dzieci
17.40 „Magnum” – serial
18.30 „Maria” – serial
19.15 „Remington Steel” – serial
20.00 „Ale przygoda!” – komedia prod. włoskiej

22.20 „Blizy filmu” – magazyn
22.45 „Magnum” – serial
23.35 „Maria” – serial
0.20 „Remington Steel” – serial

dami tv

15.35 „Z koleją u jaskiniowców”
16.45 „Podróże Jurka Owsiaka”
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Pokaz mody w CEC-u”
18.00 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
18.05 „Potęga miłości” (100) – telenowela prod. kolumbijskiej
19.00 „Teatrzyk Intryg przedstawia” – serial sejsacyjny prod. francuskiej
19.30 Disco Polo
20.00 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
20.05 „Sprawiedliwość po godzinach” (19) – serial sens. prod. USA
21.05 „Powrót do Auschwitz” – film dokumentalny prod. USA
22.05 „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy z TV Dami”
22.10 „Detektyw Rose” (12) – serial kryminalny prod. USA
23.10 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

7.00 „Grałmy” – program muz.
7.20 „Ye, Ye, Ye” – program muzyczny
7.30 „Kalambury” – pr. rozr.
8.00 „Czarodziejka z Księżyca”
8.30 „Grace w opałach”
9.00 „Dallas” – serial USA
10.00 „Za wszelką cenę”
11.00 „Kuba Szyliński zaprasza”
11.30 „Pamiętnik nastolatki”
12.00 „W drodze” – pr. katolicki
12.30 „Link Journal” – moda
13.00 „Twój lekarz”
13.30 „Plus Minus” – publicyst.
14.00 „Egzamin dojrzałości”
15.00 „Kostka szczęścia” – gra
15.00 „Grałmy” – mag. muz.
15.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.30 „Grand Prix” – serial anim.
16.00 Informacje
16.15 „Tylko dla dam” – magazyn
16.45 „I wszyscy razem” – serial
17.15 „Trzy kwadraty” – pr. rozr.
17.45 „Webster” – serial USA
18.15 „Sztuka informacji”
18.45 Informacje
18.55 „Jastrząb atakuje” – serial
19.50 Informacje
20.05 „Nieustraszone” – serial
21.00 „Z ostatniej chwili” – serial
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Życie jak sen” – serial USA
22.50 „Plus Minus” – pr. publ.
23.20 „4 x 4” – mag. motoryz.
23.50 Gillette World Sport Special
0.20 „Prosto z Hollywood”
0.50 „Grałmy” – mag. muz.

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Troskliwe misie” – „Opowieść morską” – serial
17.15 Program lokalny
17.30 „Dookoła sławy” – magazyn
18.35 „Tajemniczy świat Artura C. Clark’a” – serial dok.
19.00 „Midnight Love” – muzyka
19.30 „Video Soul” – muzyka
20.00 „A Hard Day's Night” – komedia muzyczna prod. angielskiej
21.25 Disco Polo Mix
22.00 Program lokalny
22.20 „Maria” – telenowela
23.05 „Samotne serca” – film sensacyjny prod. USA
0.45 Muzyczne dobranoc

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” (25) – serial
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.00 „Dookoła świata z Willym Fogiem” (25) – „Wyścig z czasem”
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 Studio Sport – „TV-Moto-Sport”
16.00 „Zastępcza matka” – film dok. prod. francuskiej
16.30 „5x5 – wygrajmy razem”
17.00 „Każde rozwiązanie jest lepsze niż wojna” – film dok. prod. polskiej

ALF image KONFEKCJA

ul. Szybka 9 (nowy pawilon obok pl. w Bińczycach)
Sklep z elegancką odzieżą damską:
sukienki * spódnice * bluzki * żakiety
NA KAŻDĄ OKAZJĘ!
SZYK I ELEGANCJA W ALFIE!
pon.-piąt. 9-18, soboty 9-15

F.H. MAREK MICHALIK

PL. TARGOWY BIĘNCZYCE,
PAW. NR 4, TEL. 43-73-67

Życzymy Państwu zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności w Nowym Roku

• FARBY, LAKIERY • USZCZELKI DO OKIEN, KLEJE UHU • SPRAYE FIRMY MOTIP, PIANKI PUR • ART. GOSP. DOMOWEGO • CHOINKI SZTUCZNE • CHEMIA GOSPODARCZA • EKOLAKIERY TIKURILLA
ZAPRASZAMY: PON. – PIĄT. 10⁰⁰-18⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰

CHOINKI

ANGIELSKIE I CHIŃSKIE

ok. 30 wzorów

OŚWIETLENIA (płynące światło)

OZDOBY choinkowe

ŁAŃCUCHY

GIRLANDY

STROIKI

SPRZEDAŻ RATALNA

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

ul. Szybka 13 1p. obok placu targ. Bińczycy.

BOSCH SIEMENS ELECTRODOMESTICOS S.A.

◆ AGNI, CORCHO, SUPERSER – Hiszpańskie piecyki gazowe z katalizatorem spalin na propan-butan i gaz ziemny GZ-50 ◆ analogiczne ogrzewacze z katalizatorem spalin produkcji włoskiej „TERMOBIMAR”, „LAMET”, i polskiej „OGNIK” ◆ kotły C.O. – na paliwa stałe, gaz ziemny i prąd elektryczny ◆ butle gazowe 11kg ◆ reduktory gazowe i wąż acetylenowy ◆ konwektory elektryczne 2 KW z termostatem ◆ termy gazowe „TERMET”, „JUNKERS” ◆ kucharki gazowe i elektryczne „POLMETAL”

MARAX

Czynne 8-17

ul. Makuszyńskiego 24,
Kraków,
tel./fax (012) 43-66-01



SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
RATY BEZ ŻYRANTÓW, TRANSPORT NA ŻYCZENIE

OGŁOSZENIA DROBNE

* **LOKALU** w Nowej Hucie do wynajęcia poszukujemy. Oferty C-1172 COMBEX Kraków os. Handlowe 9.

* **MAŁE** mieszkanie kupię. Tel. 48-24-68.

* **WYNAJME** garaż - Stara Huta. 25-71-45.

* **ZGUBIONO** dowód osobisty ZL 3657314 Stanisław Stanaszek os. Przy Arce 9/78.

* **ZGUBIONO** legitymację Z.S.P.S. na nazwisko Jędrzejek Łukasz.

* **SZKLARZ** całodobowy. 49-15-94.

* **SZKLARZ**, oprawa obrazów Szkolne 30. 44-64-64.

TANIE, FACHOWE NAPRAWY TELEWIZORÓW U KLIENTA

GWARANCJA, RACHUNKI

48-85-66, 25-59-05,
55-90-85, 55-58-10

• W okresie przedświątecznym Straż Miejska wraz z nowohuckim oddziałem SANEPIDU przeprowadziła wspólne kontrole na placach targowych. Ich celem było uchronienie klientów przed zakupem niepełnowartościowych artykułów żywnościowych sprzedawanych w niehygienicznych warunkach. Nałożono kilka mandatów.

• Patrole Straży Miejskiej stwierdzają szczególnie w starej części Nowej Huty dużą ilość sopli lodowych zwisających z balkonów i parapetów okiennych. Ponieważ spadające sopły mogą zagrozić bezpieczeństwu przechodniów zwrócono się do administratorów oraz samych mieszkańców o bezpieczne usuwanie nawisów lodowych.

• Straż Miejska przygotowuje plan działań na rok 1996. Naczelnik Oddziału w Nowej Hucie zwrócił się do pięciu nowohuckich Rad Dzielnicowych z prośbą o przekazanie swoich propozycji i opinii, które zostałyby uwzględnione w powstającym planie. W jakiejś mierze ma to ukierunkować działanie Straży Miejskiej pod kątem oczekiwań społecznych.

NA STRAŻY MIASTA

KORZYSTAJĄC Z UPRZEJMOŚCI REDAKCJI PRAGNĘ TĄ DROGĄ ZŁOŻYĆ W IMIENIU STRAŻY MIEJSKIEJ ŻYCZENIA NOWOROCZNE. ŻYCZĘ PAŃSTWU ABY NADCHODZĄCY ROK PRZYNIÓSŁ WIELE RADOŚCI, MAŁO TROSK I SPEŁNIENIE OSOBISTYCH MARZEŃ.

SERDECZNIE DZIĘKUJĘ WSZYSTKIM OSOBOM I INSTYTUCJOM, URZĘDOM, RADOM DZIELNICOWYM, ZA EFEKTYWNA I SKUTECZNĄ WSPÓŁPRACĘ W 1995 ROKU I MAM NADZIEJĘ, ŻE W NADCHODZĄCYM ROKU 1996 BĘDZIE SIĘ ONA NADAL ROZWIJAŁA KU POŻYTKOWI CAŁEJ SPOŁECZNOŚCI NOWOHUCKIEJ.

TADEUSZ GÓRALIK

Naczelnik Oddziału Straży Miejskiej
Kraków Nowa Huta

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHE STATYSTYKI

Święta w Nowej Hucie minęły wyjątkowo spokojnie, ale przestępcy zaczęli świętować dopiero 25 grudnia. W wigilię i noc wigilijną odnotowano kilka włamań. Złodzieje włamali się m.in. do nie za mieszkanego domu jednorodzinnego przy ul. Sapiehy, skąd skradli dwa dywany i aparat telefoniczny. Włamanie się też do punktu „Lotto” przy ul. Kocmyrzowskiej, skąd skradziono... kartki świąteczne, długopisy, klej itp.

Z 5 litrów wina domowej roboty okradziono jedną z altanek w Ogrodzie Działkowym „Wanda”. Na parkingu przy cmentarzu w Grębaowie okradziono „poloneza”.

Noc wigilijna też upłynęła pod znakiem włamań. Włamanie się do mieszkania w os. Młodości, skąd skradziono biżuterię i pieniądze. Straty wyceniono na 2300 zł. Włamanie się też do hurtowni drobiarskiej przy os. Dywizjonu 303, skąd skradziono sprzęt komputerowy i telefon wartości 1500 złotych.

25 i 26 grudnia br. panował spokój.

W tygodniu przedświątecznym odnotowano 66 przestępstw. Zarejestrowano siedem rozboi i dwie bójki. Włamanie się do 17 samochodów, skradziono dwa. Włamanie się do 4 mieszkań. Okradziono trzy piwnice i cztery altanki. Zatrzymano sześciu nietrzeźwych kierowców.

UZBROJENI - GROŻĄ!

W tym samym dniu, prawie o tej samej godzinie i w prawie identyczny sposób dokonano rozboi na dwóch mężczyznach.

19 grudnia mieszkaniowiec os. Ogrodowego zgłosił policji, że około godz. 17.30, gdy wyszedł z salonu gier „Bingo”, w pobliżu NCK, podeszło do niego czterech młodych mężczyzn w wieku 17-20 lat. Grożąc mu nożem i bronią zażądali od niego pieniędzy i walkmana. Pieniądzy nie miał. Walkmana oddał.

Tego samego dnia mieszkaniowiec Bibie zgłosił oficerowi dyżurnemu, że około godz. 18 w rejonie ul. Bulwarowej dokonano na nim rozboju. Zaatakowało go czterech młodych mężczyzn w wieku 16-60 lat. Grożąc mu nożem zażądali oddania pieniędzy. Oponującego potraktowali metalową rurką. Bezbronnemu zabrali portfel, w którym miał 36 zł, zegarek i dowód osobisty. Oddalili się w kierunku zalewu. Dochodzenie w toku.

KRADEŁ W BIAŁY DZIEŃ

19 grudnia o godz. 13, przy ul. Kocmyrzowskiej zatrzymano 15-letniego chłopca na kradzieży pokryw żeliwnych (dekli studzienek ciepłowniczych). Odzyskano 6 takich pokryw, które zwrócono MPEC. Po przesłuchaniu przez policję nieletni złodziejczak został przekazany rodzicom.

DALEKO NIE UJECHAŁ

23 grudnia o godz. 19.30, zamieszkały stale w Niemczech mężczyzna zgłosił policji o kradzieży swojego samochodu marki „bmw”, którym parkował w os. Kościuszkowskim. Pół godziny później znaleziono auto porzucone w okolicy ronda Młyńskiego po kolizji z innym samochodem. Jak widać złodziej nie ujechał daleko. (jdz)

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” w tym tygodniu poleca książkę Charlotte Brontë „Dziwne losy Jane Eyre”. Jest to wspaniały klasyczny romans. Autorka jest porównywana u nas w kraju do piszącej piękne książki o miłości polskiej pisarki Rodziewiczówny. Książka ta nie tylko wzrusza lecz pokazuje wartościowe strony uczucia.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 4 stycznia 1996 r.

Nazwisko i imię:
Adres:
Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

W tym tygodniu księgarnia „SKARBNIKA” rekomenduje „Dłonie pełne światła” B. A. Brenana, wydaną przez oficynę AMBER. Jest to pierwsze w Polsce wydane wnikliwe studium ludzkiej aury. Autor od 20 lat pracuje na rzecz NASA. Tym razem odkrywa sposób na zdrowie interpretując ludzką aurę.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 4 stycznia 1996 r.

Nazwisko i imię:
Adres:
Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

polar

Zakłady Zmechanizowanego Sprzętu Domowego

CERTYFIKAT

Niniejszym zaświadcza, że Firma

• **DOM • SERWIS •**
Sp. z o.o.

jest autoryzowanym punktem sprzedaży
wyrobów firmy POLAR

Autoryzowany dealer

31-902 Kraków
ul. os. Willowe 30

Czynne od 10-18

sob. 9-14

Numer autoryzacji - 05

Tel. 44-40-69, 44-87-64

ZZSD POLAR
ul. Gen. T. Bora-Komorowskiego 6
51-210 Wrocław

B CENTRUM HANDLOWE B

TOMEX
SA



UL. BIĘNCZYCKA 168, 31-831 KRAKÓW
DYREKCJA: TEL. (0-12) 44-14-30, FAX 43-67-55
CENTRUM HANDLOWE: TEL. (0-12) 25-76-66

*Wszystkim Klientom składamy najserdeczniejsze życzenia
z okazji zbliżającego się Nowego Roku*

Zarząd

Zapraszamy na największy obiekt targowy w Polsce południowej
we wszystkie dni robocze i niedziele

życząc udanych świątecznych zakupów w ponad 500 punktach handlowych na naszym placu.

GWARANTUJEMY ZAWSZE WOLNE MIEJSCA NA PARKINGU.

TOMEX
SA

R TARGOWISKO R

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG wA domu chorego.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Ze względu na urlop zdrowotny - gabinet nieczynny do końca roku.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycy, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, proszę do pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.

♦ **USG** - lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.

♦ **LABORATORIUM "DIAGNOZA"** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynki zlokalizowane), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

♦ **REHABILITACJA I MASAŻ, SOLLUX**, os. Wysokie 4/1. Tel. 48-96-26, tel. dom. 25-70-10.

♦ **REHABILITACJA I ODNOWA BIOLOGICZNA**. Ul. Ptaszyckiego 4, tel. 49-31-17, 44-28-95.

Masaż leczniczy sportowy • gimnastyka dla pań z odnową biologiczną • nauka pływania z odnową biologiczną • sauna, masaż, bicz szkocki • gimnastyka lecznicza • fizykoterapia.

♦ **PRYWATNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY** - os. Teatralne 16. Lek. med. Jerzy SKOTNICKI. Wtorek 15.00-17.00.

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b i 15c. Tel. 48-20-22 w 296, 295.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTULA) - konsultacje i zabiegi operacyjne, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° II°, leczenie owrzodzeń żylakowych.

♦ **GABINETY SPECJALISTYCZNE przy OŚRODKU TERAPII LASEROWEJ**:

♦ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) - konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych.

♦ **GINEKOLOGIA** - (lek. med. A. KUBATY) - konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

♦ **GASTROLOG** (lek. med. W. SZCZYGIEL), porady, gastroskopie.

♦ **LECZENIE BÓLU** laserem biostymulacyjnym w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

♦ **LEKARZ REHABILITACJI**, mgr rehabilitacji - masaż, fizykoterapia. Tel. 49-17-90 (wieczorem).

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** - os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon.-piątek 8-20, sobota 8-12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA "STOKROTKA"**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWIACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14. Tel. 25-83-76.

♦ **MONTAŻ boazerii**, zabudowa wnęk oraz pawlaczce, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH - PIECZĄTKI - TŁUMACZENIA JĘZYKOWE - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTOTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** - kursy językowe, Szkolne Domy 2 (16-18.30). Tel. 44-19-79, 43-44-51 (9-16).

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatery - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki. PASZPORTY.

♦ **BIURO PODRÓŻY "CONTINENTAL"**, os. Centrum B, bl. 2, tel. 43-12-42. Wycieczki i wczasy za granicą i w kraju. Bilety autobusowe, samolotowe i promowe w komunikacji międzynarodowej.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **"STYL"**, os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wtorek i czwartek 11-18. MIESZKANIA, DOMY, LOKALE, DZIAŁKI. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **"PRYMUS"** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, os. Teatralne 9, pok. 219, tel. 44-86-22, wew. 119.

♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20. Tel. : 47-59-16, 44-72-77, 47-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **RADIOODTWARZACZE - montaż, sprzedaż; WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **WULKANIZACJA czynna pn-pt. 7-22, sob. 8-20**. Komputerowe wyważanie kół, sprzedaż opon - Jakub ZAJĄCZKOWSKI al. Jana Pawła II 37 (stacja "KIM") tel. 48-05-55 wew. 33-61.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilizery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kołomyjska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".

♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTO-MYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.

♦ **"MONROE"** - AMORTYZATORY, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzanie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

♦ **ALARMY, IMMOBILISERY, BLOKADY**. Tel. 13-80-63.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.

GIEŁDA SAMOCHODOWA "SOL-HUT"

♦ **fiat 126p**: 94 - 9,3-10,1 tys., 93 - 8,9-9,7 tys., 92 - 8,4-9,1 tys., 91 - 5,6-6,4 tys., 90 - 5,1-5,7 tys., 88 - 4,0-4,7 tys., 87 - 3,8 tys., 86 - 2,9-3,5 tys., 85 - 2,5 tys., 83 - 1,78-2,7 tys., 82 - 1,8 tys., 81 - 1,3-1,7 tys.

♦ **FSO 1500**: 89 - 5,7 tys., 88 - 4,9 tys., 87 - 3,6-4,4 tys., 86 - 3,7 tys., 85 - 2,7-3,3 tys., 84 - 2,4 tys., 82 - 1,99-2,2 tys., 81 - 2,05 tys.

♦ **polonez**: 94 - 15,8 tys., 93 - 14,2 tys., 92 - 11,9-12,7 tys., 91 - 10,3 tys., 90 - 8,3-9,2 tys., 88 - 6,4-6,7 tys., 87 - 5,7-6,2 tys., 86 - 5,5 tys., 83 - 3,9-4,4 tys., 82 - 2,7-3,5 tys., 80 - 2,9 tys.

Firma "KIM" poleca i rekomenduje. Tel. 56-33-26.



WYGRANI

22 grudnia na stacji paliw KIM przy al. Jana Pawła II odbyło się losowanie nagród kolejnej edycji konkursu dla stałych klientów „Pełny bak pełna kultura”. Podajemy imiona i nazwiska wraz z adresami osób do których uśmiechnęło się szczęście. Telewizor kolorowy Sanyo-Przemysław Zakrzewski os. Albertyńskie 30/10, telewizor Sonic 14" - Ada Zychowicz os. Kazimierzowskie 5/28, odtwarzacz - Danuta Wiatrak os. Kazimierzowskie 18/337, radiodtwarzacz samochodowy: Bronisław Szwałda ul. Słomiana 6/30 i Jan Bujas Siepraw 463, Ryszard Dybał os. Bohaterów Września 78/8, Mieczysław Raczkowski ul. Koszalińska 9; Bolesław Przyjemski ul. Konarskiego 40/13, Andrzej Rodak Kocmyrzów 108, aparaty fotograficzne: Stanisław Pilch Borzęta 152, Krzysztof Mierzwiński os. 2 Plk. Lotniczego 48/42, Stanisław Gruchala ul. Wrocławska 52/14, Krzysztof Pać ul. Mazowiecka 38/15, radiomagnetofony: Stanisław Gawliński os. 2 Plk. Lotniczego 3/197, Anna Walacińska ul. Arciszewskiego 4, Zbigniew Plachta ul. Młyńska 6/47, Jan Gil ul. Kurczaba 35/20, Ryszard Zawadzki ul. Wielicka 230/2, Robert Sujata ul. Celarowska 16/2, Mirosław Surówka Siepraw 446, Liliana Branicka ul. Chrobrego 29/10, mini wieże: Witold Cieślak os. Przy Arce 17/5, Jerzy Moryś Kończyce 25, Zbigniew Kamiński ul. Wężyka 15A/95, Piotr Pabiańczyk os. Na Stoku 11/4, gry TV: Michał Wronka ul. Domki 8/6, Andrzej Stawoski os. Złoty Wiek 10/55, walkmany: Zbigniew Stanek Waganowice 19, Stanisław Kubarek ul. Grębalska 59, Bronisław Szwałda ul. Słomiana 6/30 oraz zegary ścienné: Anna Karkocha os. 2 Plk. Lotniczego 48/7, Andrzej Turek os. Szkolne 35/33, Stanisław Gawłda Iwkowa 269, Robert Kaczmarczyk os. Złotego Wiek 32/61, Wojciech Rawicz os. Tysiąclecia 65/7, Alina Chelmińska os. Centrum A 1/114, Józef Pelczar os. Tysiąclecia 62/80, Mieczysław Dec os. Spółdzielcze 8/57, Augustyn Głód al. 29 Listopada 42B/19 i Krzysztof Kowalski ul. Śliczna 12/66.

SZEROKIEJ I BEZPIECZNEJ DROGI WSZYSTKIM KLIENTOM I CZYTELNIKOM „GTN” W ROKU 1996 ŻYCZY WŁAŚCICIEL PRZEDSIĘBIORSTWA PRYWATNEGO „KIM” MIROSLAW KUBISIAK WRAZ ZE WSPÓŁPRACOWNIKAMI.

Za kierownicą

ZIMOWE KŁOPOTY

Przyzwyczajeni do ciepłych zim w kilku poprzednich latach zapomnieliśmy już, że ledwie kilka centymetrów śniegu czy kilka stopni mrozu może spowodować poważne kłopoty przy rozruchu samochodu. Wszystko zaczyna się w momencie włożenia kluczyka do zamka drzwi. Jeżeli nie chce on wejść do otworu zamka to znaczy, iż zamazła tam kropla wody. W tej sytuacji nie wolno chuchać na zamek, bo para wodna zawarta w oddechu spowoduje zwiększenie się tej ilości wody. Lepiej jest zatem ściągnąć z dłoni rękawiczkę i ciepłą dłoń przyłożyć do zamka ogrzewając go. Jeżeli lodu w mechanizmie jest więcej trzeba - niestety - wrócić do domu i ciepłą wodą napełnić nylonowy woreczek, a następnie przyłożyć go do zamka. Rozmrozi się na pewno. Kiedy już drzwi otwarte z klucza trzeba delikatnie ciągnąć je do siebie, by nie naderwać przymarzniętych gumowych uszczeltek (jeżeli ktoś zapomniał wcześniej posmarować je gliceryną). Jeżeli nie dadzą się otworzyć drzwi od strony kierowcy należy spróbować z drugimi drzwiami - może one nie przymarzły.

Nareszcie jesteśmy w środku auta. Na czas uruchomienia silnika opuszczamy boczną szybę, by para zawarta w oddechu nie osadzała się na wewnętrznych powierzchniach szyb. Następnie kluczyk do stacyjki, wyciągnięte cięgło ssania (jeżeli jest ręczne), lewa noga wciska pedał sprzęgła (żeby rozrusznik nie musiał pokonywać oporów zgęstniałego oleju w skrzyni przekładniowej) i przekręcamy kluczyk. Przy zadbanym układzie zapłonowym silnik powinien dać się uruchomić po kilku obrotach rozrusznika.

Teraz niech silnik pracuje na wolnych obrotach - ale na postoju nie dłużej niż 60 sek., bo na tyle zezwalają przepisy - a my zabieramy się do czyszczenia szyb. Plastikowym skrobakiem czyszcimy ze śniegu i lodu całe powierzchnie szyb przedniej i tylnej (a nie tylko małe kłopotki otworki) oraz bocznych co najmniej w obu przednich drzwiach. Nie zapominaamy też o wyczyszczeniu lusterek wstecznych zewnętrznych. Od dobrej widoczności zależy bezpieczeństwo jazdy.

Natychmiast po zabiegach czyszczących ruszamy samochodem. W czasie jazdy wszystkie mechanizmy auta rozgrzewają się znacznie szybciej niż na postoju z włączonym silnikiem. Oczywiście należy przez pierwsze kilkadziesiąt metrów jechać wolno (na „dwójce”, a nie na „jedynce”) i z włączonym ssaniem. Należy też wyłączyć nagrzewnicę (by silnik szybciej nagrzął płyn w układzie chłodzenia) oraz strumień powietrza z dmuchawy skierować wyłącznie na przednią szybę (a nie małe wnętrza), by nie zaciemniała ona parą. W starszych modelach „maluchów”, które nie mają dmuchawy trzeba po prostu pierwsze kilkadziesiąt metrów przejechać z uchyloną szybą w drzwiach, by uchylić wnętrza auta od pary wodnej.

Silnik znacznie szybciej rozgrzewa się w czasie jazdy niż na postoju. Nie oznacza to jednak, iż zaraz po ruszeniu w zimie można go maksymalnie obciążyć. Musi bowiem upłynąć pewien czas, by swoją temperaturę osiągnął nie tylko płyn w układzie chłodzenia i olej w silniku, ale także olej w skrzyni przekładniowej i smar w łożyskach kół. Zbytne obciążenie auta zaraz po rozruchu w warunkach zimowych może łatwo doprowadzić do awarii.

W.M.

RECEPTA NA SUKCES

rozmowa z prezes BPH S.A. Henryką Pieronkiewicz



W dniu 14 grudnia Rada Banku Przemysłowo-Handlowego S.A. otrzymała pozytywną opinię prezes Narodowego Banku Polskiego Hanny Gronkiewicz-Waltz w sprawie powierzenia Henryce PIERONKIEWICZ stanowiska prezesa zarządu BPH S.A. W tym samym dniu Rada powołała Henrykę PIERONKIEWICZ na to stanowisko. Z panią prezes zarządu jednego z najprężniejszych banków w Polsce rozmawia Sławomir Pietrzyk.

● **Przed laty rządziły różne zasady awansu na kierownicze stanowiska w przedsiębiorstwach państwowych i bankach. Zdarzało się, że kandydatów przywożono w teczkach, bądź spadali oni na stanowiska jak „spadochroniarze”. Jak się obecnie zostaje prezesem dużego banku?**

– Żadnym spadochroniarzem nie jestem. Z bankowością jestem związana od I czerwca 1979 roku. Pracę rozpoczęłam w V Oddziale Narodowego Banku Polskiego w Krakowie Nowej Hucie w wydziale kredytowania budownictwa. Przeszłam wszystkie szczeble w hierarchii zawodowej. Zaczynałam od referenta, poprzez inspektora kredytowego. 1 sierpnia 1984 r. otrzymałam nominację na naczelnika wydziału kredytów budownictwa. Tak się złożyło, że dotychczasowy dyrektor V Oddziału NBP odchodził na emeryturę. Jego zastępczyni Alina Adamaszek-Sajbot przejmowała po nim funkcję, a ówczesna naczelnik wydziału Urszula Konieczna została jej zastępczynią.

● **To były pani pierwsze lata pracy w bankowości. Jak pani wspomina tamten okres? Czy miała pani swoich mistrzów i nauczycieli w tej nielatwej pracy?**

– Tamte lata to czas poznania i sprawdzania się w pracy bankowej. Był to okres bardzo powolnego awansu. Istniało przekonanie, że na stanowiska kierownicze mogą awansować osoby z dużym stażem pracy. Dlatego miłym zaskoczeniem było powierzenie mi funkcji naczelnika. Byłam chyba jedną z najmłodszych na tym stanowisku. Zaufaniem obdarzyły mnie właśnie panie Alina Adamaszek-Sajbot, później – I zastępczyni prezesa BPH S.A. oraz Urszula Konieczna, obecna dyrektor V Oddziału BPH S.A. w Nowej Hucie. Te obie panie były moimi wzorcami i mistrzami w pracy.

● **Prowadzenie kredytowania budownictwa w Nowej Hucie, gdzie funkcjonowały duże firmy budowlane, że wspomnę tylko Zjednoczenie Budostal, nie było chyba prostą pracą?**

– Faktycznie. Była to twarda szkoła bankowości i nie tylko. Pamiętam sytuację, gdy jechałam bezpośrednio na budowę, aby zapoznać się z frontem robót i aby przygotować optymalne decyzje kredytowe. Tutaj też miałam szczęście zetknąć się z kompetentnymi i mądrymi ludźmi od których mogłam się wiele nauczyć. Do takich należał ówczesny gł. księgowy Budostalu 1 Jan Skrzypek, któremu wiele zawdzięczam w rozwoju merytorycznym. Bardzo cenię sobie współpracę z fachowcami w swoich specjalnościach. Od takich ludzi można

wiele skorzystać. Śmiem twierdzić, że dzisiaj zawdzięczam swoją pozycję zawodową wyciągnięciu wniosków z bezpośrednich kontaktów z klientami często na styku sprzeczności interesów. W kontaktach z firmami budowlanymi pomógł mi mój mąż inżynier budownictwa z wykształcenia. Częsta wymiana z nim poglądów pozwalała mi później przygotować się do rozmów i zyskać autorytet u moich kontrahentów.

● **Dużą rolę w awansowaniu i osiąganiu kolejnych etapów w hierarchii służbowej ma znalezienie się w odpowiednim miejscu w odpowiednim czasie. Niewątpliwie takim sprzyjającym awansom czasem było wyodrębnienie się z NBP banków komercyjnych. Gdzie pani zastała ten czas?**

– Gdy powstawało dziewięć banków komercyjnych akurat przebywałam na urlopie macierzyńskim. W 1988 urodziłam drugą córkę. Do pracy powróciłam po urlopie wychowawczym 1 marca 1990 roku. Trafiłam w sposób naturalny do Banku Przemysłowo-Handlowego, gdyż mój macierzysty oddział wszedł w strukturę tego banku. Zostałam za namową Aliny Adamaszek-Sajbot, gł. specjalistą w departamencie kredytów i lokat. Wtedy nawet trochę żałowałam, że przechodzę do pracy w centrali, gdyż ceniłam sobie pracę w oddziale ze względu na bliski kontakt z klientem.

● **Jednak ta decyzja, jak później pokazał czas była słuszną. Od tego momentu rozpoczyna się bowiem bardzo szybka pani kariera w BPH S.A.**

– Faktycznie zaczęłam szybko awansować w hierarchii służbowej. Już w tym samym roku, w którym powróciłam do pracy w kilka miesięcy później 1 października zostałam dyrektorem departamentu kredytów i lokat. Następnie powołano mnie w skład zarządu banku. Później zostałam wiceprezesem BPH S.A., a z czasem I zastępcą prezesa.

● **Nie zaprzeczy pani chyba, że robi błyskotliwą karierę. Jaka jest recepta na sukces?**

– Dla mnie samej moja droga awansu jest dużym zaskoczeniem. Nie nastawiałam się na robienie błyskotliwej kariery zawodowej. Miałam tylko jedno założenie, które wyniosłam z domu, aby to co robię robić najlepiej, dawać z siebie maksymalnie dużo i ponosić za to pełną odpowiedzialność. Cechy wyniesione z domu – poczucie obowiązku i odpowiedzialności – zostały zauważone przez moich przełożonych i im zawdzięczam moją karierę. Mogę z pełną odpowiedzialnością powiedzieć, że na żadnym etapie mojej kariery nie rozmawiałam z

moimi przełożonymi o perspektywach awansu, ani nie zabiegałam o to, jak również o gratyfikacje finansowe. Zawsze to pozostawiałam jakby swojemu biegowi. Skupiałam się na tym, aby poprzez wyniki pracy dawać o sobie świadectwo.

● **Czyby skromność i pracowitość były podstawowymi cechami zapewniającymi awans w bankowości? Zawsze mi się wydawało, że karierę w dużych firmach robią ludzie twardzi, którzy wiedzą co i jak chcą osiągnąć?**

– Ja wbrew pozorom jestem młoda, twarda i mam ogromną odporność psychiczną. Tylko nie wykorzystywałam tych cech dla swoich osobistych celów. Potrafię być zdecydowana i konsekwentna w interesie instytucji, w której pracuję i z którą się związałam na dobre i złe.

● **W jakiej mierze takie zlechwile BPH S.A. przeżywał w momencie odwoływania w posadku skandalu prezesa Janusza Quandta. Czy w tej sprawie ma pani coś do powiedzenia?**

– Nie czuję się upoważniona do oceny pracy poprzedniego prezesa. Mogę mu być jedynie wdzięczna za to, że mnie zauważył i docenił moje umiejętności proponując mnie na swojego I zastępcę.

● **Na pewno w jakiej mierze oceną poprzednika będzie przedstawienie potencjału, którym pani przyszło obecnie kierować. Czy mogłaby pani syntetycznie przybliżyć główne liczby obrazujące wielkość banku.**

– Nasza sieć liczy 100 placówek w tym 58 oddziałów funkcjonujących w 22 województwach. Zatrudniamy 5600 pracowników. Jeśli chodzi o potencjał to w porównaniu z innymi bankami jesteśmy na 5-6 pozycji. Z dziewiątki komercyjnej jesteśmy trochę słabsi kapitałowo od Banku Śląskiego i to nas sytuuje na 2-3 pozycji. Natomiast jeśli chodzi o wyniki banku i jakość oferty kierowanej do klientów to śmiem twierdzić, że jesteśmy absolutnie w ścisłej czołówce. Świadczą o tym nagrody przyznawane w różnych rankingach naszemu bankowi.

● **BPH S.A. w tym roku został sprywatyzowany i wszedł na giełdę papierów wartościowych. Czy jesteście już w pełni bankiem prywatnym?**

– BPH S.A. jest bankiem sprywatyzowanym, bo ponad 53 procent jest w rękach prywatnych. Tylko 46,6 procent udziałów pozostaje w rękach Skarbu Państwa. Drugim po Skarbie Państwa jest Europejski bank Odbudowy i Rozwoju (EBOR) posiadający 15 proc. akcji, a trzecim DAYLA zrzeszający drobnych inwestorów z rynku londyńskiego z 6-7 proc. akcji. Kolejny pakiet ma bank holenderski INC ok. 5 proc. ten który jest strategicznym inwestorem Banku Śląskiego. Udziały mają jeszcze Bank Śląski i Bank Wielkopolski oraz drobni prywatni akcjonariusze, którzy kupili nasze akcje w pierwokupie i na giełdzie. Nasze akcje, jak twierdzą cenione firmy konsultingowe, są nie doszacowane. Wielu poważnych inwestorów kupuje nasze akcje i twierdzi, że warto to czynić.

● **Są banki które specjalizują się**

w obsłudze określonych grup klientów. Jaka jest strategia BPH S.A. w tym zakresie, czy orientujecie się w obsłudze bankowej na duże firmy, czy też mniejszych klientów?

– Nasz bank od zarania był zorientowany na obsługę dużych firm. Wynikało to z genyzy banku wydrębniającego się z NBP. Jednak od samego początku wyszliśmy z ofertą do mniejszych firm, a także detalicznych klientów. Chcemy być uniwersalnym bankiem proponującym atrakcyjną obsługę finansową dla każdego. Nie dzielimy klientów na tych, co obracają małymi bądź dużymi kapitałami, lecz jeżeli już, to dzielimy ich na klientów wiarygodnych i niewiarygodnych.

● **No właśnie, czy macie niewiarygodnych klientów, którzy zalegają ze spłatami kredytów. Jak sobie radzicie z trudnymi kredytami?**

– Byliśmy jednym z pierwszych banków, który dostrzegł problem trudnych kredytów. W roku 1990 rozpoczęliśmy monitorowanie portfela kredytowego. Przyniosło to wymierne efekty. Jeżeli w tymże roku mieliśmy ok. 47 proc. trudnych kredytów, to w tej chwili zeszliśmy do 9 procent w globalnej wartości udzielanych kredytów. Mamy trudnych klientów. W tych trudnych przypadkach staramy się wychodzić naprzeciw klientom poprzez pomoc w restrukturyzacji. Oddawanie kredytów do windykacji traktujemy jako ostateczność, gdy nie ma już jakiegokolwiek drogi porozumienia z klientem.

● **Czy ceny usług bankowych różnicują się w zależności od wiarygodności klienta?**

– Oczywiście punktem wyjścia do ustalenia warunków współpracy jest ocena klienta z punktu widzenia ryzyka. Jest czterostopniowa skala. Jeżeli jest ktoś w I grupie to korzysta z oferty korzystniejszej niż klienci z grup wyższego ryzyka.

● **Znani klienci świadczą także o potencjale i możliwościach banku. Wiem, że jednym z największych waszych klientów jest Huta T. Sendzimira.**

– Tak jest i nie jest trudnym klientem. Nasze zaangażowanie w HTS jest duże, na granicy formalnych możliwości koncentracji kapitału u jednego klienta. Każde zgłaszane zapotrzebowanie HTS jest wnikliwie analizowane i staramy się mu sprostać. Do znanych na rynku naszych klientów należą Fiat Auto Poland, „Zelmer” Rzeszów, Stomil z Dębicy, niektóre Zakłady Energetyczne m.in. w Skarżysku-Kamiennej, Huta Ostrowiec. Obsługujemy także Telewizję Polską z centralą w Warszawie i ośrodkami regionalnymi, a od niedawna MACRO CASH, który zamierza otworzyć sieć swoich placówek handlowych w całej Polsce. Wśród naszych klientów są tak dostojne instytucje jak Uniwersytet Jagielloński i Collegium Medicum. Obsługujemy także budżety niektórych urzędów gminnych z wyjątkiem Krakowa, ale szereg pomocniczych rachunków pozostało w naszej obsłudze.

● **Wśród działających banków w Polsce widać coraz wyraźniejszą konkurencję i rywalizację o**

klienta. Co Pani Prezes sądzi o konkurencji?

– Mam pozytywny stosunek do konkurencji. Ona nas dyscyplinuje i mobilizuje do jeszcze lepszego działania na rzecz klientów. Wymusza na nas ciągłą poprawę jakości obsługi klientów.

● **W nowoczesnych państwach coraz rzadziej klienci posługują się żywą gotówką przechodząc na płatności bezgotówkowe, a na co dzień pobierają pieniądze za pomocą systemu bankomatów, nie stając w żadnych kolejkach do okienek bankowych. Kiedy doczekamy się takich usług bankowych w Polsce?**

– Do końca stycznia w całej sieci naszego banku zainstalujemy 35 bankomatów. W pierwszym rzędzie będą one instalowane w tych oddziałach, które mają największą obsługę rachunków oszczędnościowych zwanych kontami osobistymi. Bankomaty będą instalowane u znaczących klientów, którzy np. przeszli na rozliczanie listy płac poprzez bank. Takie bankomaty będą instalowane między innymi w Uniwersytecie Jagiellońskim i HTS. W Nowej Hucie taki bankomat będzie uruchomiony w siedzibie Oddziału V w os. Centrum B 1. Oczywiście posiadacze rachunków będą posługiwali się plastikowymi kartami. Ponadto mamy porozumienia z tak popularnymi systemami obsługi klientów na świecie jak np. VISA CARD, VISA BIZNES i nadal będziemy ten rodzaj usług rozwijać. Istotny wpływ na obsługę klientów ma nowoczesny i scentralizowany system informatyczno-komputerowy. Nasz bank po dość długim okresie przygotowań i procedurze przetargowej zdecydował się na zakup takiego systemu. Już pod koniec przyszłego roku powinno przynieść to wymierne efekty w nowoczesnej obsłudze klientów. Przyspieszy to obieg pieniądza. Taki system ma to do siebie, że bez względu na to w jakim oddziale czy naszej filii zostanie dokonana operacja, to będzie ona możliwa do realizacji w odległym oddziale banku o tym samym czasie.

● **Czy ten system będzie oparty na własnej sieci łącz czy też dzierżawionych?**

– Część sieci dzierżawimy, ale posiadamy także własne światłowody. Takim przykładem jest Nowa Huta, gdzie wszystkie filie są połączone światłowodem. Nadal będziemy rozwijać własną sieć.

● **Niektóre banki prześcigają się w budowie okazałych obiektów bądź też adaptacji bogato zdobionych pomieszczeń. Jaki kierunek rozwoju w tym zakresie przyjmie BPH S.A. pod pani kierownictwem?**

– Przyszłość czas prawdy i banki muszą bardzo skrupulatnie liczyć własne koszty. Mijał czas generowania łatwych inflacyjnych zysków. Inflacja spada i bardzo dobrze. Jest to bardzo duże wyzwanie dla banków, gdyż kurczy się tzw. marża odsetkowa czyli różnica pomiędzy tym co możemy uzyskać od kredytobiorców, a tym co musimy zapłacić swoim deponentom. W związku z tym trzeba dokładnie analizować wydatki i koszty oraz podejmo-

wać rozsądne decyzje. Nasz kierunek to uruchamianie kas zewnętrznych będących blisko klienta. Nie są to wielkie obiekty lecz lokale wyposażone w 2-3 osobową obsługę. Będą one powstawały głównie u tych dużych klientów, którzy zdecydowali się na naszą obsługę włącznie z listami płac. Ponadto takie kasy zewnętrzne będziemy otwierać w dużych zespołach osiedlowych tzw. „sypialniach”. Sieć podstawowych oddziałów i filii bank już stworzył, a teraz powinny one obrastać w takie małe placówki.

● Nie sposób wymienić wszystkich ofert i propozycji kierowanych do potencjalnych klientów. Czy mogłaby Pani Prezes wskazać na wybrane grupy i formy obsługi klientów?

– Proponujemy naszym potencjalnym klientom ok. 80 różnych tzw. produktów i ich mutacji oraz form współpracy. Są takie, które adresujemy do dużych kontrahentów. W tym miejscu chciałabym zwrócić uwagę na nowość jaką jest wykonywanie pewnych operacji finansowych u klienta w jego biurach. Mamy też specjalną ofertę dla grupy średnio sytuowanej – private banking. Dotyczy to ludzi z wolnych zawodów lub prowadzących własną działalność gospodarczą. Proponujemy kredyty dla małych firm w ramach funduszy FARE. Pośredniczymy w udzielaniu kredytów z funduszy zagranicznych. Mamy nawet oferty adresowane do konkretnych grup zawodowych jak np. lekarzy. Jest to kredyt dla uruchomienia prywatnej praktyki lekarskiej. Prowadzimy obrót papierami wartościowymi zarówno na rynku pierwotnym, jak na wtórnym, na zlecenie klientów. Zajmujemy się konsultingiem i doradztwem finansowym. Jak pan wspominał nie sposób wymienić wszystkich naszych usług. Natomiast dokładne informacje można uzyskać w każdej naszej placówce, jak również otrzymać komplet materiałów informacyjnych, których poziom wydawniczy jest wysoki.

● Może zarekomendowałaby Pani Prezes jednak jakiś zupełnie nowy produkt, który nie jest jeszcze szeroko znany klientom?

– Od 1 grudnia br. wprowadziliśmy zupełnie nową usługę w postaci korzystnej obsługi klientów komercyjnych. Ma ona zapewnić efektywne zagospodarowanie nadwyżek finansowych naszych klientów, a z drugiej strony oferujemy instrumenty pozakredytowe w sytuacji, gdy klient poszukuje funduszy, a z jakichś względów nie chce skorzystać z klasycznego kredytu na realizację np. inwestycji. Podejmujemy się obsługi emisji obligacji zarówno firm jak władz municypalnych. W przypadku pozyskania funduszy krótkoterminowych oferujemy weksle komercyjne, kwity, podejmując się obsługi finansowej także i w tym zakresie.

● Bank Przemysłowo-Handlowy posiada już określoną pozycję na rynku bankowym i u klientów.

– Bankowi w tym stosunkowo krótkim czasie udało się wypracować własny wizerunek. Nasza firma i nasze logo ma wartość samą w sobie. Mam świadomość, że jest jeszcze wiele do zrobienia i będziemy prowadzić działania zmierzające do ugruntowania naszej pozycji wśród klientów i na rynku bankowym.

● Dziękując za rozmowę życząc realizacji planów i rozwoju banku pod pani kierownictwem.

– Korzystając z okazji, że mój wywiad ukazuje się w numerze noworocznym „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” składam najlepsze życzenia wszystkim naszym obecnym i przyszłym klientom oraz akcjonariuszom – oby Nowy Rok 1996 był dla nich pełen obfitości, dopisywało zdrowie i szczęście, a wszelkie operacje i przedsięwzięcia finansowe kończyły się sukcesem.

Zwolnienia i odliczenia w podatku dochodowym od osób fizycznych

CZAS NA „PITOWANIE”

To już ostatnie dni roku 1995. Od 2 stycznia 1996 roku możemy już rozliczać się z fiskusem ze swoich dochodów osiągniętych w mijającym roku. Jak nas poinformował Henryk SATORA zastępca naczelnika Urzędu Skarbowego w Krakowie Nowej Hucie, pracownicy tego urzędu są przygotowani do przyjmowania oświadczeń podatkowych. Druki PIT-ów już są i można je pobierać. Są one w takich samych kolorach jak w roku ubiegłym. Kierownik Działu Podatku Dochodowego Janusz ZĄBEK zachęca do jak najwcześniejszego składania zeznań podatkowych. Można je przesyłać pocztą. Ważne jest czytelne wypełnienie druków i podanie numeru konta w banku (w przypadku jego posiadania), gdyż rozliczenia będą dokonywane bezgotówkowo. W przypadku braku konta i nadpłat w podatku pieniądze będą przesyłane pocztą. Poniżej podajemy zbiór informacji w sprawie zwolnień i odliczeń w podatku dochodowym od osób fizycznych, który będzie na pewno przydatny w rozliczeniu się z fiskusem za rok 1995.

1. Na podstawie art. 21 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 1993 r. Nr 90, poz. 416 z późn. zm.) i § 9 rozporządzenia Ministra Finansów z 24 marca 1995 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. Nr 35, poz. 173) zwolnieniem od tego podatku objęte są:

NIKTÓRE PRZYCHODY Z PRACY:

– diety i inne należności za czas podróży służbowej pracowników do wysokości określonej w zarządzeniu Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z 14 sierpnia 1990r. (M.P. Nr 32, poz. 257 z późn. zm.) i w zarządzeniu Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z 29 grudnia 1994 r. (M.P. z 1995 r. Nr 1, poz. 10); obecnie wysokość diety krajowej wynosi 6 zł 60 gr,

– dodatek za rozłąkę i inne świadczenia wypłacane pracownikom czasowo przeniesionym do pracy w innej miejscowości, według zasad i w wysokości określonej w zarządzeniu Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z 14 sierpnia 1990 r. (M.P. Nr 32, poz. 258 z późn. zm.),

– świadczenia ponoszone przez zakład pracy z tytułu zakwaterowania pracowników w hotelach pracowniczych oraz w kwaterach prywatnych, wynajmowanych na cele zbiorowego zakwaterowania, a także wartość świadczeń z tytułu udo-

stąpienia lokalu mieszkalnego pracownikom w przypadku zatrudnienia poza miejscem ich stałego zamieszkania,

– kwoty otrzymywane przez pracowników z tytułu zwrotu kosztów przeniesienia służbowego oraz zasiłków na zagospodarowanie i osiedlenie w związku z przeniesieniem służbowym, do wysokości 200% wynagrodzenia należnego za miesiąc, w którym nastąpiło przeniesienie,

– równoważniki pieniężne za brak kwatery, wypłacane przeniesionym służbowo: żołnierzom zawodowym, funkcjonariuszom policji i służby Państwowej Straży Pożarnej, do wysokości odpowiadającej dodatkowi za rozłąkę,

– kwoty otrzymane przez pracowników z tytułu kosztów używania pojazdów samochodowych dla potrzeb zakładu pracy:

a) w celu odbycia podróży służbowej (jazdy zamiejscowej) do wysokości nie przekraczającej kwoty ustalonej przy zastosowaniu stawek za 1 km przebiegu pojazdu,

b) w jazdach lokalnych – do wysokości miesięcznego ryczałtu pieniężnego albo do wysokości nie przekraczającej stawek za 1 km przebiegu pojazdu.

Od 14.08.1995 r. stawka za 1 km wynosi:

– dla samochodów o pojemności silnika do 900 cm³ – 0,24 zł,

– dla samochodów o pojemności silnika powyżej 900 cm³ – 0,38 zł,

– dla motocykli – 0,10 zł,

– dla motorowerów – 0,06 zł,

– ekwiwalenty pieniężne za używane przez pracowników przy wykonywaniu pracy narzędzia, materiały lub sprzęt, stanowiące ich własność,

– wartość ubioru służbowego (umundurowania), jeżeli jego używanie należy do obowiązków pracownika, lub ekwiwalentu pieniężnego za ten ubiór,

– wartość świadczeń rzeczowych wynikających z przepisów bhp (w tym posiłków profilaktycznych) oraz ekwiwalenty za te świadczenia,

– wartość napojów bezalkoholowych i posiłków regeneracyjno-wzmacniających oraz innych posiłków wydawanych niektórym grupom pracowników do spożycia wyłącznie w czasie wykonywania pracy, bez prawa do ekwiwalentu z tego tytułu,

– wartość posiłków spożywanych w stołówce zakładowej prowadzonej przez zakład pracy lub inną wyspecjalizowaną jednostkę organizacyjną na zlecenie zakładu pracy, z wyjątkiem ekwiwalentu za te posiłki,

– wartość rzeczowych świadczeń

okolicznościowych do wysokości nie przekraczającej w 1995 r. 240 zł,

– kwoty strawnego wypłacane załogom pływającym w zamian za bezpłatne wyżywienie, do wysokości nie przekraczającej dodatku za rozłąkę,

– dochód uzyskany przez pracownika z tytułu ulgi w opłacie za energię elektryczną, w wysokości odpowiadającej różnicy pomiędzy ceną ustaloną dla innych odbiorców a ceną ustaloną dla pracownika,

– świadczenia przyznane zgodnie z odrębnymi przepisami przez zakład pracy na podnoszenie kwalifikacji zawodowych i wykształcenia ogólnego pracownika, z wyjątkiem wynagrodzeń otrzymywanych za czas urlopu szkoleniowego oraz za czas zwolnień z części dnia pracy, przysługujących pracownikom podejmującym naukę w szkołach lub podnoszącym kwalifikacje zawodowe w formach pozaszkolnych na podstawie skierowania zakładu pracy,

– świadczenia z tytułu uprawnień do bezpłatnych i ulgowych przejazdów środkami publicznego transportu zbiorowego kolejowego i autobusowego, wynikające z ustawy o uprawnieniach do bezpłatnych i ulgowych przejazdów środkami publicznego transportu zbiorowego.

ZASIŁKI, ODPRAWY I ODSZKODOWANIA:

– odszkodowania otrzymane na podstawie przepisów prawa administracyjnego, prawa cywilnego i na podstawie innych ustaw, z wyjątkiem przewidzianych w prawie pracy z tytułu skrócenia okresu wypowiedzenia umowy o pracę i odpraw wypłacanych na podstawie przepisów o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy,

– kwoty otrzymane z tytułu ubezpieczeń majątkowych i osobowych,

– wynagrodzenie z tytułu użytkowania przez spółdzielnię wniesionych wkładów gruntowych,

– odprawy pośmiertne, zasiłki pogrzebowe, zasiłki pielęgnacyjne, zasiłki wychowawcze oraz zasiłki porodowe,

– jednorazowe zasiłki z tytułu urodzenia dziecka wypłacane z funduszy związków zawodowych.

ZWOLNIENIEM OBJĘTE SĄ RÓWNIEŻ:

– kwoty pomocy finansowej ze środków pomocy społecznej i zakładowego funduszu świadczeń socjalnych, wypłacane celem zmniejsze-

nia wydatków mieszkaniowych według zasad określonych w zarządzeniu Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z 6 września 1986 r. (M.P. Nr 48, poz. 462),

– świadczenia z pomocy społecznej oraz zapomogi wypłacane ze środków zakładowego funduszu świadczeń socjalnych, funduszy związków zawodowych i innych źródeł w przypadku indywidualnych zdarzeń losowych, klęsk żywiołowych, długotrwałej choroby lub śmierci,

– kwoty otrzymywane na rehabilitację zawodową, społeczną i leczniczą osób niepełnosprawnych ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych oraz zakładowego funduszu rehabilitacji,

– dopłaty z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych i innych źródeł do wypoczynku dzieci i młodzieży do lat 18, jeżeli te dopłaty dotyczą:

a) zorganizowanego wypoczynku w formie wczasów, kolonii, obozów i zimowisk, w tym również wypoczynku połączonego z nauką,

b) pobytu na leczeniu sanatoryjnym, w placówkach leczniczo-sanatoryjnych, rehabilitacyjno-szkolnych i leczniczo-opiekuńczych,

c) przejazdów związanych z wypoczynkiem i pobytem.

– kwoty wypłacane nauczycielom z tytułu częściowego zwrotu czynszu i opłat eksploatacyjnych wynikających z karty nauczyciela (Dz. U. z 1982 r. Nr 3, poz. 19 z późn. zm.),

– świadczenia przysługujące emerytom i rencistom, kombatanom oraz niektórym osobom, które są ofiarami represji wojennych i okresu powojennego – z tytułu abonamentowych opłat telewizyjnych i radiowych, telefonicznych jednostek licznikowych oraz abonamentu telefonicznego,

– świadczenia rzeczowe otrzymywane przez emerytów i rencistów od byłych zakładów pracy,

– ekwiwalenty pieniężne otrzymywane przez emerytów i rencistów w zamian świadczeń rzeczowych przysługujących w związku z łączącym ich poprzednio z zakładem pracy stosunkiem służbowym, stosunkiem pracy lub spółdzielczym stosunkiem pracy,

– świadczenia rzeczowe (w naturze) lub ekwiwalenty pieniężne w ramach tych świadczeń przysługujące na podstawie odrębnych przepisów członkom rodzin zmarłych pracowników oraz zmarłych emerytów i rencistów.

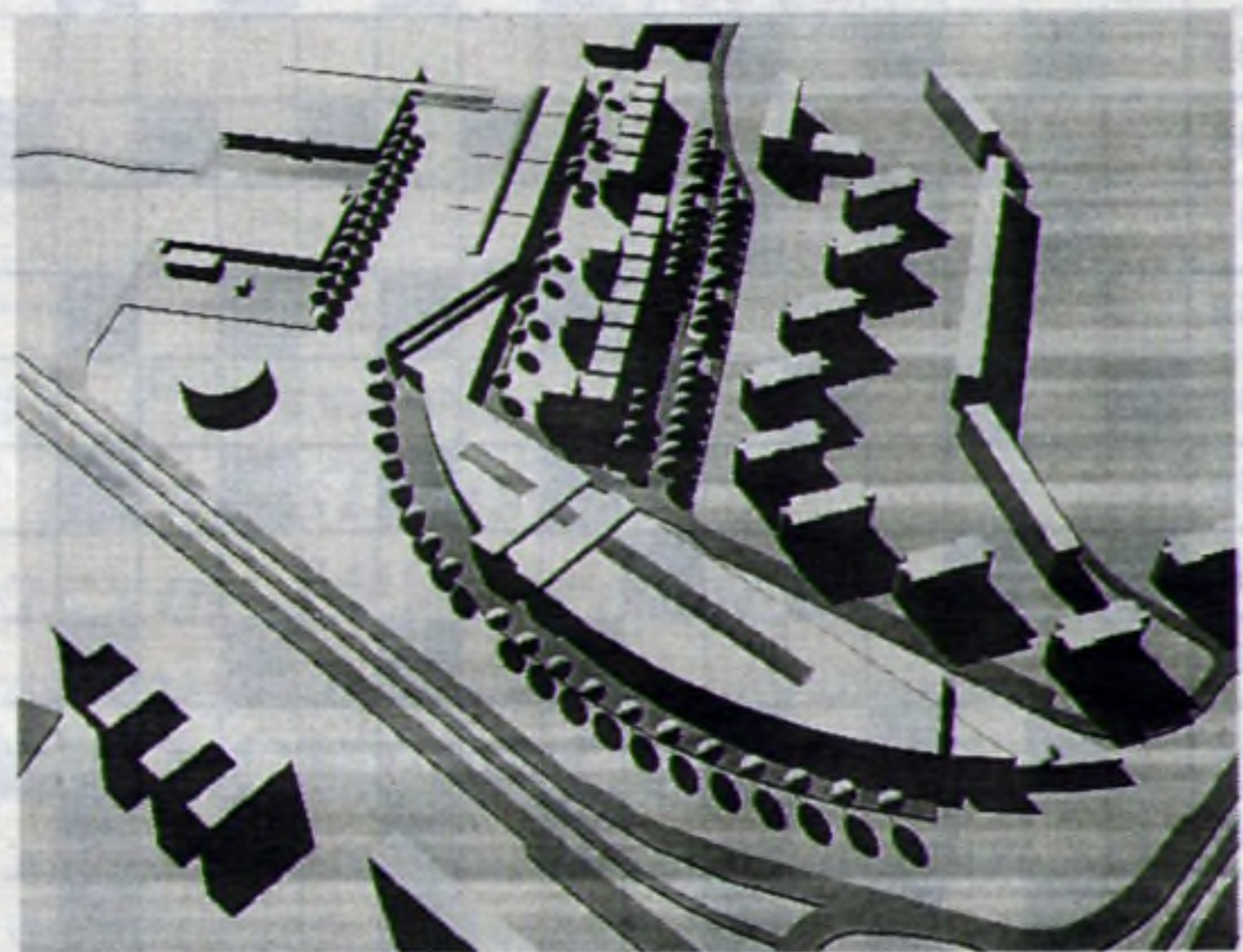
(sp)

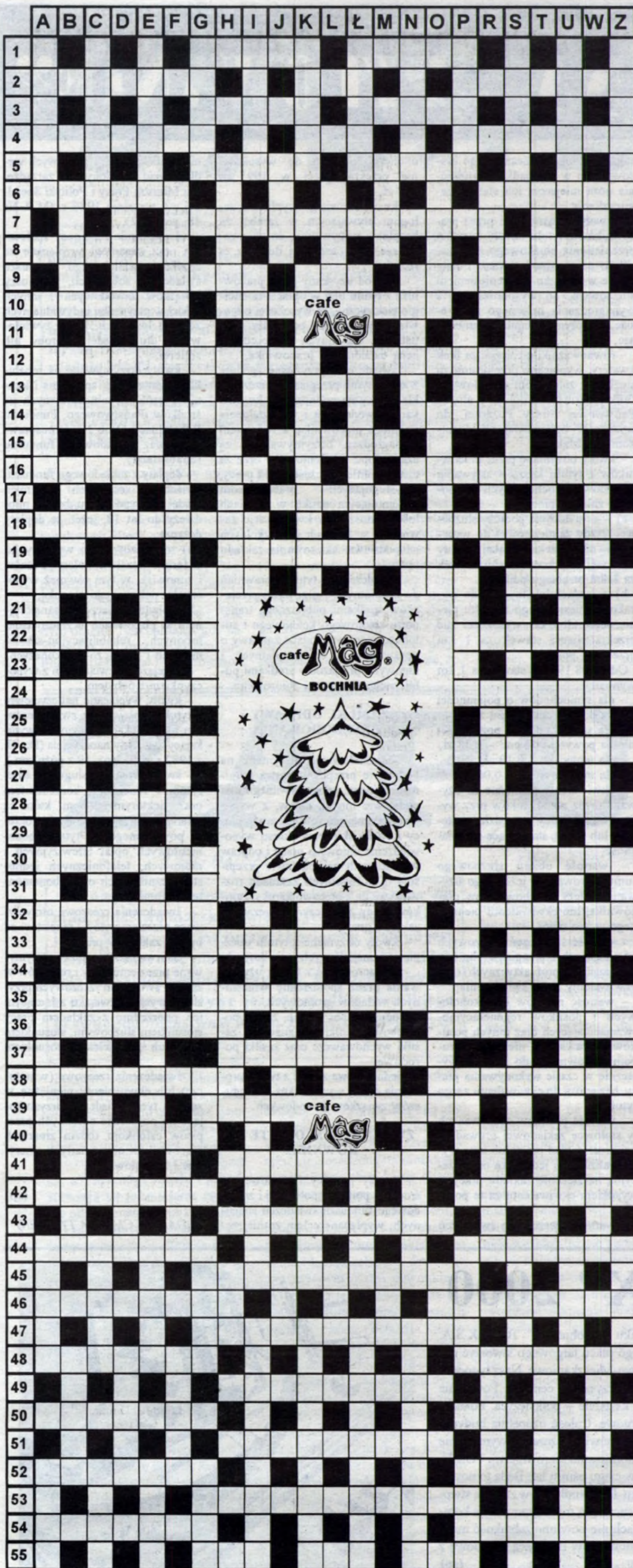
(DALSZY CIĄG ZA TYDZIEŃ)

„TOMEX” 2000

Jak już pisaliśmy w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim” TOMEX S.A. zamierza w miejscu obecnie istniejącego placu targowego stworzyć nowoczesne Centrum Handlowo-Usługowo-Mieszkaniowe. Nasz tygodnik jako pierwszy zamieszcza obok projektu przyszłego centrum. Powstanie tutaj olbrzymia hala o niespotykanym kształcie – półkolisty. Ponadto zostaną zbudowane dwie inne hale targowe. Całość uzupełnią budynki mieszkalne. Dzisiaj za wcześnie jeszcze mówić o szczegółowym planie realizacji tej koncepcji, ale jak nas poinformowało kierownictwo TOMEXU S.A. plany zostaną zrealizowane w ciągu ośmiu lat. Będą to nowoczesne rozwiązania, na miarę XXI wieku. Dla handlowców zostaną stworzone komfortowe warunki pracy, a klienci będą mieli zapewnioną kompleksową obsługę. Na dużych parkingach nie powinno zabraknąć miejsca. Wszystkie obiekty będą wkomponowane w istniejącą zabudowę z rozwinięciem terenów zielonych.

(sp)





KRZYŻÓWKA 52

Magiem

POZIOMO: 1-g. nietrafny strzał, 1-l. żołnierz specjalista, 2-a. elegancki strój, 2-k. lilak, 2-p. dzielnica Warszawy, 3-g. ginący iglak, 3-l. przybyli pod okienko, 4-a. znawca, 4-k. brat matki, 4-p. gaś, 5-g. port na Honsiu, 5-l. w cyrku, 6-a. ażurowa podpora pnączy, 6-r. chińska świątynia, 7-f. majątek trwały, 8-a. paragony, 8-r. dogodzi sobie przy świątecznym stole, 9-f. dobiega dwudziesty, 9-k. dziejowa, 9-n. miasto nad Gwdą, 10-a. samica pawia, 10-h. ma czerwone piórka pod dziobem, 10-m. witamy nowy, 10-r. przetwórnia drewna, 12-a. mieszka koło Katowic, 12-l. kraj pod kontrolą innego państwa, 13-k. rodzaj badań lekarskich, 14-a. wkładana w oś kółka, 14-n. Konrad Ernst – aktor niemiecki (1712–1771), 15-j. ptak drapieżny, 16-a. choroba krwi, 16-n. zespoły kołędników dawnych krakowskich żaków, 17-j. zarozumialec, 18-a. ma najuroczystsze imieniny, 18-n. na tramwaju, 19-h. specjalista w przetwórstwie, 20-a. dwukadłubowiec, 20-n. termin szachowy, 20-s. dawniej wierzchnie okrycie, 22-a. bliskoznaczny wyraz, 22-p. uzdrowisko nad Popradem, 24-a. sekretarz J. Korczaka, 24-p. między górami, 26-a. na głowie mnicha, 26-p. Tajwan, 28-a. pogardliwie o zapaleńcu, 28-p. rwa kulszowa, 30-a. wałach, 30-p. zemsta rodowa, 32-a. folia z wiskozy, 32-p. miasto nad Jezio-rem Nidzkim, 33-g. pracownik mediów, 34-d. ... Fonda, 34-p. czar, 35-a. ... krwi, 35-g. obnośne hasło, 35-u. prawny lub malarski, 36-a. ulica – rozryw-kowa część Nowego Jorku, 36-o. ród panujący, 37-h. pociski artyleryjskie, 38-a. są w elementarzu, 38-o. cyfry na banknotach, 39-g. ... Rolska, 39-m. stolica Zach. Samoa, 40-a. cienka tkanina, 40-p. niejedna na Wawelu, 41-h. producent kęsisk, 42-a. w handlu ubytek produktów sypkich, 42-p. biedaczka, 43-h. dolne belki, 44-a. bułgarskie miasto na półwyspie, 44-p. strzelec wybo-rowski, 45-g. kobieta nieposkromiona, 46-a. pałacyk króla Stasia w Warszawie, 46-o. duży morski ptak, 47-g. rozmyślnie działa na szkodę, 48-a. wyścigi kon- ne, 48-r. kwiat lub ulubieniec Apollina, 49-i. lokum dla gadów, 50-a. krople nasercowe, 50-p. celna lub emerytalna, 51-i. Zygmunt, znany z wielu re- portażów w TV, 52-a. bezkrytyczny wyznawca idei, 52-p. wpłacana do ZUS-u, 53-g. odbycie kary więzienia, 54-a. elegancka walizeczka, 54-p. oświetla sce- nę, 55-h. głębia obrazu, 55-l. Cyganka Kraszewskiego, 55-o. duszek.

PIONOWO: a-1. aprobaty, a-10. pochówek, a-20. urządzenie do prac pod wodą, a-30. odkrywca prątki grzlicy, a-35. stół, a-44. uzależnienie, a-52. jednostka wagi (około pół kilograma), b-6. parada, b-16. egipska władczyni świata zmarłych, b-24. samolub, b-34. wśród nabiału, b-40. on, ona i ono, b-48. miasto nad Odrą, c-1. odmiany np. treści, c-10. centryfuga, c-20. prawy dopływ Sanu, c-30. aula, c-35. msza św. na zamówienie, c-44. pora roku, c-52. Kłodzka lub Łużycka, d-6. wałki, d-16. Peczerska w Kijowie, d-24. wy- wóz towarów, d-40. kandydował w wyborach, d-48. wieloręki bóstwo, e-1. spadek, e-10. część buta, e-20. opiekun narkomanów, e-30. autor powieści „Szańskie wersety”, e-44. francuskie miasto nad Atlantyką, e-52. spraw- dzian, f-6. zbiór zbóż, f-16. wieś bieszczadzka nad Solinką, f-24. wada kręgo- słupa, f-40. zimowy sprzęt sportowy, f-48. fryzura, g-1. okrycie, g-19. wy- dzielina, g-20. pomosty kolejowe, g-30. targowisko, g-38. połamany lód, g-44. Pola, aktorka, g-52. boisko do tenisa, h-5. rząd, h-14. uwodzicielka, h-35. duże (chronione) koty leśne, h-45. samo wydzie, i-1. kreowała Barbarę Radziwiłłównę, i-9. kaszanka, i-18. główna rzeka Europy Zachodniej, i-32. podstępny ładunek, i-39. dla laureata, i-47. miejscowość nad Wartą koło Po- znania, j-5. harap, bicz, j-35. jamka, j-45. narodowa dynastia wietnamska, k-1. lęk, k-12. owady, szkodniki, k-32. dryf, k-41. pierwsze wyjście kartą, k-47. włoski taniec ludowy, l-6. zespół wokalny, l-35. okrywa dachowa, l-45. nad kolanami, l-1. człowiek nieuczciwy, oszust, l-12. wykładowca nauk politycz- nych, l-32. dokument do przekroczenia granicy, l-41. srebrna moneta z XV wieku, l-47. samica rekina, m-5. w niej obraz, m-35. zdrowe warzywo, m-45. francuski marszałek (1769–1815), n-1. zarobki, n-9. wielki ogień, n-18. był wypożyczalnią maszyn rolniczych, n-32. sygnały świetlne, n-39. kukły teatral- ne, n-47. niechlubnie o kasynach gry, o-5. element przenoszący, o-14. siekier- ka góralska, o-35. największa wyspa Santa Cruz, o-45. wyspa w archipelagu Bahama, p-1. z walizką, p-11. w zegarze, p-20. kuna, p-30. bywają sumienia, p-38. Park – miasto w zespole Chicago, p-44. ... ad. Din, p-52. skrytka, r-6. Poncki, r-16. Nowa, r-24. warzywa korzenne, r-40. wśród proszków do prania, r-48. myślał o niedzieli, s-1. siostra i córka Edypa, s-10. tętnice, s-20. wydatek, s-30. nazizm, s-44. kwitnie tylko raz, s-52. psia kończyzna, t-6. od- lewnik, t-16. wyspa na Bałtyku, t-24. daje kredyt pod zastaw, t-40. pocisk, t-48. w rodzinie, u-1. bezgotówkowy obrót, u-10. huragan, u-20. dwumaszo- we żaglowce, u-30. część trasy, u-35. udaje towar, u-44. cenny naszyjnik, u-52. termin, w-6. letni domek, w-16. szkocka, w-24. tam schroniła się Święta Rodzina, w-35. narty, w-40. żaroodporne naczynia, w-48. rutyna, z-1. koja- rzy pary, z-10. krótkie kurtki wojskowe z XVIII wieku, z-20. tworzy gazon, z-30. mieszka w Baku, z-35. stała opłata, z-44. pod paleniskiem, z-52. pogoda.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 4 stycznia 1996 r.

Rozwiązanie krzyżówki świątecznej.

POZIOMO: 1. kolędowanie, 9. moduł, 14. kontrabanda, 20. koparka, 21. amfibie, 22. cholesterol, 23. Synaj, 24. Sztudinger, 25. odludek, 26. Boreasz, 27. teflon, 30. Belg, 32. agora, 33. Ewro, 35. patrol, 38. ciało, 40. dalia, 42. odium, 43. suita, 44. Lesko, 45. Twain, 46. Zwierz, 50. bandaż, 51. Betlejem, 52. Angielka, 53. kartki, 56. rzepak, 60. lepra, 66. morwa, 67. szeląg, 68. twa- róg, 69. harpun, 70. awaria, 73. krzew, 76. abnegat, 78. migrena, 80. aktor, 83. madras, 85. kaseta, 87. algi, 88. Fryc, 89. idea, 90. ruda, 91. grzyby, 92. galeon, 93. lotr, 94. faza, 96. nota, 99. Arno, 100. akrania, 101. rozstaw, 102. asan, 103. noma, 105. cytat, 109. guma, 110. Anna, 111. trabant, 114. Bach, 115. Igor, 116. minerał, 121. kit, 122. lerka, 123. pit, 127. powab, 128. para, 129. wole, 130. rola, 131. arak, 132. lwica, 134. Bzura, 138. serial, 142. platyna, 145. tor- bacz, 147. ostoja, 150. Adam, 151. progresja, 152. kwas, 153. kompot, 154. Orkan, 155. stoik, 156. estyma, 157. opis, 158. emerytura, 163. kłos, 164. po- plon, 165. kurier, 166. liczko, 167. edytor, 168. ansa, 169. gronost, 170. park.

PIONOWO: 1. kacat, 2. Lwof, 3. Diego, 4. weto, 5. Nurzec, 6. ekloga, 7. Apollo, 8. Prado, 9. maska, 10. dingo, 11. łajba, 12. afery, 13. objazd, 14. kaszel, 15. natura, 16. rzut, 17. bryja, 18. Niger, 19. akryl, 28. endyvia, 29. laureat, 31. Liberec, 34. wigilia, 36. trutnie, 37. Ostrawa, 39. lokieć, 41. adwent, 47. zbieg, 48. start, 49. Elton, 50. barwa, 53. kasak, 54. rzecz, 55. kłatwa, 57. Zawrat, 58. piry, 59. kwakr, 61. awans, 62. drogeria, 63. agitacja, 64. champion, 65. fra- gment, 66. murek, 71. jar, 72. pas, 74. rolmopsy, 75. emigranci, 77. Balbinka, 79. Nadarzyn, 81. karnawał, 82. ordynans, 84. dozorca, 86. elektor, 94. fant, 95. Zambia, 97. Orunia, 98. Aram, 104. wagon, 105. chleb, 106. Turku, 107. tiara, 108. sopte, 112. Rabka, 113. napalm, 117. Irkuck, 118. Atlas, 119. epos, 120. dwór, 121. kryterium, 124. Treblinka, 125. wino, 126. waga, 133. Ontario, 135. zegar, 136. rdest, 137. forteca, 139. ekolog, 140. impuls, 141. Latona, 142. parias, 143. Krym, 144. ajer, 146. zwalka, 147. osesek, 148. tetryk, 149. Jampol, 158. erg, 159. ego, 160. Yao, 161. udo, 162. alt.

Narodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 50. wylosował p. Tadeusz Duduś, os. Krakowiaków 39/5.

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO 1996 ROKU ŻYCZY REDAKCJA

STYCZEŃ

1 Pn Nowy Rok, Mieczysława
2 Wt Izydora, Makarego
3 Śr Danuty, Genowefy
4 Cz Eugeniusza, Tytusa
5 Pt Edwarda, Szymona
6 So Kacpra, Melchiora
7 N Lucjana, Juliana
8 Pn Seweryna, Mściława
9 Wt Marcjanny, Marceliny
10 Śr Jana, Wilhelma
11 Cz Honoraty, Matyldy
12 Pt Arkadiusza, Benedykta
13 So Bogumily, Weroniki
14 N Hilarego, Feliksa
15 Pn Izydora, Pawła
16 Wt Marcelego, Włodzimierza
17 Śr Antoniego, Rościława
18 Cz Małgorzaty, Piotra
19 Pt Henryka, Mariusza
20 So Fabiana, Sebastiana
21 N Agnieszki, Jarosława
22 Pn Wincentego, Anastazego
23 Wt Ildefonsa, Rajmunda
24 Śr Felicji, Tymoteusza
25 Cz Miłosa, Pawła
26 Pt Pauli, Polikarpa
27 So Angeli, Przybysława
28 N Radomira, Walerego
29 Pn Franciszka, Zdzisława
30 Wt Macieja, Martyny
31 Śr Jana, Marceliny

LUTY

1 Cz Brygidy, Ignacego
2 Pt Marii, Mirosława
3 So Błażeja, Hipolita
4 N Andrzeja, Weroniki
5 Pn Adelajdy, Agaty
6 Wt Bohdana, Doroty
7 Śr Ryszarda, Romualda
8 Cz Jana, Piotra
9 Pt Apolonii, Cyryla
10 So Jacka, Scholastyki
11 N Marii, Lucjusza
12 Pn Eulalii, Modesta
13 Wt Grzegorza, Katarzyny
14 Śr Walentego, Cyryla
15 Cz Faustyny, Jowity
16 Pt Danuty, Julianny
17 So Donata, Sylwina
18 N Konstancji, Symeona
19 Pn Arnolda, Konrada
20 Wt Leona, Ludomila
21 Śr Eleonory, Feliksa
22 Cz Małgorzaty, Marty
23 Pt Damiana, Romany
24 So Bogusza, Macieja
25 N Cezarego, Wiktora
26 Pn Aleksandra, Mirosława
27 Wt Anastazji, Gabriela
28 Śr Makarego, Romana
29 Cz Dobroniega, Romana

MARZEC

1 Pt Albina, Antoniny
2 So Heleny, Radosława
3 N Kunegundy, Maryny
4 Pn Kazimierza, Lucji
5 Wt Adriana, Fryderyka
6 Śr Róży, Wiktora
7 Cz Pawła, Tomasza
8 Pt Beaty, Wincentego
9 So Franciszka, Katarzyny
10 N Cypriana, Marcelego
11 Pn Konstantego, Ludosława
12 Wt Bernarda, Grzegorza
13 Śr Bożeny, Krystyny
14 Cz Leona, Matyldy
15 Pt Klemensa, Ludwiki
16 So Izabeli, Hilarego
17 N Patryka, Zbigniewa
18 Pn Cyryla, Edwarda
19 Wt Bogdana, Józefa
20 Śr Eufemii, Klaudii
21 Cz Benedykta, Lubomira
22 Pt Bogusława, Katarzyny
23 So Feliksa, Pelagii
24 N Gabriela, Marka
25 Pn Marii, Wieńczysława
26 Wt Emanuela, Teodora
27 Śr Ernesta, Lidii
28 Cz Anieli, Sykstusa
29 Pt Eustachego, Wiktoryna
30 So Amelii, Jana
31 N Balbiny, Beniamina

KWIECIEŃ

1 Pn Grażyny, Zbigniewa
2 Wt Franciszka, Władysława
3 Śr Ryszarda, Pankracego
4 Cz Izydora, Wacława
5 Pt Ireny, Wincentego
6 So Celestyna, Wilhelma
7 N Wielkanoc
8 Pn Poniedziałek Wielkanocny
9 Wt Dymitra, Mai
10 Śr Makarego, Michała
11 Cz Filipa, Leona
12 Pt Juliusza, Lubosława
13 So Hermenegildy, Idy
14 N Justyny, Waleriana
15 Pn Anastazji, Bazylego
16 Wt Benedykta, Julii
17 Śr Roberta, Rudolfa
18 Cz Apoloniusza, Bogusławy
19 Pt Adolfa, Leona
20 So Agnieszki, Czesława
21 N Anzelma, Feliksa
22 Pn Leona, Łukasza
23 Wt Jerzego, Wojciecha
24 Śr Aleksandra, Grzegorza
25 Cz Jarosława, Marka
26 Pt Marceliny, Marzeny
27 So Teofila, Zyty
28 N Pawła, Walerii
29 Pn Piotra, Roberta
30 Wt Mariana, Katarzyny

MAJ

1 Śr Józefa
2 Cz Anatola, Zygmunta
3 Pt Święto Narodowe
4 So Floriana, Moniki
5 N Ireny, Waldemara
6 Pn Jana, Judyty
7 Wt Gizeli, Ludmily
8 Śr Stanisława, Wiktora
9 Cz Grzegorza, Bożydara
10 Pt Antoniny, Izydora
11 So Igi, Jakuba
12 N Dominika, Pankracego
13 Pn Roberta, Serwacego
14 Wt Bonifacego, Dobiesława
15 Śr Jana, Zofii
16 Cz Andrzeja, Wieńczysława
17 Pt Brunona, Weroniki
18 So Eryka, Feliksa
19 N Mikołaja, Piotra
20 Pn Bazylego, Bernardyna
21 Wt Tymoteusza, Wiktora
22 Śr Heleny, Wiesławy
23 Cz Dezyderiusza, Iwony
24 Pt Joanny, Zuzanny
25 So Grzegorza, Urbana
26 N Zielone Świątki
27 Pn Jana, Juliusza
28 Wt Augustyna, Jaromira
29 Śr Magdaleny, Teodozji
30 Cz Feliksa, Ferdynanda
31 Pt Anieli, Petroneli

CZERWIEC

1 So Jakuba, Konrada
2 N Erazma, Marianny
3 Pn Klotyldy, Leszka
4 Wt Franciszka, Karola
5 Śr Bonifacego, Walerii
6 Cz Boże Ciało
7 Pt Roberta, Wiesława
8 So Medarda, Maksyma
9 N Felicjana, Pelagii
10 Pn Bogumila, Małgorzaty
11 Wt Barnaby, Feliksa
12 Śr Jana, Onufrego
13 Cz Antoniego, Lucjana
14 Pt Bazylego, Walerego
15 So Jolanty, Wita
16 N Aliny, Justyny
17 Pn Adolfa, Laury
18 Wt Elżbiety, Marka
19 Śr Gerwazego, Protazego
20 Cz Bogny, Florentyny
21 Pt Alicji, Alojzego
22 So Flawiusza, Pauliny
23 N Wandy, Zenona
24 Pn Danuty, Jana
25 Wt Lucji, Wilhelma
26 Śr Jana, Pawła
27 Cz Marii, Władysława
28 Pt Ireneusza, Leona
29 So Pawła, Piotra
30 N Emilii, Lucyny

LIPIEC

1 Pn Haliny, Mariana
2 Wt Marii, Urbana
3 Śr Anatola, Jacka
4 Cz Innocentego, Teodora
5 Pt Antoniego, Filomeny
6 So Dominiki, Lucji
7 N Cyryla, Metodego
8 Pn Elżbiety, Prokopa
9 Wt Weroniki, Zenona
10 Śr Amelii, Filipa
11 Cz Olgi, Pelagii
12 Pt Jana, Gwalberta
13 So Ernesta, Małgorzaty
14 N Bonawentury, Marcelina
15 Pn Henryka, Włodzimierza
16 Wt Marii, Eustachego
17 Śr Aleksego, Bogdana
18 Cz Kamila, Szymona
19 Pt Marcina, Wincentego
20 So Czesława, Hieronima
21 N Andrzeja, Daniela
22 Pn Marii, Magdaleny
23 Wt Apolinarego, Bogny
24 Śr Kingi, Krystyny
25 Cz Jakuba, Krzysztofa
26 Pt Anny, Grażyny
27 So Julii, Natalii
28 N Innocentego, Wiktora
29 Pn Marty, Olafa
30 Wt Julity, Ludmily
31 Śr Ignacego, Ludomiry

SIERPIEŃ

1 Cz Justyny, Piotra
2 Pt Gustawa, Kariny
3 So Augustyna, Lidii
4 N Dominika, Protazego
5 Pn Oswalda, Stanisławy
6 Wt Jakuba, Sławy
7 Śr Doroty, Kajetana
8 Cz Cypriana, Emiliana
9 Pt Romana, Romualda
10 So Borysa, Wawrzyńca
11 N Filomeny, Zuzanny
12 Pn Klary, Lecha
13 Wt Diany, Hipolita
14 Śr Euzebiusza, Alfreda
15 Cz Wniebowzięcie NMP
16 Pt Joachima, Rocha
17 So Jacka, Mirona
18 N Heleny, Bronisława
19 Pn Bolesława, Juliana
20 Wt Bernarda, Samuela
21 Śr Joanny, Franciszka
22 Cz Cezarego, Marii
23 Pt Apolinarego, Filipa
24 So Bartłomieja, Jerzego
25 N Ludwika, Luzy
26 Pn Marii, Zefiryny
27 Wt Józefa, Moniki
28 Śr Augustyna, Patrycji
29 Cz Jana, Sabiny
30 Pt Róży, Szczesnego
31 So Bohdana, Rajmunda

WRZESIEŃ

1 N Bronisława, Idziego
2 Pn Juliana, Stefana
3 Wt Izabeli, Szymona
4 Śr Róży, Rozalii
5 Cz Doroty, Wawrzyńca
6 Pt Beaty, Eugeniusza
7 So Melchiora, Reginy
8 N Marii, Adrianny
9 Pn Sergiusza, Scibora
10 Wt Łukasza, Mikołaja
11 Śr Jacka, Dagny
12 Cz Gwidona, Marii
13 Pt Eugenii, Filipa
14 So Bernarda, Cypriana
15 N Albina, Nikodema
16 Pn Edyty, Kornela
17 Wt Franciszka, Justyny
18 Śr Ireny, Józefa
19 Cz Januarego, Konstancji
20 Pt Eustachego, Filipiny
21 So Hipolita, Mateusza
22 N Maurycego, Tomasza
23 Pn Bogusława, Tekli
24 Wt Gerarda, Teodora
25 Śr Aurelii, Ładysława
26 Cz Cypriana, Justyny
27 Pt Damiana, Kosmy
28 So Marka, Wacława
29 N Michalina, Michala
30 Pn Hieronima, Zofii

PAŹDZIERNIK

1 Wt Danuty, Remigiusza
2 Śr Dionizego, Teofila
3 Cz Gerarda, Teresy
4 Pt Rozalii, Edwina
5 So Flawii, Igora
6 N Artura, Brunona
7 Pn Marii, Marka
8 Wt Brygidy, Pelagii
9 Śr Dionizego, Ludwika
10 Cz Franciszka, Pauliny
11 Pt Aldony, Emila
12 So Eustachego, Maksymiliana
13 N Edwarda, Geralda
14 Pn Kaliksta, Liwii
15 Wt Jadwigi, Teresy
16 Śr Florentyny, Gawła
17 Cz Małgorzaty, Wiktora
18 Pt Juliana, Łukasza
19 So Piotra, Ziemowita
20 N Ireny, Kleopatry
21 Pn Hilarego, Urszuli
22 Wt Halki, Kordiana
23 Śr Marleny, Seweryna
24 Cz Marcina, Rafała
25 Pt Darii, Krystyny
26 So Ewarysta, Lucjana
27 N Iwony, Sabiny
28 Pn Szymona, Tadeusza
29 Wt Wioletty, Euzebiego
30 Śr Edmunda, Zenobii
31 Cz Augustyna, Saturnina

LISTOPAD

1 Pt Wszystkich Świętych
2 So Bogdana, Tobiasza
3 N Huberta, Sylwii
4 Pn Karola, Olgierda
5 Wt Elżbiety, Sławomira
6 Śr Feliksa, Leonarda
7 Cz Antoniego, Żytmira
8 Pt Seweryna, Gotfryda
9 So Teodora, Ursyna
10 N Ludomira, Leny
11 Pn Święto Niepodległości
12 Wt Renaty, Witolda
13 Śr Mikołaja, Stanisława
14 Cz Emila, Wawrzyńca
15 Pt Alberta, Leopolda
16 So Edmunda, Gertrudy
17 N Grzegorza, Salomei
18 Pn Anieli, Romana
19 Wt Elżbiety, Seweryna
20 Śr Anatola, Feliksa
21 Cz Janusza, Konrada
22 Pt Cecylii, Marka
23 So Adeli, Klemensa
24 N Jana, Flory
25 Pn Erazma, Katarzyny
26 Wt Konrada, Sylwestra
27 Śr Waleriana, Wergiliusza
28 Cz Grzegorza, Zdzisława
29 Pt Błażeja, Saturnina
30 So Andrzeja, Konstantego

GRUDZIEŃ

1 N Eligiusza, Natalii
2 Pn Balbiny, Pauliny
3 Wt Franciszka, Ksawerego
4 Śr Barbary, Krystiana
5 Cz Krystyna, Saby
6 Pt Mikołaja, Jaremy
7 So Ambrożego, Marcina
8 N Marii, Wirginii
9 Pn Leokadii, Wiesława
10 Wt Daniela, Julii
11 Śr Damazego, Waldemara
12 Cz Aleksandra, Neomily
13 Pt Lucji, Otylii
14 So Alfreda, Izydora
15 N Celiny, Waldemara
16 Pn Albina, Zdzisława
17 Wt Łazarza, Olimpii
18 Śr Bogusława, Gracjana
19 Cz Dariusza, Urbana
20 Pt Bogumila, Dominika
21 So Jana, Tomasza
22 N Honoraty, Zenona
23 Pn Sławomiry, Wiktorii
24 Wt Adama, Ewy
25 Śr Boże Narodzenie
26 Cz Dionizego, Szczepana
27 Pt Jana, Maksyma
28 So Antoniego, Teofila
29 N Dominika, Tomasza
30 Pn Eugeniusza, Seweryna
31 Wt Melanii, Sylwestra

**PEŁNY ZAKRES NAPRAW
DĘTEK I OPON**

**KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
„KRAWAL” ul. KOCMYRZOWSKA**
(przy Cienistej i Bulwarowej). Tel. 25-70-08
Czynne: pon.-piąt. 8-18, sobota 8-14

**SPRZEDAŻ OGUMIENIA
WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI
W NOWYM ROKU
ŻYCZY FIRMA „KRAWAL”**

**DO SIEGO ROKU
ŻYCZY PAŃSTWU**

AGENCJA USŁUGOWA „OROS”
Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23

NAJTAŃSZE WCZASY W KRYNICY
ul. Pułaskiego 90

OROS
AGENCJA USŁUGOWA

► **WCZASY** ► **ZIMOWISKA**
► **ZIELONE SZKOŁY** ► **NOCLEGI**

Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS” oddalony jest od ruchu miejskiego. Pokoje dwu- i trzyosobowe. W każdym pokoju łazienka i WC. Doskonałe wyżywienie. Znakomite miejsce na spacer i relaks.

TANIE NOCLEGI – ZAKOPANE,
BULWARY SŁOWACKIEGO 15b
Bliskie sąsiedztwo Skoczni i Kuźnic.
Pokoje 1-, 2-, 3-osobowe.
Na każdym piętrze podręczne zaplecze kuchenne.

TAI

HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz **BIEŻĄCA INFORMACJA**
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
23-02-40, 11-75-48, 55-43-35
Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9-18.

RESTAURACJE „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA
„WANDA” „PIASTOWSKA”
OS. NA LOTNISKU OS. 1000-LECIA
TEL. 48-25-60 TEL. 48-27-26

ZAPRASZAJĄ i POLECAJĄ

- szeroki asortyment wyrobów garmazeryjnych dla sklepów i bufetów pracowniczych
- potrawy na wynos, realizacja zamówień indywidualnych na przyjęcia w domu
- organizacja przyjęć weselnych i bankietów okolicznościowych

U NAS SMACZNIE ZJESZ LUB ZAMÓWISZ:
10 RODZAJÓW PIEROGÓW, GOŁĄBKI, PASZTETY,
ŚLEDZIE, GALARETKI, SAŁATKI, SURÓWKI
I INNE POTRAWY NA ŻYCZENIE KLIENTA

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI
Majsterzarka firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zapraszam

KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA
FSM FSO
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY
Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
48 66 44

KOMIS
- MEBLOWY
- SPRZĘTU
TECHNICZNEGO
SKLEP Z
TANIĄ ODZIEŻĄ
ANTYKI

Przyjmujemy:

- ★ segmenty, wersalki, szafy itp.
- ★ lodówki, pralki, rowery, sprzęt AGD.

Nowa Huta, os. Szkolne 18
(wjazd od ulicy Bulwarowej)
otwarte 9-18, sobota 9-13
tel. 44-14-25
MOŻLIWA PŁATNOŚĆ OD RĘKI

USŁUGI
KSIEGOWE

- PROWADZENIE KSIĄG PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- ROZLICZENIA PODATKOWE I ZUS
- EWIDENCJA VAT

Tel. 48-09-43 po 19

P.H.U. „COMBIT”
Sklep - Komis Techniczny
komputery, RTV, biuro, AGD
os. Kalinowe 4 (pawilon)
Od 11-18, sobota 11-14

Musicland
sklep RTV Teatralne 3

FILMNET
super TV po polsku

CANAL+
tel./fax 44 09 43

FIRMA
REMONTOWO-
-USŁUGOWA
„EFEKT”
POLECA
TAPETY
NATRYSKOWE
Tel. (0 12) 43-56-32

ROWERY
i części
ŁYŻWOROLKI
RATY
CENY
KONKURENCYJNE
os. Piastów 21 (pawilon)

auto CENTRUM
ul. Bulwarowa 33a

LUMAG blask
tel/fax (012) 44-89-06
tel. (012) 43-49-50

FABRYCZNY SKŁAD NA POLSKĄ POŁUDNIOWĄ
BEZAZBESTOWE OKŁADZINY HAMULCOWE
do samochodów dostawczych, ciężarowych,
autobusów i przyczep

- ➔ ŻUK•STAR•JELCZ•LIAZ•IKARUS•AUTOSAN•BERLIET•KAMAZ
- ➔ DAF•MERCEDES•RENAULT•SCANIA•STEYR•TATRA•DAB
- ➔ PRZYCZEPY: •D-47•D-83•P-4•P-402•BPW•FRUEHOFT•JAMBO

ZAPRASZAMY OD GODZ. 9.00-18.30

WESELA! – GRAM ZA
POŁOWĄ CENY ORKIESTRY
KOMIS-SKUP I SPRZEDAŻ PŁYT CD
KSERO OS. CENTRUM C 2, tel. 25-75-40

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
„TEST”

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E ➔ RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

WULKANIZACJA
JAN RUDYK
JANA PAWŁA II 154
TEL. 48-34-18

**ŻYCZYMY DUŻO
ZDROWIA
I SZCZĘŚCIA
W NOWYM
ROKU**

RADIO TAXI

LAJKONIK
67 35 35

ŻALUZJE

- produkcja • montaż
- gwarancja

ŻALLUX – NOWA HUTA
Tel. 44-23-45,
Tel. 49-92-68 (do godz. 23)

Kodak
EXPRESS
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH
NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60

JEDYNE W NOWEJ HUCIE
AUTORYZOWANE
LABORATORIUM

UNIVEX

GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY
WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW
NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60

Wypożyczalnia

urządzeń grzewczych zasilanych gazem
PROPAN i PROPAN BUTAN

Poleca : do warsztatów , hal produkcyjnych , tuneli foliowych ,
szklarni ,sklepów, garaży , domów letniskowych

NAGRZEWNICE G- 35 2,2 - 12 kW
NAGRZEWNICE G- 60 4,4 - 17 kW
OGRZEWACZ POMIESZCZEŃ 2,0 - 4 kW
PROMIENNIKI 1,4 i 2,5 kW
BUTLE Z GAZEM PROPAN BUTAN

Zapraszamy !!!



Spółka z o.o.

LEGPRZEM

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO - PRODUKCYJNE

31 - 587 Kraków ul. Ciepłownicza 1
tel. (012) 25-80-97 fax (012) 25-92-80

MEBLE GOTOWE LUB NA ZAMÓWIENIE

- ⇒ mebleścianki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
 - ⇒ mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
 - ⇒ wersalki, narożniki, biurka
- Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76
(przy pętli tramwajowej)

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK**

- Nowy zawód
**DETEKTYW
OCHRONY**
(kursy miesięczne)
- 3-letnie **ŚREDNIE
STUDIUM
ZAWODOWE**
(profil administracyjno-prawny)
- Kursy prezenterów
dyskotek, radiowych,
estradowych.
Tel. 218-333

KONKURS DLA KLIENTÓW

GASPOL

DO WYGRANIA



Fiat Cinquecento
20 ogrzewaczy
30 różnów ogrodowych

Kupując ogrzewacz i/lub gaz w butli
w punkcie dealerskim Gaspolu
w dniach 01.09 - 30.11.1995 r.
możesz wziąć udział w konkursie.

Dealer: PHU COMET S.C.
Stacja Tankowania Gazem
Ul. Mrozowa. Tel. 44-95-00 w. 58-81.

Musicland

sklep RTV Teatralne 3

Nintendo

8-bit, 16-bit

SEGA

tel./fax 44 09 43

ACL SKUP MAKULATURY I SZMAT

„ATOL” S.C., os. Szkolne 21 a, Nowa Huta
Tel. 44-49-01. Poniedziałek - piątek: 7-15.

**DLA DUŻYCH DOSTAWCÓW CENY NEGOCJOWANE!
OFERUJEMY NAJLEPSZE WARUNKI I CENY**

BETON

NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ

**WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER**

PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załęczu 1
(Budostal 5)

Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM**

PRZEDSIĘBIORSTWO ZAOPATRZENIA I HANDLU „REAL-ZAH”

ul. Fatimska 41 a, Kraków, tel. 47-48-95

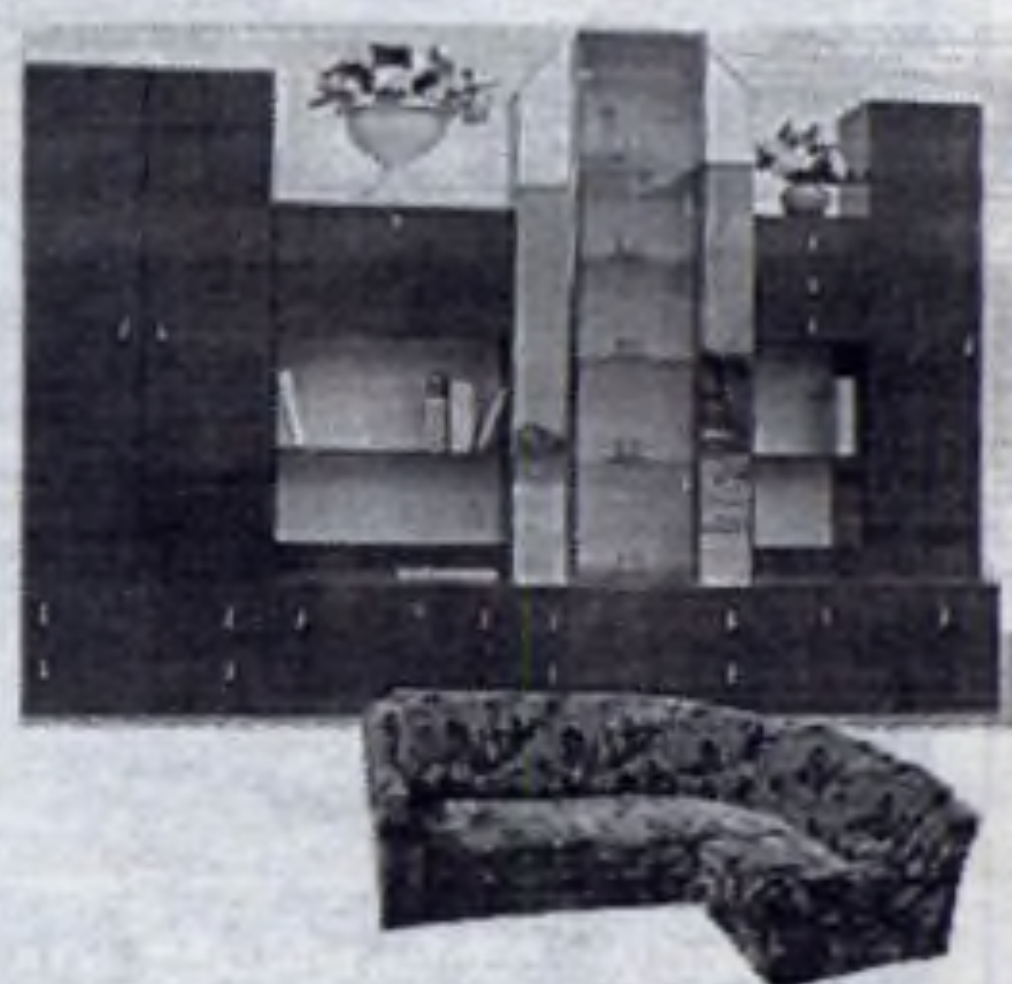
SALON MEBLOWY

os. Złota Jesień 13

Oferujemy:

- ☞ komplety wypoczynkowe
- ☞ ścianki segmentowe
- ☞ kuchnie
- ☞ meble młodzieżowe i dziecięce
- ☞ sypialnie
- ☞ meble biurowe

**Przy zakupie:
nagroda-
-niespodzianka**



PRAWO JAZDY

„KRAK-SA” s.c.
os. Młodości 1
Tel. 44-38-90 w. 238
**126p, polonez,
cinquecento**

HURTOWNIA „KAJA”

os. Boh. Września 76
(przy pętli tramwajowej)

poleca:

**RAJSTOPY
SKARPETY**

Niskie ceny

Wysoka jakość

Pon.-piąt. 8-17, soboty: 8-13
Tel. 47-62-20

FH „BANDPOL”



☺ ZABAWKI
☺ BUCIKI

☺ UBRANKA
☺ ODŻYWKI



oraz wszystko
co potrzebuje
mama dla
swojej pociechy



DONAX

NOWA HUTA,
os. Albertyńskie 37a
tel. 47-99-89

**Największy w Krakowie wybór
pralek, lodówek, kuchni
i innego sprzętu AGD**

NOWA HUTA	os. Albertyńskie 37a	tel. 47-99-89
KRAKÓW	ul. Dietla 97	tel. 21-22-94
	ul. Balicka 16	tel. 36-80-80
	ul. Wielicka 76	tel. 55-04-75

★ TANIO ★ NA RATY ★
★ TRANSPORT GRATIS ★



Hurtownia Napojów
„U Jakuba”

SKŁADAMY
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI
W NOWYM ROKU

- wody mineralne: Krynicankę, Buskowską, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowską, Piwniczną,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITĘ (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITĘ, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon.- pt. 8-20, sobota 8-16.



W KRAKOWIE

ZIMA 95/96

ZIMOWISKA: Zwierzyn k. Leska, Limanowa, Żegiestów
OBOZY NARCIARSKIE, SŁOWACJA: Sulin n. Popradem,
Nitranskie Rudno.

SYLWESTER W BIESZCZADACH: 4 dni (oprócz balu kulinarnego i pieczenie barana) I TO WSZYSTKO ZA JEDYNE 210 zł od osoby

WCZASY W POLSCE: od 161 zł za tydzień z wyżywieniem;

WCZASY NA SŁOWACJI: od 105 zł za tydzień,

ALPY: FRANCJA od 300 zł za 10 dni,

AUSTRIA od 440 zł za tydzień,

WŁOCHY od 385 zł za 10 dni

WYCIECZKI OBJAZDOWE: Francja, Anglia, Włochy, Austria, Indie, Egipt, Kenia, Tanzania i wiele innych

Nasze biuro turystyczne zaprasza Państwa od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 15.00. Centrum Administracyjne Huty im. T. Sendzimira bud. „S” kl. „D” pok. 121a, tel. 44-46-66, 44-95-00, wew. 41-22

Zdrowie i uroda

Psychozabawa

CZY JESTEŚ ŁAKOMCZUCHEM?

Od świąt częściej mówimy o sztuce kulinarnej i samym jedzeniu. Proponujemy więc psychozabawę – jak schlebiamy swemu podniebieniu?

1. Jeśli jesteś pierwszy raz w jakiejś restauracji, co zamawiasz?
a) tylko te potrawy, które znasz – 2 pkt., b) nieznane, o ciekawych nazwach – 4, c) te, które apetycznie wyglądają u konsumujących – 6.
2. Czy przez dłuższy czas masz apetyt na jakąś smaczną potrawę?
a) zdarza się, ale nie przejmujesz się tym – 2, b) zdarza się i trudno Ci zrezygnować – 4, c) starasz się zaspokoić chęci – 6.
3. Czy lubisz rozmawiać o smakowitym jedzeniu?
a) bardzo często – 4, b) chętnie zapisujesz nowe przepisy – 6, c) nie przywiązujesz do tego większej wagi – 2.
4. Jak jesz swoją ulubioną potrawę?
a) zjadasz podwójną porcję, nie patrząc na kalorie – 6, b) jesz szybciej niż inne potrawy – 4, c) jesz wolno, delektując się – 2.
5. Jeśli jesteś sama, to:
a) regularnie gotujesz sobie obiady – 6, b) gotujesz od przypadku do przypadku – 4, c) jesz kanapki lub robisz proste dania gorące – 2.
6. Jakie potrawy smakują Ci najbardziej?
a) słodkie, ciasta i desery – 6, b) mięsa i wędliny – 4, c) niskokaloryczne – 2.
7. Czy odmawiasz sobie dań tłuczonych?
a) na ogół tak – 2, b) nie przywiązujesz do tego wagi – 6, c) czasami – 4.

8. Herbatę słodzisz:
a) minimalnie – 2, b) normalnie – 4, c) wcale nie słodzisz – 0.
 9. Czy kontrolujesz swoją wagę?
a) sporadycznie – 4, b) regularnie – 2, c) nie stosujesz kontroli – 6.
 10. Czy lubisz coś podjadać?
a) przed telewizorem – 2, b) w kinie – 2, c) nie podjadasz między posiłkami – 0.
 11. Czy przyrządzając posiłek liczysz kalorie?
a) bardzo ogólnie – 2, b) polegasz na swoim doświadczeniu – 4, c) nie zaprzatasz sobie tym głowy – 6.
 12. Czy dla utrzymania figury stosowałeś dietę?
a) byłoby Ci trudno – 6, b) tak – 0, c) ograniczyłeś tylko tłuczące potrawy – 4.
- Poniżej 25 punktów.** Można Ci pozazdrościć. Masz silną wolę. Wiesz ile i jak często możesz jadać (nawet wysokokaloryczne potrawy), aby to nie miało złych skutków. Nie będziesz mieć kłopotów z figurą.
- Od 25 do 45 punktów.** Wiesz doskonale na czym polega racjonalne żywienie. Dasz się skusić na coś słodkiego lub tłuczącego, myśląc, że potem zrzucisz kalorie poprzez ruch czy rezygnację z kolacji. Nie jesteś kulinarną ascetką ani też łakomczuchem.
- Od 46 do 60 punktów.** Chciałabyś jadać racjonalnie i smacznie, jednak często przechodujesz. Wraz z wiekiem „tłuszczyku” będzie Ci przybywać. Zastopuj. Może dobra byłaby w Twoim przypadku zasada: śniadanie zjedz sama, obiadem podziel się z przyjaciółką, a kolację oddaj koleżance, której nie lubisz.
- Powyżej 60 punktów.** Uważasz, że nie należy przejmować się linią ani tym co inni o Tobie myślą. Jesz wszystko na co masz ochotę. Organizm zaczyna już dawać znać o sobie. Zredukuj ilości i kaloryczność posiłków, bo bardzo ucierpi Twoje zdrowie. (R)

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3

tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,

soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,

dobieranie okularów,

nowoczesny komputer

OKULARY LORNETKOWE.

RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podjmujesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

Przed karnawalem przedstawiamy naszym Czytelnikom „ściągawkę” zawartości kalorycznej niektórych potraw. Uważajcie!

POLICZ SVOJE KALORIE!

- kromka chleba z pieczywa pełnoziarnistego – 96,
- bułeczka – 140,
- kawałek chleba chrupkiego – 35,
- z mąki mieszanej – 35,
- szklanka mleka chudego – 87,
- szklanka mleka tłustego – 157,
- jogurt (10 dag) – 105,
- łyżka chudego twarogu – 27,
- łyżka śmietany – 30,
- 4 łyżki majonezu – 200,
- jajko – 88,
- filet z dorsza (10 dag) – 82,
- 2 parówki – 185,
- 1/2 pieczonego kurczaka – 300,
- kotlet schabowy z kością – 480,
- średnie jabłko – 75,
- banan – 100,
- pomarańcza – 77,
- pomidor – 19,
- ogórki kiszzone (10 dag) – 17,
- ogórki świeże (10 dag) – 10,
- fasolka (10 dag) – 35,
- garść prażonej kukurydzy – 100,
- średni kartofel – 45,
- mała buteleczka coca coli – 145,
- mała paczka chipsów (30 g) – 11,
- paczka solonych orzeszków – 390,
- 5 cukierków czekoladowych – 150,
- eklerka – 250,
- duża beza – 400.

(I)

Danuta Hanik z apteki w os. Kazimierzowskim życzy zdrowia

GRYPA ATAKUJE

Postanowiliśmy zapytać w aptecce w os. Kazimierzowskim, czy odczuwalny jest wzrost zakupów leków przeciwgrypowych. Okazuje się, że tak. Coraz więcej osób kupuje środki przeciw gorączce, aspirynę, scorbolamid i syropy. Świadczy to o wzrastającym zagrożeniu grypą. Zapytaliśmy właścicielkę apteki, Danutę HANIK, co poleca, aby ustrzec się przed grypą.

– Jeżeli jesteśmy zdrowi to na pewno warto zaszczepić się przeciwko grypie. Taka szczepionka jest do nabycia w aptece. Wbrew pozorom wydatek na nią opłaca się, gdyż unikniemy później zakupu leków, a przede wszystkim ochronimy własne bezcenne zdrowie. Tradycyjnym sposobem jest wzmocnienie odporności organizmu przez używanie zwiększonej dawki witaminy C i rutinoscorbinu. Polecam szereg paraleków wzmacniających organizm z grupy Buerleithin, Lecitin i preparatów sporządzonych na bazie wiesiołka czy produktów pszczołelich.

Tak w ogóle to życzę wszystkim nowohucianom w nadchodzącym roku 1996 dużo zdrowia i aby jak najprędzej musieli korzystać z leków, a jeśli już zmuszą ich do tego okoliczności to zapraszam na os. Kazimierzowskie, gdzie po dokonanych zakupach na pewno powróci Państwu zdrowie. W imieniu własnym i współpracowników DO SIEGO ROKU 1996. (sp)

GDY POWTARZAJĄ SIĘ ANGINY...

Częste zapadanie na anginy, gorszy wzrok, a także oznaki artretyzmu i płciowa oziębłość mogą sygnalizować, że w naszym organizmie brakuje selenu.

Selen wziął nazwę od greckiej bogini księżyca, może dlatego, że ten pierwiastek pod wpływem światła dobrze przewodzi prąd elektryczny. Występuje w glebie, ale nie zawsze w wystarczającej ilości.

Bez selenu trudno żyć. Chroni nas bowiem przed nowotworami, wspomaga pracę serca, łagodzi przebieg anginy. Chorzy na raka mają bardzo niski poziom selenu we krwi. Gdy za mało źle, ale w za dużych dawkach może być truciźną.

Selen nie lubi cukru. Najwięcej selenu potrzebują palacze, gdyż kadm w dymie tytoniowym jest

neutralizowany właśnie przez selen. Żeby więc w organizmie palacza była odpowiednia ilość selenu, trzeba między innymi używać bardzo mało cukru. Więcej selenu potrzeba też mieszkańcom dużych miast jako odtrutki na ciężkie metale wdychane ze spalinami.

Bogatym źródłem selenu są wody siarczane ze Swoszowic i Buska-Zdroju. Selen występuje również w mięsie, owocach morza, śledziach, drożdżach, mące z pełnego przemiału, kielkach pszenicy, w cebuli, pomidorach, brokułach, selerze, porze. (R)

TAK ZWANY KAC

Z dr Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

• Zbliża się karnawał, w którym niestety utarła się zła tradycja spożywania alkoholu w zbyt dużych ilościach...

– To prawda, nadużywanie alkoholu w tym okresie niestety jest dość częste. Trzeba jednak pamiętać, że nadużycie alkoholu, nawet u osób pijących często i w stosunkowo dużych ilościach, powoduje znaczne zmiany metaboliczne trudne do wyrównania – mimo pewnego „wytrebowania” odtruwających układów enzymatycznych. A tak zwany kac nie zależy tylko od ilości wypitego alkoholu, ale również od ilości innych płynów przyjętych łącznie z alkoholem oraz od ilości i składu spożytego jedzenia, ruchu, temperatury otoczenia itd.

• Jakże są późne objawy przedawkowania alkoholu?

– Objawy tzw. kaca są powszechnie znane. Ja wspomnę jedynie o medycznych metodach zwalczania tego zjawiska. Po pierwsze konieczne są duże ilości płynów – nawet do 3-4 litrów na dobę. Uwaga! – nie gazowanych i nie kwaśnych, najlepiej osłodzonych. Wskazane są też soki owocowe. Picie alkoholu na tzw. klina – owszem – zmniejsza bóle głowy, ale przedłuża czas wyrównania zaburzeń metabolizmu i znakomicie sprzyja powstaniu uzależnienia alkoholowego. Po drugie należy przyjmować posiłki – przy braku apetytu z rozsądku. Unikać należy przy tym wędlin wędzonych, smażonych potraw i innych rzeczy ciężko strawnych. Po trzecie należy uzupełnić niedobory potasu – bardzo ważnego elektrolitu, którego poziom, po dużych ilościach spożytego alkoholu, obniża się niekiedy do niebezpiecznie niskiego stanu. By wyrównać poziom potasu proponuję wspomniane wcześniej soki owocowe, ewentualnie Gastrolit, 2-8 tbl. na dobę, po rozpuszczeniu (wg załącznej do leku ulotki). Po czwarte wskazane są środki alkalizujące środowisko żołądka. Preparatem godnym polecenia jest Alusal lub Alumag 4-12 tbl. na dobę. Preparat ten oprócz działania ochronnego na błonę śluzową żołądka, zmniejsza także ponudzenia i przyspiesza wyrównanie istniejącej kwasicy.

• Co robić gdy wystąpią wymioty?

– W przypadku ostrego zapalenia błony śluzowej żołądka, objawiającego się między innymi wymiotami, konieczna jest dieta (sucharek, herbata, kleik na wodzie), jak i stosowanie wymienionych wyżej preparatów.

• Dziękuję za rozmowę.

ROZMARYN

Listki rozmarynu rozarte w palcach wydzielają cierpkawy, korzenny zapach. Mają łagodny, charakterystyczny smak.

Do celów kulinarnych używa się czubków pędów, bo to one kryją w sobie najdelikatniejszy smak i aromat.

Dodatek szczypty rozartych listków rozmarynu (świeżych lub suszonych) ożywia wiele sosów, marynaty, uszlachetnia smak i aromat octu (zwłaszcza winnego).

Rozmaryn poprawia smak i zapach pieczeni baraniej, wołowej i dziczyzny. Dodać go można również do gotowanych ryb i sałatek z pomidorów. (I)

IWONA & RYSZARD SITKO



SALONY

FRYZJERSKIE

DAMSKI-MĘSKI-DZIECIĘCY

Zapraszamy od 8⁰⁰ - 20⁰⁰

Kraków, Nowa Huta, os. Boh. Września 76, tel. 47 63 20
30-084 Kraków, ul. Bronowicka 33, tel. 37 98 05

Sport

Prężny komitet minikosza

O osiągnięciach Komitetu Organizacyjnego Minibasketball w poprzednich latach nieraz już informowaliśmy. W tym numerze przedstawimy działania KOM w kończącym się roku.

Przed wszystkim po raz trzeci toczą się rozgrywki krakowskiej ligi mini-koszykówki, która zorganizowana została w bardzo atrakcyjnej dla dzieci formie - w konferencjach niezmiernie w amerykańskiej NBA. Dzieci uczestniczące w rozgrywkach otrzymały legitymacje zawodnicze (wydano aż 574), co nobilituje ich w szkolnym środowisku. Dla 125 zawodników zorganizowano obozy zimowe i letnie w Nawojowej. Po raz siedemnasty odbył się z okazji Dnia Dziecka międzynarodowy turniej dziewcząt i chłopców. Reprezentacje KOM wystąpiły w kilku zagranicznych turniejach, zajmując w nich z reguły czołowe pozycje. Dla samych zaś nauczycieli i trenerów zorganizowano m.in. konferencje szkoleniowe.

Cała ta działalność odbywa się dzięki społecznej pracy nauczycieli, a także wspomagających ich rodziców (choć tych nie jest zbyt wielu). Finansowo KOM wspomaga Wydział Edukacji Urzędu Miasta, Urząd Wojewódzki, a także za przyjaźniacze firmy. Dzięki temu reprezentacje szkół biorących udział w rozgrywkach nie mają kłopotów ze sprzętem, gdyż KOM wyposaża je w ubiory, obniżone kosze, piłki. KOM współpracuje z krakowską AWF, chociaż efekty tego współdziałania mogłyby być lepsze. Umowa z KS "Hutnik" umożliwia chętnym chłopcom, którzy ukończyli 12 lat dalsze uprawianie sportu w tym klubie. Podobne umowy KOM chce podpisać z innymi krakowskimi klubami.

Bogate zamierzenia mają działania komitetu w przyszłym roku. Przed wszystkim chcą zorganizować w Krakowie IX Europejskie Jamboree w mini-koszykówce z udziałem kilkuset dziewcząt i chłopców z całego kontynentu. Jak zwykle drużyny krakowskie występować będą w zagranicznych turniejach, m.in. na Węgrzech, we Włoszech, w Belgii. W Krakowie natomiast rozegranych zostanie kilka imprez, w tym tradycyjny turniej z okazji Dnia Dziecka, który zawsze gromadzi kilkaset dzieci.

Podczas zebrania sprawozdawczo-wyborczego KOM wybrano nowe władze stowarzyszenia. Przewodniczącym został ponownie główny animator minikosza w naszym mieście, **Krzysztof Książek**.

(dan)

Jak minął 1995 rok?

PRZEGLĄD PRZERÓŻNYCH WYDARZEŃ SPORTOWYCH W NOWEJ HUCIE

Styczeń:

Dla sekcji żużlowej Wanda-Realbud rok zaczął się z kłopotami. **Aleksander Petrow** bułgarski trener, który miał być szkoleniowcem nowohuckiego zespołu pomimo podpisania umowy z Wandą do Krakowa w ogóle nie przyjechał, zrywając kontrakt. Nowym trenerem żużlowców został **Stanisław Skowron**.

Hutnik zarejestrował spółkę prawa handlowego "Hutnik-Hummel", która miała być przedstawicielem tego duńskiego producenta sprzętu sportowego na południową Polskę. Interes nie przynosił jednak spodziewanych korzyści i po kilku miesiącach został zamknięty.

Luty:

Nigryjski napastnik piłkarskiej drużyny Hutnika, **Zakari Lambo**, pojechał na dziesięciodniowe sprawdziany do holenderskiego Ajaxu Amsterdam. Jak się można było spodziewać, nic z tego nie wynikło.

Marzec:

Tenisistki stołowe Wandy zajęły w ekstraklasie drugie miejsce, zdobywając tytuł wicemistrzyń Polski.

Siatkarki Wandy-Contractor (firma ta zaprzestała wspomagania drużyny tuż przed rozpoczęciem sezonu 1995/96) zajęły czwarte miejsce w II lidze.

Młodzieńcy **Dawid Sroga** z UKS "Smoki-37" zajęli trzecie miejsce wśród kadetów w ogólnopolskim turnieju "Przeglądu Sportowego" w tenisie stołowym.

Dzięki pomocy firmy "Realbud" w hali Wandy rozegrany został ping-pongowy turniej "Top-12" mężczyzn z udziałem najlepszych polskich zawodników.

Kwiecień:

Podczas mistrzostw Polski w tenisie stołowym dwa medale wywalczyła reprezentantka Wandy - **Jolanta Szatko-Nowak**. Srebrny w deblu razem z Joanną Przybylską ze Spółdzielca Płock, brązowy w mikście z Leszkiem Kucharskim (Euromirex Radom).

Zespół męski kręglarzy Sparty zajął w lidze drugie miejsce i zdobył srebrny medal. Natomiast drużyna kobieca wywalczyła brąz.

Pilkarze ręczni Hutnika zajęli w lidze szóstą lokatę.

Na żużlowym torze Wandy pojawiło się wielu czołowych polskich żużlowców, rywalizujących w eliminacjach indywidualnych mistrzostw świata.

Podczas spotkania futbolistów Hutnika z GKS Katowice na trybunach stadionu na Suchych Stawach zmarł na zawał serca sympatyk krakowskiej "jedenastki".

Maj:

Tenisistki stołowe Wandy zdobyły Puchar Polski.



Czerwiec:

Nowohuckim karatekom uprawiającym styl Oyama Karate zaprezentował się sam wielki mistrz Koreańczyk **Shigeru Oyama**.

Pilkarze Hutnika zajęli w ekstraklasie dziewiąte miejsce.

Trener futbolistów Hutnika, **Piotr Kocub**, został zwolniony ze swej funkcji.

Najlepszy żużlowiec Wandy-Realbud, **Jarosław Łukaszewski**, zakwalifikował się do półfinału indywidualnych mistrzostw Polski.

Lipiec:

Nowym szkoleniowcem "jedenastki" Hutnika został wychowanek klubu, **Jerzy Kasalik**, który powrócił do Nowej Huty po 24 latach.

Wiele kontrowersji wywołała postawa niektórych żużlowców Wandy-Realbud podczas przegranego ligowego spotkania z GKM Grudziądz. O ich porażce zdecydowała słaba postawa krakowian w decydujących biegach.

W wypadku samochodowym zginął prezes BKS "Wanda" - **Józef Mędrzycki**.

Sierpień:

Reaktywowana została drużyna koszykówki seniorów Hutnika, która występuje obecnie w III lidze.

Robert Nowakowski, najlepszy w ostatnich latach szczypiornista

Hutnika, opuścił krakowską drużynę, przenosząc się do Iskry-Ceresit Kielce.

Wrzesień:

Po dziesięciu latach od rozwiązania drużyny bokserskiej Hutnika powstał Nowohucki Klub Bokserski "Hutnik".

Żużlowcy Wandy-Realbud zajęli w II lidze szóste miejsce.

Październik:

Po kilku miesiącach różnych przetargów oraz wykorzystywaniu swych funkcji w OZPS przez niektórych działaczy Wawelu powstała wspólna drużyna seniorów siatkarzy, występująca w II lidze.

Listopad:

Wanda Lityńska-Sydorenko, reprezentantka Wandy, zwyciężyła w dwóch ogólnopolskich turniejach klasyfikacyjnych w tenisie stołowym kobiet.

Grudzień:

Przez cały rok odbywały się przeróżne imprezy sportowe i wspomnieniowe związane z 45-lecie największego nowohuckiego klubu sportowego - Hutnika. Ich uroczonością była uroczysta akademia.

Na Suchych Stawach w hali Kusego odbyły się pierwsze od dziesięciu lat zawody bokserskie. W turnieju o "Złotą Rękawicę" wystąpili pięściarze juniorzy.

opracował (dan)

DOBRZE SIĘ SKOŃCZYŁO

HUTNIK - SPÓJNIA GDAŃSK 28-26 (13-17).

HUTNIK: Bernacki, Tryliński - Pyś 9, Wróbel 5, Chrabota 4, Komenda 3, Król 3, Poznański 2, Kierczak 1, Mularczyk 1, Czarny, Korus. W ciągu czterech dni dwukrotnie przyszło potykać się piłkarzom ręcznym Hutnika z gdańskimi drużynami. Znacznie więcej kłopotu sprawił im zespół teoretycznie słabszy czyli beniaminek Spójnia (plasuje się nisko w tabeli), przez większość meczu napędzając nowohuckim kibicom sporego stracha.

Do 10 min. trudno było którejś z drużyn uzyskać przewagę. Odpowiadały bramką na bramkę. Ale właśnie wtedy gospodarzom przytrafiła się fatalna seria. Po kontrach gdańszczan stracili aż trzy bramki i w efekcie przegrywali 6-8. Dodatkowo podziałło to na nich wielce deprymująco. Grali niby bardzo dynamicznie, ale i bardzo chaotycznie. Rywalom jak najbardziej taki styl poczynił hutników odpowiadał. Na domiar złego swoje trzy grosze zaczęli dorzucać wrocławscy sędziowie, którzy nie mieli najlepszego dnia. Tak się jednak przy tym złożyło, iż krzywdzili przy tym raczej właśnie gospodarzy, którzy w 27 min. przegrywali już 11-15.

Tuż na początku II połowy Hutnik po rzucie Mariusza Pilcha przegrywał nawet 13-18. Na szczęście wtedy krakowianie powtórnie wzięli się do pracy i mimo, że przez jakiś czas grali w osłabieniu zaczęli odrabiać straty. W 43 min. po strzale Krzysztofa Chraboty było 20-21, a w 48 min. wyrównał Tomasz Wróbel. Jeszcze przez jakiś czas wazyły się losy tego pojedynku, ale w 53 min. po objęciu przez hutników prowadzenia 24-23 widoczne stało się, iż tego meczu nie mogą przegrać.

BEZ ŚWIĄTECZNEJ NIESPODZIANKI

POGOŃ ZABRZE - HUTNIK 23-19 (11-8).

HUTNIK: Bernacki, Tryliński - Król 6, Kierczak 5, Pyś 4, Chrabota 1, Czarny 1, Komenda 1, Mularczyk 1, Korus, Poznański, Wróbel.

Początek należał do szczypiornistów krakowskich. Pierwszy rzucił **Krzysztof Chrabota**, a za chwilę podwyższył **Piotr Król** (dopiero pod koniec rundy odzyskał dobrą dyspozycję strzelecką). W 7 min. po celnym rzucie **Andrzeja Kierczaka** było już 4-1. Wydawało się więc, że hutnicy są w stanie sprawić miłą, świąteczną niespodziankę. Ale jak niespodziewanie dobrze zaczęli, tak równie niespodziewanie i łatwo utracili przewagę. W 18 min. gospodarze doprowadzili do remisu 6-6, za chwilę **Jacek Pyś** powtórnie dał przyjeźdnym prowadzenie, które jednak stracili w 20 min. Jak się później okazało bezpowrotnie.

Słazacy tymczasem wykazywali się dużym opanowaniem i sporą konsekwencją w grze. Nie było to ładne, ale za to skuteczne. Wykorzystywali przy tym słabą postawę rywali w obronie, którzy momentami jakby zapominali jak się gra defensywnie. Dostę więc łatwo uzyskali trzybramkowe prowadzenie.

Nielepiej było po przerwie. Hutnicy dalej nie potrafili oprzeć się przeciwnikom i w 39 min. przegrywali aż 10-15. Wtedy jednak jakby na jakiś czas uprzytomnili sobie możliwość przegranej i ruszyli do ataku. Dzięki temu w 53 min. po rzucie Kierczaka doprowadzili do stanu 17-18. Ale to było wszystko na co było ich stać. Znowu zaczęli poczynać sobie niefrasobliwie w defensywie, a do tego doszła jeszcze strzelecka anemia. Pozwolili sobie stracić aż pięć bramek, zdobywając tylko dwie. Wskutek czego gospodarze odnieśli jak najbardziej zasłużoną wygraną. Zakończyły się rozgrywki pierwszej rundy. Po 11 meczach Hutnik zajmuje 6 miejsce z 12 punktami. Prowadzi Petrochemia Płock - 19 punktów.

(dan)

CO Z TYMI SMOKAMI?

Mali pingpongiści z Uczniowskiego Klubu Sportowego "Smoki - 37" oraz ich rodzice w dalszym ciągu nie mogą doczekać się odpowiedzi na pisma kierowane do Urzędu Miasta. Nie wiedzą przez to co będzie dalej z ich klubem, skoro w tym roku nie dostali żadnego dofinansowania, a na domiar złego od kilku miesięcy nie mogą trenować w dotychczasowej salce

treningowej w Szk. Podst. nr 37. Wolne zaś pomieszczenia (jak np. pusta świetlica w os. Willowym) pomimo pierwotnych obietnic nie zostały im udostępnione. Nie mogą także korzystać z części sprzętu, zablokowanego przez ludzi "dobrej woli".

Mimo tych trudności dzieci dobrze spisują się w różnych zawodach. W ostatnim strefowym turnieju klasyfikacyjnym młodzik **Piotr Kuśnierz** zajął drugie miejsce wśród kadetów awansując do ogólnopolskich zawodów kadetów.

(dan)

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE "PROINSTAL"

ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU
FIRMOWEGO W KRAKOWIE, OS. ZIELONE 22
(BYŁA KAWIARNIA „KOKOSANKA”)

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW!

Polecamy -

szeroki wybór artykułów
instalacyjno-sanitarnych
m.in.:
rury, kształtki, uszczelki,
spluczki, piece, muszle,
zlewozmywaki, baterie,
kabiny natryskowe,
brodziki, wanny
i inne...

SPRZĘT AGD, FLIZY, TERAKOTA

Zamówienia telefoniczne: 25-77-93

pn.-pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-12⁰⁰



KOTLETY Z PIERSI INDYKA

Składniki: 50 dag piersi indyka, 15 dag szynki wieprzowej, 15 dag żółtego sera, 2 jaja, tarta bułka, olej, pieprz, sól. Z piersi indyka wykroić 4 kotlety, zbici je tłuczkiem, oprószyć pieprzem i solą. Szynkę i ser pokroić na cienkie plastry. Na połowę kotleta położyć plasterka szynki i sera, przykryć drugą połową, spiąć wykalczką. Kotlety opanierować w mące, jajku i tartej bułce i usmażyć na rozgrzanym oleju.

SMACZNEGO!

WSZELKIEJ POMYŚLNOŚCI

W NOWYM 1996 ROKU

ŻYCZY

STANISŁAW KMITA

Sentencja tygodnia

Gloria victis – chwała zwyciężonym.

(lac.)

HUMOR ★ HUMOR ★ HUMOR ★ HUMOR

- Pan jest Koreańczykiem! - zwraca się nagle starsza kobieta do siedzącego naprzeciw niej w autobusie mężczyzny.

- Co też pani mówi?! Nie jestem Koreańczykiem.

- Pan jest Koreańczykiem! - nie ustępuje kobieta.

- Nie jestem.

- Pan jest Koreańczykiem!

- No już dobrze, jestem Koreańczykiem - odpowiada zrezygnowany mężczyzna.

- A zupełnie pan niepodobny...

★★★

- Wczoraj w teatrze widziałem pana żonę. Tak bardzo kaszlała, że wszyscy się za nią oglądali. Czyżby miała grypę?

- Nie, miała na sobie nową sukienkę.

★★★

Na pokładzie statku:

- Tato, czy mogę wziąć to koło ratunkowe?

- Nie synku, niech sobie wisi spokojnie.

- Nie ma sprawy, tylko że wtedy mama utonie.

★★★

- Panie doktorze, czy mam rzucić kobiety, wino i śpiew?

- Nie, tylko kobiety i wino. Zaraz odchce się panu śpiewać.

★★★

- W jaki sposób twoja żona pozbyła się tych nerwowych skurczów, które dukały jej przez tyle lat?

- Lekarz powiedział jej, że są to oznaki starzenia i skurcze przeszły jak ręką odjął.

★★★

Tata z Jasiem idą przez las. Nagle Jas krzyczy:

- Tato, toperz!

- Nietoperz - poprawia ojciec.

- A jaki podobny do toperza!

★★★

- Kogut pierwszy raz przyjechał ze wsi do miasta i na wystawie sklepu garmazeryjnego zobaczył kury obracające się na różnie. Komentuje do siebie:

- No tak, panienki, solarium, karuzela, a na wsi nie ma się z kim zabawić.

★★★

- Jak tam córeczki u pani?

- Ewa jest już na drugim roku medycyny, a Zosia nie musi się uczyć, bo jest ładna.

DISCO SALON RICO BINGO NOWA HUTA

os. Centrum E, 1. Tel. 43-62-18.

Czynne pon.-czw.: 18⁰⁰-2⁰⁰, pt.,sob. 21⁰⁰-4⁰⁰

Codziennie drink bar od godz. 14⁰⁰,

do 19⁰⁰ taniej o 20 %.

W piątek i sobotę program rozrywkowy
o godz. 23⁰⁰.

Zapraszamy na BAL SYLWESTROWY

§ Akta sprawy... Sfałszowany Nowy Rok

Wśród dokumentów znalezionych przez krakowską policję u członków największej od lat zlikwidowanej grupy fałszerzy, zabrakło jedynie świadectwa zakończenia 1995 roku. Dziesięcioosobowa grupa zaopatrywała w dokumenty mieszkańców Małopolski - wśród znalezionych przez policję paszportów, dowodów osobistych, legitymacji studenckich i praw jazdy wiele zamówionych było przez mieszkańców Nowej Huty.

Rico pseudonim „Leń” oraz „Sekretarz” działali wraz z ferajną od kilku lat. Aby znaleźć z nimi kontakt wystarczyło pójść pod Halę Targową. Tam czekali już pośrednicy, którzy przyjmowali zlecenie, brali zdjęcia, dane osobowe oraz zaliczkę. Potem w krakowskich kawiarniach dochodziło do ostatecznej transakcji. Za 700 dolarów można było otrzymać dyplom AGH wraz z odpisem, za 9 mln starych zł świadectwo maturalne, za 5 mln zł komplet dokumentów samochodowych, za 2-3 mln dyplom mistrzowski. Zdaniem policji obecnie w obiegu jest kilka tysięcy podrobionych dokumentów.

35-letni Rico już przynajmniej od 1993 roku parł się tą profesją. Sam nie fałszował druków, specjalizowali się w tym „Sekre-

tarz”, dwie były pracownice krakowskich drukarni oraz sparaliżowany mężczyzna zamieszany wcześniej w głośną sprawę fałszerstw biletów MPK. Licząca 10 osób grupa miała na terenie Krakowa kilka drukarni, gdzie przygotowywano matryce i diapozytywy dokumentów. W mieszkaniach członków gangu znaleziono kilkadziesiąt paszportów, dowodów osobistych, rejestracyjnych, przeróżnych legitymacji, dyplomów oraz ponad 10 tys. doskonale podrobionych banderoli akcyzowych. Czekają już na nie butelki z naklejkami, podrobionymi oczywiście naklejkami wódki „luksusowej”.

Zdaniem policji najważniejsze dla przestępców było jednak 117 pieczęci i odcisków przeróżnych urzędów. Przede wszystkim cenna była tzw. sucha pieczęć wykorzystywana do dowodów osobistych i paszportów. Poza tym podczas trwających w grudniu przesłuchań znaleziono sprzęt komputerowy z programami drukarskimi oraz drukarkę laserową.

O profesjonalizmie „Lenia”, „Sekretarza” i innych niechaj świadczy fakt, że zamierzali oni podrabiać świadectwa udziałowe Narodowych Funduszy Inwestycyjnych. Zlecali krakowskim złodziejom kradzież dowodów osobistych - wcale nie po to aby je przerabiać, lecz żeby korzystać z oryginalnych nitów, którymi były przymocowane zdjęcia.

W marcu minionego roku krakowska policja zlikwidowała inną grupę, która przy ul. Czarnowiejskiej podrabiała tzw. dokumenty okoliczowe dla osób chcących wyjechać do USA. Dzięki tamtym przestępcom kilkadziesiąt osób trafiło za Ocean. Zdaniem policji w naszym mieście działa jeszcze przynajmniej kilkudziesięciu fałszerzy. Ostatnio prokuratura katowicka podała, że kilku z nich związanych z gangiem Lestawa L., który kiedyś miał w Nowej Hucie drukarnię „lewych” pieniędzy, skutecznie zaangażowała się w podrabianie dolarów na zlecenie zagranicznych odbiorców. (mar)

METRON & NI-GA

Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

WSZYSTKIM KLIENTOM ŻYCZYMY SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy: pn.-pt. 8⁰⁰-16⁰⁰
sob. 8⁰⁰-13⁰⁰

F I A T

Udanych zakupów
oraz wszelkiej pomyślności
w Nowym 1996 Roku,
oczywiście wyłącznie
z firmą

F I A T

życzy Wszystkim
POLINAR

W ciągłej ofercie:
CINQUECENTO - 12 mln taniej !!!
+ znakowanie gratis

CINQUECENTO dostawcze VAN
oraz ubezpieczenia NC, NW - GRATIS!!!, najtańsze w kraju AC
PUNTO, BRAVO, BRAVA - KONTYNGENT '96

"POLINAR"

KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14; 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-21-19 w. 32
Limanowa, ul. Piłsudskiego 20, tel. (018) 37-17-48